EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ✦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ✦ Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 8 de octubre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.528

Aprobado la cesión del 15 por ciento del IRPF con la abstención de Castilla y León

Castilla y León ha sido la única Comunidad Autónoma que se ha abstenido en la votación sobre la cesión del 15 por ciento de la gestión del IRPF a las comunidades autónomas, celebrada con motivo de la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera desarrollada durante más de tres horas en Madrid.

El consejero de Economía, Fernando Bécker, ha declarado que el acuerdo abre incertidumbres para el futuro y "no podemos firmar un cheque en blanco". El representante castellano leones afirmó que ninguna Comunidad está en situación de "poder asegurar los efectos de lo que ha firmado con el procedimiento que ofrece el Gobierno".

El Gobierno central cierra así el acuerdo sobre el IRPF por mayoría y no por unanimidad, como se planteó en un principio.

"Castilla y León no puede aceptar el procedimiento actual de cofinanciación fiscal tal y como se ha planteado en la reunión. Nos han presentado la última propuesta de prisa y corriendo, y no sabemos cómo puede quedar la región en relación a las demás comunidades. No hay garantías de neutralidad", según declaraciones de Bécker.

Por otro lado, el presidente del Gobierno extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, ha opinado esta mañana que el acuerdo "es un parche".

(Págs. 10 y 12)

El cierre del Centro Penitenciario obligaría a 150 familias a abandonar Segovia

El Centro Penitenciario de Segovia se encuentra en un alarmante estado de deterioro que podría suponer su cierre en un futuro próximo, según fuentes fidedignas. Esta posibilidad conllevaría el traslado de los presos fuera de Segovia y el de las 150 familias de los funcionarios que actualmente trabajan en la institución.

El proyecto de la cárcel de Perogordo se presenta como una opción para preservar el trabajo de estos funcionarios en esta ciudad, según defienden fuentes próximas al centro penitenciario, que a su vez apuntan las consecuencias económicas que podrían revertir en la ciudad en el caso de que este amplio grupo de población deba abandonar Segovia.

PEÑALOSA

El deterioro que presenta la cárcel podría determinar su cierre.

Por lo que respecta a la actual cárcel, hace cuatro años que no se designa una partida económica para ejecutar reparaciones obligatorias.

(Pág. 6)

AL DIA

12 El Gobierno aprobará la reforma de las prestaciones por desempleo.

14 Georgia decide entrar en la CEI.

18 Antonio Prieto, designado técnico del Consejo Superior de Deportes.

Todos los sabados en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, especial sobre medio ambiente.

Según el PSOE, los presupuestos son una "desconsideración" al futuro del Ayuntamiento. PEÑALOSA

Gracias a la abstención de los concejales del CDS e IU

El PP logró sacar adelante los presupuestos en solitario

El PP logró sacar adelante los presupuestos del Ayuntamiento de Segovia, por 4.261 millones de pesetas, gracias a la abstención de los grupos del CDS y de IU, y con el voto en contra del PSOE, de donde llegaron las mayores críticas.

Según el alcalde, Ramón Escobar, los presupuestos de 1993, que se aprueban tres meses antes de que concluya el año, experimentan un crecimiento mínimo del 2,1% en relación a los del año anterior, (porcentaje inferior a la inflación), mantienen el esfuerzo inversor sin sobrepasar los límites de endeudamiento y contemplan un control riguroso de los gastos de funcionamiento.

Sin embargo, para el PSOE no mejoran las necesidades de la ciudad y suponen una hipoteca y una "desconsideración" para el futuro del Ayuntamiento.

(Pág. 3)

Cualquier acuerdo sobre rentas debe ser inmediato, según la FES

Una vez rotas las negociaciones para firmar el Pacto Social, la Federación Empresarial Segoviana (FES) considera que cualquier acuerdo que se alcance en materia de política de rentas o de reforma de mercado de trabajo debe producirse de forma inmediata, ya que "no podemos estar más paralizados", comentó el secretario general de la organización patronal, Juan Antonio Escolar.

El representante de la FES estima que, en caso contrario, deberá ser el Ministerio correspondiente quien adopte las medidas oportunas para intentar salir de la crisis, crear empleo y agilizar en general la situación económica.

Ante la posible decisión de los sindicatos de que los interlocutores en las conversaciones sobre rentas y mercado de trabajo, que probablemente comenzarán la próxima semana, deban ser sólo las organizaciones sindicales y la CEOE, Antona señaló que lo mejor sería una negociación a tres bandas, incluyendo a la Administración para que, en caso de conseguirlo, el acuerdo fuera de "consenso".

(Pág. 4)

AMUEBLAMIENTO
DECORACION
DISEÑO

f. román lópez, s.l.
Juan Bravo, 20 - 1º
Telf. 43 66 11

INTERIORISMO
PROYECTOS
COCINAS

SYP

M.C.D. 2022

El castellano: base de comunicación y convivencia

JUAN CALVO GARCIA

En la actualidad, se está planteando, en tono bastante polémico, la práctica y formal sustitución docente del castellano por el catalán en los colegios de Educación Primaria (antes EGB) en el ámbito de Cataluña. Y no deja de causar cierto asombro ver el escándalo que ahora provoca esta iniciativa, cuando, "de facto", ya se venía realizando desde hace por lo menos una década.

Y esto ha sido así hasta el punto de que he podido constatar cómo niños en edad escolar, hijos de emigrantes andaluces en Cataluña, al retornar a su región de origen presentaban importantes problemas de adaptación didáctica en sus nuevos centros, debido a su dificultad de expresión oral y escrita en castellano, pues, prácticamente, la única lengua que habían oído, leído y hablado en su vida escolar hasta entonces había sido el catalán.

Todo ello a pesar de que, en 1988, el Tribunal Constitucional se pronunció acerca de las leyes de normalización lingüística de los parlamentos catalán, gallego y vasco, en el sentido de que es un derecho en estas comunidades autónomas el conocer y usar sus respectivas lenguas, mientras el Estado tiene el deber de protegerlas. Sin embargo, tan solo el castellano es de obligatorio y presumible conocimiento por parte de todos los españoles, tal y como establece la Constitución en el artículo 3.

Ahora, tanto en Cataluña como en el resto de España, merced a la reforma del sistema educativo, se está implantando la enseñanza de una lengua extranjera desde los primeros niveles de escolarización, con evidente predominio del inglés.

Así pues, considerando la problemática planteada, si antes no ponemos remedio, podría quizás algún día llegarse a la absurda situación de que para entenderse dos escolares, uno de Segovia y otro de Barcelona, tuvieran que utilizar el inglés por el desconocimiento mutuo del catalán y del castellano.

Sutil arrinconamiento

Mientras tanto, los pueblos hermanos de Hispanoamérica, dentro incluso de Estados Unidos, no cejan en su lucha por defender su lengua frente al avasallamiento que supone la expansión e implantación del inglés. Además, según indica el académico Manuel Alvar, para los pueblos indios que hablan ixil, pom, cachiquel, etc., la lengua común es el español. Y para los huitosos, mirañas, muinantes o ticunas, el castellano es la lengua en la que buscan su liberación. De igual manera la maya Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz, expresa en español su mensaje de reivindicación indigenista.

Evidentemente, sería muy triste, además de injusto, que dentro de la propia España y de manera más o menos sutil, el castellano fuera arrinconado en favor de lenguas locales o regionales, o incluso que su consideración escolar no superase la de una lengua extranjera más, cuando debe ser objeto de especial cuidado y mimo, no sólo por lo acabado de argumentar sino por constituirse en vehículo de entendimiento común de todos los españoles, con proyección universal hacia el resto del mundo.

Y es que también se estudia el español en distintos países de Europa, Africa, en la antigua URSS y hasta en China.

Convivencia

Quizá la solución no consista en dar arrogantemente la espalda al catalán, como puede que en algunos sectores de Cataluña esté ocurriendo con el castellano, sino en abrirse comprensiva y generosamente hacia aquella lengua, incluyendo, cuando menos, unas elementales nociones de catalán en los programas de enseñanzas escolares de las regiones castellano-hablantes.

Sería un apéndice de la "transversal" educación para la convivencia, sin olvidarnos del gallego y vascuence, lenguas de España todas ellas, aunque respetando y fomentando siempre el uso del castellano como idioma común de todos los españoles. Por supuesto que en Cataluña, Galicia y País Vasco habría que procederse de igual forma, si bien con alguna adaptación particular.

De esta manera, probablemente habría un mayor y mejor clima de entendimiento y comprensión, a la par que se pondrían las bases educativo-culturales para propiciar un mayor ambiente de convivencia, que no de coexistencia, entre las comunidades autónomas referidas y el resto de España. Asimismo, se propiciaría que gallegos, catalanes y vascos no se encerrasen en sus propias y restringidas fronteras lingüísticas, bastante más reducidas que las del castellano.

Todo ello porque, en momentos de crisis generalizada como los que ahora vivimos, son más necesarios que nunca los cauces de expresión común que favorezcan la comunicación y el entendimiento. No parece conveniente levantar barreras idiomáticas, que no por sutiles dejan de ser contundentes.

Ni calidad, ni carisma

WENCESLAO TEJEDOR

En la convivencia cotidiana se encuentra uno, por desgracia, a personajes que ocupan cargos públicos sin tener el refrendo de su calidad humana ni el carisma político para ejercer dichas responsabilidades. Y a los hechos me remito para probar la actuación de un individuo con poca personalidad y menos prestigio.

Aquí comienza la breve narración de los hechos: El pasado mes de agosto un grupo de vecinos de Fuentepelayo se desplazaron al campo para observar mejor ese fenómeno celeste que la prensa denominó "lluvia de estrellas" y, queriendo divisar con mayor nitidez dicho acontecimiento, montaron su improvisado campamento en lo alto de un otero situado en el término municipal de Zarzuela del Pinar, junto a las ruinas de un edificio antiguo que, según la creencia popular, pudo ser en tiempos una ermita.

Al tener que acceder a dicho promontorio subiendo un camino, se registraron incidentes entre vecinos de ambas localidades. Al parecer, el alcalde de Zarzuela del Pinar manifestó a ciertos habitantes de Fuentepelayo que había propuesto la dimisión de uno de sus concejales como responsable de ese altercado.

Ante la ausencia de noticias al respecto, un vecino aprovechó la celebración de una sesión plenaria en el Ayuntamiento que tuvo lugar el pasado 4 de octubre para preguntar si, efectivamente, se había tratado el mencionado cese en las reuniones del Consistorio, a lo que el alcalde respondió con una negativa, añadiendo después que nadie, en concreto, le había sugerido tal posibilidad.

Creo que este comentario resume con acierto la forma de actuar y la personalidad del primer edil en la población segoviana de Zarzuela del Pinar.

PLAZA MAYOR

MACETAS

P.M.C.

No es extraño contemplar por nuestras calles, a visitantes que se detienen unos momentos para tomar una fotografía de alguno de los muchos balcones exhuberantes de flores que hay en la ciudad. Es un tema al que me he referido en varias ocasiones, y no rehúyo hacerlo de nuevo, porque es una de las satisfacciones que encuentro en Segovia: ese amor de bastantes vecinos —pienso que más vecinas, aunque van incluidas en el masculino, según dicta la Real Academia— hacia las plantas, colocando numerosas macetas en los balcones, algunos de los cuales aparecen materialmente convertidos en jardines. Muchos segovianos no los vemos por esa manía de ir mirando siempre a nuestra altura; también he repetido que, al menos por la calle Real, deberíamos levantar más la vista y contemplar un curioso y bello panorama de edificios y fachadas (algunas de éstas esperando la restauración que se está aplicando a otras); de aquella forma podríamos deleitarnos también con la belleza que prestan a la ciudad los balcones repletos de floridas macetas. Los visitantes son más hábiles en captar estos matices, que se dan por toda Segovia, no sólo por el recinto amurallado. Por los barrios más céntricos y por los más alejados hay bellas muestras de este amor a las plantas. Por algo, y hermoso, me felicito hoy. Que no todo van a ser lamentos.

LA SEÑORA

Dª Mª Natividad González Garrido

Ha fallecido en Segovia hoy día 8 de octubre de 1993

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Julián Sanz Merino; hijos, Mª de los Angeles, Julián, Félix, Mª Rosario, Mª del Carmen y Anunciación Sanz González; hijos políticos, Mª del Carmen Vaca, Juan Francisco Tejedor y Andrés Sánchez; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy viernes, día 8, a las 5,30 de la tarde, desde la casa doliente, Tanatorio San Juan de la Cruz, hasta la iglesia parroquial de Fuentepelayo, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.

RECIENTEMENTE INAUGURADO

Bar / Restaurante

Las Palmeras

Plaza de la Rubia, 2

Telf. (921) 43 28 38

A 50 mts. de la Plaza Mayor

40001 SEGOVIA

A.P.A.D.E.F.I.M.

Agradece la valiosísima colaboración prestada a la **XII Marcha Popular**, por las siguientes firmas: Alresa, Obrador de San Rafael, Frutas Lucio, Frutas Rufino, Unpass,. J.G. "El Jurri", Pascual Hermanos, Coca-Cola, Estuchados Gala, Claudio Moreno, Monclús, Castrillo, Rocamasa, Naturín, Herbi-Comercial, Celese, Fuenteblanca Embutidos, E. Mariano Pascual, E. Juan Llorente, E. La Segoviana, Jamones Segovia, E. Fructuoso Llorente, E. Olmos, E. Martín Martín, E. Gamar, E. Mendoza, E. Narciso Postigo, Pastelería Los Mellizos, E. Los Joaquines, E. Bernardino Postigo, Ambulancias La Fuencisla, Semat, Marcial Manrique (Cuéllar) y Pescados Choni (Cuéllar).

Asimismo al Ayuntamiento de Segovia, Caja de Ahorros, Gobernadores Civil y Militar, Diputación Provincial, Protección Civil, Policía Local, Guardia Civil de Tráfico, Cruz Roja, Academia de Artillería, Asociación de Radioaficionados, Feliciano Ituero y acompañantes y, en general, a todos los participantes en la Marcha.

M.C.D. 2022

El PP pudo sacar adelante el presupuesto del Ayuntamiento de Segovia para 1993, pese a que quedan tres meses para que acabe el año, gracias a la abstención del CDS e IU, mientras que recibió los votos en contra de los ediles del PSOE, cuyo portavoz criticó duramente la gestión del equipo de gobierno que encabeza R. Escobar y dijo que los populares "prefieren limpiarse los zapatos a lavarse los pies".

Los ediles del CDS y de IU, ayer en el pleno, se abstuvieron en la votación de los presupuestos. PEÑALOSA

El PSOE acusa al Grupo Popular de hipotecar el futuro del Ayuntamiento

El PP aprobó los presupuestos gracias a la abstención del CDS e IU

AURELIO MARTIN

Pese a tener un principio de acuerdo, cuya firma nunca llega, los ediles del CDS dejaron solos a sus futuros socios del PP y se abstuvieron en la votación de los presupuestos de 1993, que alcanzan la cifra de 4.162 millones de pesetas, argumentando que variaban muy poco de los que fueron rechazados en julio por toda la oposición en bloque.

Como justificación a esta posible "infidelidad", los centristas argumentan que se trata de un aspecto previo a las conversaciones del pacto. Al Grupo Popular no le preocupó mucho esta postura, pues el gobierno municipal logró sacar adelante los presupuestos, el aspecto más importante de la gestión anual, como era su objetivo. Además, a la reunión que celebran los populares previas a las sesiones se incorporaron ya los tres concejales centristas.

Aunque IU también se abstuvo, "para no servir de coartada a la ineficacia del equipo de gobierno", su portavoz Luis Peñalosa no dejó pasar su intervención sin realizar una crítica al documento presupuestario que, a su juicio, es "de relumbrón" y olvida partidas para temas importantes como planeamiento, Casa de la Moneda o la ampliación del cementerio. Peñalosa dijo que la deficiencia en la gestión no justificaba un aumento de la presión fiscal —aspecto que tampoco contará con el apoyo del PSOE— y abogó por un mayor control de las infracciones como fuente de ingresos.

Pero las mayores críticas llegaron desde el PSOE, cuyo portavoz, Javier Reguera, acusó al PP de hacer una política de "cara a la galería" porque, en su opinión los populares, a quienes pidió un esfuerzo de rigor, "prefieren limpiarse los zapatos en vez de lavarse los pies, porque sólo les interesa que se vea lo de fuera".

Hipoteca de futuro

El presupuesto, según Reguera no mejora las necesidades de la ciudad y es una hipoteca para el futuro, teniendo en cuenta que no hay capacidad de ahorro mientras que el endeudamiento ha aumentado el 65% en dos años, suben los gastos corrientes y bajan las inversiones. "Estiman poco el Ayuntamiento —afirmó Reguera en alusión a los populares—, porque si esto lo hacen en una empresa privada ya estarían cesados (...). No sé dónde quieren llegar con esta política irresponsable de absoluta desconsideraciónh hacia el futuro del Ayuntamiento", matizó.

El PSOE se ofreció al equipo de gobierno para participar un un plan de saneamiento del Ayuntamiento, cuya deuda supera los 3.500 millones, incluido el préstamo de 720 necesario para acometer las inversiones de este presupuesto, "pero para hacer una política de rigor, no de alumbrado y de trasladar los problemas a los que vengan detrás".

Reguera puso en duda la eficacia del endeudamiento por el hecho de que de las inversiones de los presupuestos de 1991 y de 1992 aún quedan por gestionarse 1.329 millones de pesetas.

En una intervención más técnica que política, el portavoz del Grupo Popular, José Ignacio García, lamentó que "las trabas" que, a su juicio, pone la oposición, hayan hecho retrasar tanto la aprobación de los presupuestos, que sea imposible gestionarlos en su tiempo al 100%. García rechazó los argumentos del PSOE indicando que se mantiene la situación de prudencia, se han aplicado medidas rígidas y racionales, con un presupuesto inferior a la inflación y que no sobrepasa el límite del 25% de endeudamiento. Además de ir más deprisa el aumento de las cantidades para amortización que las de los créditos.

Control riguroso

El alcalde, para dar respuesta a las críticas emplazó a los grupos políticos a las próximas elecciones, "donde los ciudadanos nos dirán quién tiene razón y espero que sigan depositando su confianza en el PP". Antes, al dar lectura a la memoria de los presupuestos dijo que éstos mantienen el esfuerzo inversor sin sobrepasar el límite del endeudamiento, con unas inversiones de 1.018 millones, ya que de cada 100 pesetas presupuestadas 25 se destinan a inversiones.

Para Escobar, hay un control riguroso de los gastos de funcionamiento, que sólo crecen un 1,2% sobre el año pasado, mientras que se mantiene la política cultural y de asistencia social.

El capítulo de personal, por 1.272 millones de pesetas, crece un 7,1%, a base de congelar plantillas y de reponer sólo las vacantes por jubilación o fallecimiento, mientras que también se congelan las retribuciones a los miembros de la corporación por asistencia a comisiones.

Menos para el protocolo

A.M.

Aunque sin éxito, el PSOE intentó introducir una enmienda a los presupuestos por la cual se detraían 10 millones de varias partidas, para destinarlos a financiar el asfaltado de la carretera de unión entre los barrios de Nueva Segovia y Mirasierra.

Entre otros aspectos, los socialistas pretendían reducir las retribuciones de personal eventual del gabinete de la Alcaldía, los gastos de protocolo, los derivados de la posible elaboración de un boletín de información municipal y los destinados al premio de pintura, entre otros.

Mientras que el portavoz socialista, Javier Reguera, consideraba "inaceptable" que se hubiera eliminado la única inversión relacionada con Nueva Segovia, el alcalde, Ramón Escobar, acusó al primero de intentar confudir al barrio y aseguró, "porque tengo garantías del consejero de Fomento", que la obra la va a ejecutar al 100% la Junta de Castilla y León y por eso no se ha presupuestado. Reguera pidió que constara en acta este compromiso verbal del alcalde.

Aprobada la construcción de la terminal de mercancías en Hontoria

A.M.

Entre otros asuntos, el pleno celebrado ayer, que se prolongó por cerca de cuatro horas, aprobó el pliego del concurso público para la explotación del servicio de estación terminal de mercancías y las obras correspondientes en el polígono industrial de Hontoria, con un presupuesto de 570 millones de pesetas, que subvencionará la Junta, según aseguró el alcalde ante las dudas planteadas por los socialistas.

Asimismo quedó aprobado el canon del servicio de recogida de basura, por 330 millones, un 10% más que el año anterior, y la explotación del servicio de contenerización, por 6,6 millones, que se irá implantando paulatinamente por los barrios. El pleno adjudicó a la empresa "A.R. Valoraciones", por nueve millones de pesetas, los trabajos de asistencia para investigación de la realidad de los bienes municipales.

La corporación mostró su conformidad a una moción del PSOE, para que se adopten medidas tendentes a la habilitación de espacios para uso deportivo en Nueva Segovia; y a otra de IU, con el fin de que en los proyectos de infraestructura que elabore el Ayuntamiento se prevén los elementos necesarios para incorporar la red de televisión por cable en el recinto histórico, tema que puede ser objeto de un acuerdo más amplio dentro de las gestiones que realizan los alcaldes de las ciudades Patrimonio de la Humanidad.

Festival Internacional

A una pregunta del PSOE en la sesión anterior sobre el nombramiento del funcionario Jesús María Gómez como gerente del Festival Internacional, el alcalde dijo que éste había tenido "una actuación salvadora", que agredeció y por la que le felicitó.

Según Escobar, se traduce en que, mientras que el déficit de esta actividad cultural ascendió a cinco millones en 1990 y a 10 millones en 1991, tras la incorporación de Gómez se ha pasado a un superávit de siete millones en 1992 y de 3,6 millones este año. Estas últimas cifras hay que entenderlas como sobrante de los 54 millones del presupuesto total aportado por las instituciones. Escobar aprovechó el momento para leer el decreto por el que designa a Gómez como funcionario adscrito a la Alcaldía.

En los ruegos, el PSOE pidió al alcalde que exista una mayor coordinación en las obras, a lo que Escobar respondió que para ejecutar los proyectos no hay más remedio que molestar "y, una vez terminados, a los ciudadanos que se benefician de ellos se les olvidan enseguida las molestias". También pidieron que los representantes de los vecinos asistieran a las reuniones de la comision de evaluación para las viviendas sociales.

M.C.D. 2022

El nuevo prefijo telefónico de Segovia, el 921, funciona ya oficialmente

JESUS MARTINEZ CALLE

El nuevo prefijo telefónico de Segovia, el 921, funciona ya de manera oficial desde primeros de este mes de octubre. Aunque la comunicación con esta provincia era ya posible desde hace tiempo marcando esas cifras, Telefónica ha esperado a tener toda la infraestructura necesaria a punto para lanzar a la vez los nueve nuevos prefijos telefónicos, reconoció a esta Redacción el director provincial de la compañía, Juan Pascual.

La incorporación de otras redes y servicios, tales como la Red Digital de Servicios Integrados (RDSI), marcación directa a extensiones, telefonía celular, etc, estaba consumiendo la capacidad prevista del plan de numeración de telefonía para algunas provincias lo que ha obligado a la variación de ciertos prefijos.

Así, para dejar un mayor margen al 91 que es necesario marcar para ponerse en contacto con Madrid y como previsión de nuevos y futuros servicios que aconsejan disponer de numeración holgada, Segovia y Guadalajara abandonan el 911 y toman el 921 y el 949 respectivamente. Por el mismo motivo, Avila pierde el prefijo 918 y cuenta ya con el 920.

Semejante situación ha obligado a cambiar los prefijos telefónicos de Almeria, que pasa del 951 al 950; y Huelva, del 955 al 959, con lo que el 95 de Sevilla contará ahora con un mayor campo de expansión.

También modifican su prefijo: Cuenca, del 966 al 969; Teruel, del 974 al 978; y Palencia y Zamora, que compartían el 988, dispondrán ahora del 979 y del 980 respectivamente.

Para dar a conocer todos estos cambios, Telefónica está llevando a cabo una campaña informativa en todos los medios de comunicación y en los recibos o facturas que se enviarán próximamente a los usuarios.

Funcionamiento simultáneo

Los prefijos antiguos funcionarán de forma simultánea con los nuevos hasta el mes de diciembre, de forma que los usuarios puedan habituarse a ellos.

Con posterioridad, Telefónica pondrá en funcionamiento durante algún tiempo una locución que informará del cambio a aquellos que por desconocimiento o inercia sigan marcando los prefijos antiguos.

En caso contrario, el Gobierno "debe tomar las medidas que estime necesarias"

El acuerdo de política de rentas debe producirse inmediatamente, según la FES

Tras el fracaso del Pacto por el Empleo, la Federación Empresarial Segoviana (FES) considera que cualquier acuerdo que se alcance en torno a la política de rentas o la reforma del mercado de trabajo debe llegar de forma inmediata, puesto "que no podemos estar paralizados más tiempo". En caso contrario, el secretario general de la FES, Juan Antonio Escolar, cree que tiene que ser el Gobierno quien adopte las medidas necesarias para tratar de salir de la crisis.

JESUS MARTINEZ CALLE

El secretario general de la FES, Juan Antonio Escolar, estuvo presente en la última reunión de la junta directiva de la Confederación Española de la Pequeña y la Mediana Empresa (CEPYME). Su presidente, Manuel Otero Luna, componente del plenario del Pacto Social, dio cuenta de la situación de las negociaciones, cuando "el Pacto por el Empleo ha quedado sobre la mesa sin que se convoquen encuentros posteriores".

"Es muy difícil que se vaya a firmar o a pactar nada de forma tripartita, en vista de los planteamientos de las centrales sindicales", señaló Escolar, después de haber escuchado las explicaciones de Otero Luna.

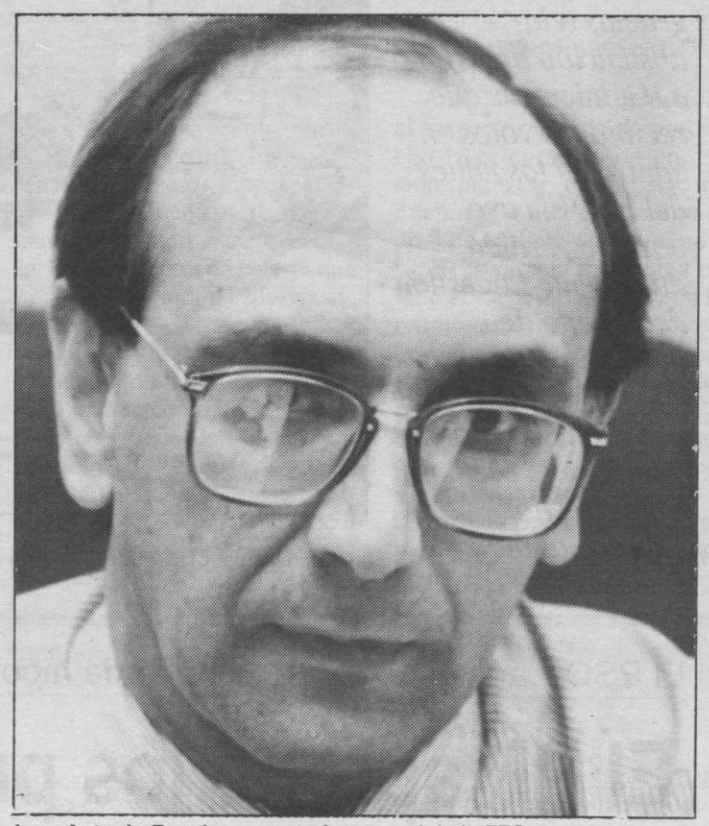
Al parecer, las próximas conversaciones pueden dirigirse a tratar de alcanzar un acuerdo sobre política de rentas o reforma del mercado de trabajo, pero "tampoco somos optimistas de que se vaya a rubricar algo en cuanto a pacto", comentó el secretario general de la FES.

Antona considera que cualquier acuerdo sobre uno de esos temas debería producirse de forma inmediata, ya que, en caso contrario, sería el Ministerio correspondiente quien tendría que tomar las medidas oportunas para intentar salir de la crisis, crear empleo, agilizar la situación económica, etc.

Pacto entre tres

La UGT se va a reunir con CC.OO. para concretar quiénes deben ser los interlocutores del pacto de rentas, si la CEOE y el Gobierno, o sólo la patronal. Para el secretario general de la FES, en la negociación de esa política cabe también la Administración, pues "lo mejor sería llegar a un acuerdo tripartito".

Por otra parte, UGT ha anunciado que va a realizar una campaña explicativa de los desacuerdos con el Gobierno en el pacto por empleo en unas movilizaciones que se limitarán a asambleas en las grandes empresas. Antona consideró un craso error que esas actuaciones de los sindicatos pudieran ir más allá de simples reuniones con los trabajadores.



Juan Antonio Escolar, secretario general de la FES. PEÑALOSA

En cuanto a las declaraciones realizadas ayer por el presidente del Gobierno, Felipe González, sobre que en el mes de mayo de 1994 se empezarán a ver los primeros síntomas de recuperación económica, el secretario general de la FES señaló que "ojalá a partir de entonces comenzara la reactivación, aunque desde luego los indicios y las expectativas no nos proporcionan esa esperanza". "Todos estamos deseando de que llegue cuanto antes, pero dada la situación si empieza en el mes de mayo será de forma tenue, puesto que los expertos en la materia ya han apuntado que no llegará hasta finales de 1994".

CC.OO. reclama una negociación tripartita para "no dejar que se pudra la enseñanza"

P. B.

El sector de la enseñanza de CC.OO. incidió ayer en la necesidad de que la Dirección Provincial de Educación flexibilice sus posturas y se abra a una negociación sobre los numerosos problemas que ha conllevado una aplicación economicista de la reforma.

Para CC.OO. el replanteamiento tendrá que realizarse conjuntamente entre Administración, fuerzas sindicales y Asociaciones de Padres de Alumnos (APAS).

La lista de recriminaciones lanzadas por el sindicato hacia la Administración es muy larga: oferta de horas extras, contrataciones parciales, aplicación inadecuada de las sustituciones, ampliación del horario del profesorado, urgencia de crear el séptimo centro de Enseñanza Secundaria, extensión de las asignaturas afines, macrocras... Sin embargo, para los representantes de CC.OO. la causa de los conflictos que se está produciendo en el curso 93/94 radica en el incumpliento del acuerdo adoptado y firmado el pasado curso entre sindicatos y el entonces director provincial, Juan Manuel Guzmán, en el que se proponía negociar la estructura de cada Centro Rural Agrupado (CRA).

En la negociación se apuntaba, por poner un ejemplo, que en colegios con quince alumnos, se mantegan dos profesores fijos además de los especialistas, una demanda que actualmente mantienen los vecinos de Navas de San Antonio o Juarros de Voltoya.

Dureza y frivolidad

Frente a estos problemas, los del profesorado o los vividos en Vallelado, que se niega a su inclusión en el CRA de Chañe, la Administración se muestra impertérrita y adopta una postura de suma dureza, imponiendo sus decisiones y dejando pasar el tiempo sobre las consecuencias negativas que conllevan, según CC.OO. "Al Ministerio le importa muy poco la calidad de le enseñanza y sólo se preocupa de ahorrar dinero", resume Adelio Castaño, representante de la sección de enseñanza.

En cuanto a la situación de los profesores itinerantes, la actitud de la Administración ha sido calificada como "frívola", ya que ha aumentado el número de profesores con esta condición y ha obviado facilitarles las mejoras oportunas para la ejecución de su trabajo y garantizar su seguridad.

PEÑALOSA

Representante de CC.OO.

RESIDENCIA TAGORE
Estudiantes - Mixta
ULTIMAS PLAZAS
Habitaciones exteriores con ducha o baño.
Pensión Completa.
Biblioteca, Jardín, Piscina, Gimnasio.
SANTA ISABEL, 11 Teléfono 42 00 35

PARA CELEBRAR TODO TIPO DE BANQUETES, EN EL HOTEL LOS ARCOS, CON SU COCINA Y SALONES...
Quedará como un rey.
TELEFONO: 43 74 62
LOS ARCOS
Hotel **** Segovia

M.C.D. 2022

Los representantes piden además la mejora de horarios, estructuras, material y servicios

Alcaldes e instituciones negociarán a tres bandas la reapertura del tren Segovia-Medina

En el plazo de 15 a 20 días una comisión de defensa de la línea de ferrocarril Segovia-Medina del Campo, negociará con la Diputación de Segovia, la Consejería de Fomento de la Junta y la presidencia de RENFE las medidas a adoptar para que la reapertura del servicio y su mejora.

P. B.

Los representantes de los ayuntamientos afectados por el cierre de la línea que une Segovia y Medina del Campo, así como los miembros de distintas instituciones, asociaciones y colectivos segovianos se comprometieron ayer a desarrollar una campaña de concienciación contra la desaparición de este servicio. La campaña está dirigida a "reactivar a una opinión pública que se ha quedado dormida ante la desaparición de los trenes", tal como resumió el portavoz de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril de Castilla y León, Juan José García.

A la par, una comisión elegida en la reunión celebrada ayer a instacia de la Plataforma Regional, buscará en los próximos días el compromiso de las ayuntamientos, Diputación Provincial de Segovia, Consejería de Fomento y RENFE para reabrir la línea con mejores condiciones que las que presentaba en los últimos años. El acuerdo colectivo conllevará un compromiso económico por todas las partes implicadas.

Octaviano Palomo, presidente de la Cámara de Comercio, anunció durante la reunión que el consejero de Fomento, Jesús Merino le había comunicado el miércoles en la entrevista que ambos mantuvieron, la disponibilidad de su departamento a subvencionar el mantenimiento de la línea junto a otras instituciones. Por su parte, representantes de la Diputación aseguraron la colaboración de esta institución pero mostraron las dificultades económicas por las que atraviesa y por ello las dificultades de anticipar un compromiso. En el último pleno ya se acordó remitir sendos comunicados al Ministerio de Transporte y a RENFE exigiendo la reapertura.

JUAN MARTIN

Representantes de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril, partidos políticos, sindicatos y municipios.

Acuerdo del Ayuntamiento

Por su parte, el Ayuntamiento de Segovia aprobó anoche, en pleno municipal, solicitar a la presidenta de RENFE, Mercé Sala y al consejero de Fomento, Jesús Merino, una negociación conjunta para la apertura y puesta en funcionamiento de los servicios ferroviarios entre Segovia y Medina. La propuesta, presentada por el grupo socialista y que contó con los votos de todos los concejales, especifica que los servicios se deben establecer de acuerdo con las necesidades de la población segoviana y con la ayuda de todos los afectados.

Especial hincapié se hizo también en la reunión de Plataforma en Defensa del Ferrocarril de que la exigencia de la recuperación de las líneas debe ir acompañada del restablecimiento del transporte de mercancias, demandado por alcaldes de localidades en las que sus industriales defienden esta vía de transporte por su comodidad y eficacia. Asimismo la comisión defenderá la elaboración de un estudio de horarios, siempre desde la base de un servicio diario. La renovación del material urtilizado y el arreglo del tramo de vías comprendido entre Nava de la Asunción y Medina del Campo.

La comisión está integrada por el alcalde del PP en Nava de la Asunción; Alfonso Tapia, el socialista, José Antonio Pérez García, alcalde de Medina; y representantes de UGT y CC.OO., Cámara de Comercio, y usuarios.

Las siguientes medidas se determinarán en virtud de los resultados optenidos en las entrevistas programadas. Ayer se apuntó una posible unión con la comisión creada con el mismo fin en la provincia salmantina, donde defienden la vía Salamanca-Fuentes de Oñoro.

Promesas sin cumplir por todas las partes

P. B.

Aunque la reunión estaba enfocada para buscar soluciones contra el cierre de líneas, durante las distintas intervenciones no faltaron las defensas y recriminaciones hacia cada una de las partes implicadas. Fue necesario en varias ocasiones que alguien pidiera: "dejemosnos de mirar en el ombligo".

Sin embargo, Fernando García Calle recriminó a los ayuntamientos afectados que a pesar de que en anuncios anteriores del cierre de la línea de Segovia-Medina de Campo, se habían comprometido a estimular el uso de los servicios ferroviarios entre los vecinos y propiciar junto con la Diputación subvenciones sobre las tarifas de los billetes, estas medidas no se han realizado, salvo en casos puntuales.

Asimismo en la reunión se recordó que en "Acuerdo para el desarrollo industrial de Castilla y León" firmado por el presidente de la Junta, Juan José Lucas, el 28 de abril del presente año, se incluía el compromiso de elaborar el Plan de Transportes. De esta forma, " la Junta no puede permanecer ajena a todo lo que afecta al transporte porque así está regulado", aseguró el diputado del PSOE.

También se cargaron tintas contra la Administración central a la que se exigió el cumplimiento de las promesas dadas a los segovianos en las que se consideraba el transporte regional por ferrocarril como un servicio que había que cuidar y potenciar.

Un atracador armado se lleva un botín de 10.000 pesetas de un bar del barrio de San Millán

A. S.

Ha sido denunciado el atraco a mano armada en un bar de la calle Santo Domigo, en el barrio de San Millán. Según la información facilitada por el gabinete de prensa del Gobierno Civil, un individuo encapuchado con un pasamontañas fue el autor del atraco. El asaltante entró en el establecimiento empuñando un revólver y obligó al propietario del bar a cortar los cables del teféfono. El botín que se llevó el atracardor ascendió a 10.000 pesetas.

Por otro lado una segunda denuncia de atraco señala que en la avenida del Padre Claret, tres jóvenes no identificados abordaron y sujetaron a un hombre amenazándolo con una navaja. Le sustrajeron su cartera de la que se llevaron unas 10.000 pesetas.

El tercer robo denunciado se produjo en una gasolinera situada en la avenida de Juan Carlos I de la que, según la denuncia presentada, han sustraído licores, colònias, un aparato de radio, cartones de tabaco y otros efectos. El valor de todo lo sustraído asciende a 234.000 pesetas. Los daños por la fractura un cristal también se han valorado en 10.000 pesetas.

Cuatro muertos en la carretera en septiembre

Durante el mes de septiembre han sido registrados por la Jefatura Provincial de Tráfico un total de cuatro personas muertas. El número de accidentes ocurridos en ese mes ha sido de 81, de los que 54 tuvieron lugar en la zona interurbana. El número de heridos graves fue de 20 y los leves, 57.

Durante ese mes se matricularon 293 vehículos, de los que 205 fueron turismos, 38 furgonetas, 6 camiones y 9 motos.

El Patronato de Turismo atiende a más de 29.000 visitantes entre enero y agosto

A. S.

El Patronato Provincial de Tursimo ha atendido a más de 29.000 visitantes que han llegado hasta Segovia en el periodo comprendido entre los meses de enero y agosto del presente año. Se trata de turistas que han acudido a los distintos puntos y oficinas de que dispone el Patronato, reclamando información y servicios.

Ha destacado especialmente, el servicio de guías a disposición de los turistas, que con carácter gratuito ofrecieron amplia información para el mejor disfrute de los tesoros artísticos de Segovia.

Puntos más visitados

Los monumentos de mayor atracción para los visitantes se concentran en la Catedral, el Alcázar y las iglesias de San Antonio el Real y la Trinidad.

Desde los primeros días del mes de julio hasta la primera quincena de septiembre un total de 9.960 personas ha recorrido las naves de la Catedral y ha podido conocer su belleza arquitéctonica y sus tesoros.

Turismo nacional

Entre los visitantes de la Catedral, un 81,3 por ciento eran de procedencia española, mientras que el 18,7 por ciento viajaron desde el extranjero hasta nuestra capital. En este último grupo se aprecía una mayor afluencia de visitantes europeos, encabezando el listado los turistas franceses, con un 4,4 por ciento e italianos que representan en el cómputo total un 2,9 por ciento.

Por su parte, los guías del Patronato Provincial de Turismo acompañaron a más de 3.000 personas en su recorrido por el Alcázar.

Las iglesias de San Antonio el Real y la Trinidad también fueron incluidas entre los puntos preferidos por los viajeros registrando un total de 2.815 visitantes en las jornadas estivales de julio, agosto y septiembre.

Patronato de Turismo. ARCHIVO

M.C.D. 2022

NECESIDAD OBLIGADA

En caso de no repararse las dependencias de la vieja prisión, el edificio quedaría fuera de servicio

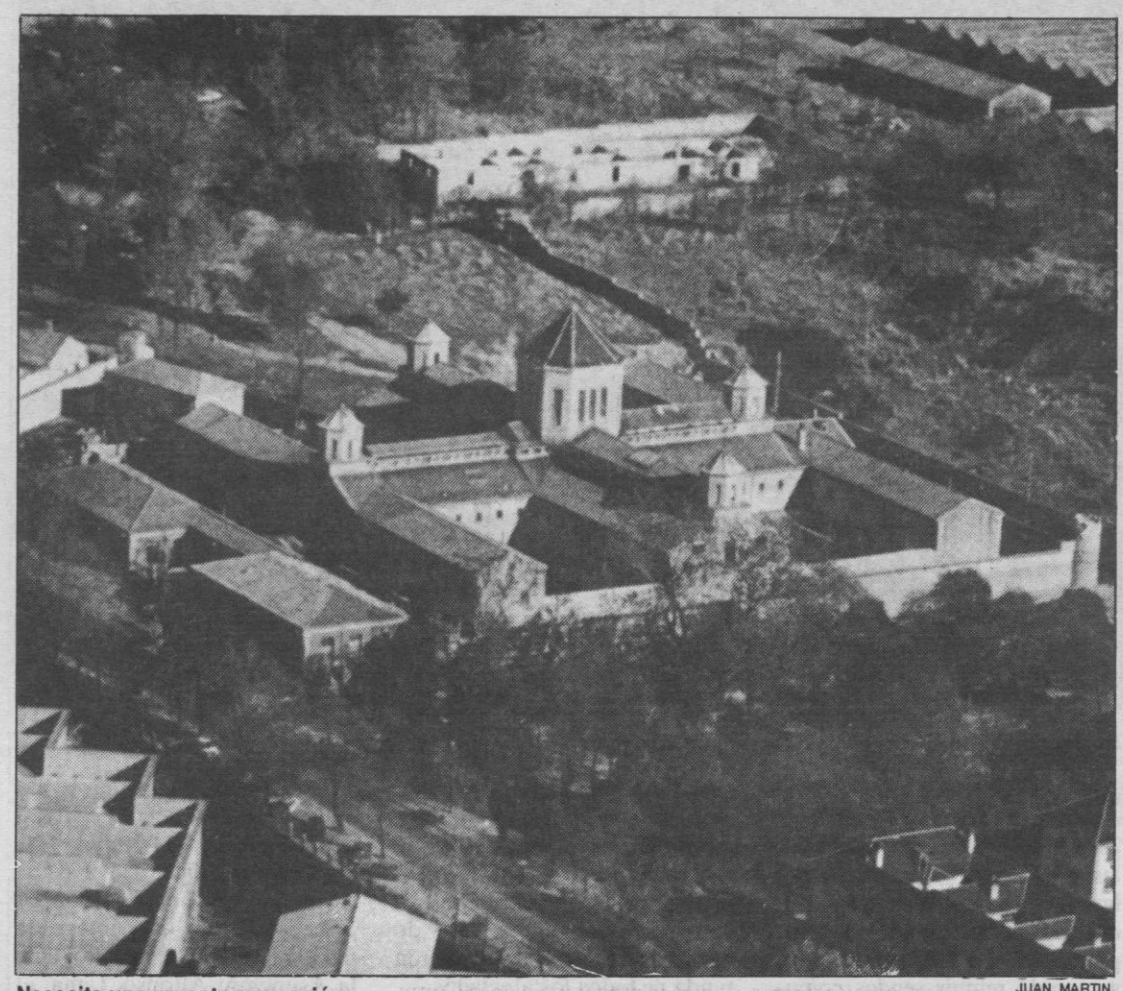
Ciento cincuenta familias tendrían que marchar de Segovia si no se construye la nueva macrocárcel

Las controversias que suscita entre los ciudadanos de Segovia la construcción de la nueva cárcel no parecen tener límite. Cada cual, ya sea institución jurídica o persona física, lo ve bajo un prisma diferente y parece imposible que pueda existir unanimidad en un tema con tantas aristas.

JOSE Mª MARTIN

La actual prisión de Segovia se encuentra en condiciones de deterioro avanzado. Según informaciones recogidas por EL ADELANTADO, hace ya cuatro años que no existe dotación económica para llevar a efecto las reparaciones obligadas, sobre todo en la techumbre, lo que pudiera provocar el cierre de la instalación en un futuro próximo. Esta posibilidad conllevaría tanto el traslado de los presos fuera de Segovia, como el de la plantilla de 150 funcionarios que trabajan en dicho establecimiento de reclusión.

Este último es uno de los planteamientos que se aducen últimamente en defensa de la construcción de la nueva cárcel, "el hecho de que más de centenar y medio de familias tuvieran que marchar de Segovia, también supondría un factor negativo para la economía segoviana", comentan fuentes cercanas a la institución.



Necesita una urgente reparación. JUAN MARTIN

Un proyecto diferente

Desde aquel proyecto inicial de una macrocárcel para más de un millar de residentes, han pasado meses y cambiado las perspectivas. En lo que hasta ahora se hizo en el solar adquirido en Perogordo se han invertido, según las fuentes consultadas, una cantidad superior a los 800 millones de pesetas, incluyendo la indemnización a la empresa Agromán por la rescisión del contrato de obra.

Hasta un día antes de las pasadas elecciones generales del 6 de junio, se tenía la idea de seguir expropiando terrenos, incluso se habló con un notario para que diera fe de la operación. El lunes los órganos de decisión en Madrid paralizaba las posibles expropiaciones.

Al parecer, y motivado por la redacción de un nuevo proyecto, lo que hasta ahora se había construido no será aprovechado, aunque el centro se construirá en el mismo lugar. Así, de los dos centros tipo que la Dirección General de Instituciones Penitenciarias podría tener redactados, bajo diseño de arquitectos españoles, en Segovia se va a construir el más pequeño, dotado con algo más de 600 plazas.

"El ideal para Segovia, comentan las referidas fuentes, sería una prisión de 350, pero eso no va a ser posible". Estos proyectos-tipo de cárceles, como innovación española, podrían ser ofrecidos a otros países".

Centros funcionales y rentables

Otro tema a tratar es el referido a los edificios de la cárcel actual. La propia empresa de contratación de obras, dotada económicamente en los presupuestos generales y creada por la citada Dirección General, será la encargada tanto de contratar con las empresas que se encarguen directamente de la construcción, como de la compra de solares y venta de los edificios que queden vacíos.

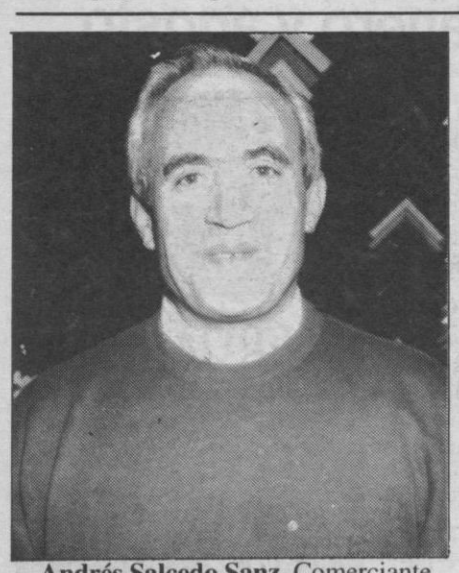
El complejo de Segovia, cuya propiedad, recae en el Ministerio de Justicia en su totalidad, aún no tienen su destino definitivo. Casos parecidos se dan en otras provincias de Castilla y León. En la localidad de Topas, situada entre las provincias de Zamora y Salamanca, ya se ha realizado la explanación para la construcción de la nueva cárcel, con capacidad para más de mil plazas y dotada de un hospital penitenciario.

En Palencia también se iniciará próximamente la construcción de un nuevo edificio penitenciario, en la localidad de Dueñas, que pudiera ser de las mismas características que el mencionado anteriormente.

Estos proyectos de nuevas construcciones, que redactan expertos de Instituciones Penitenciarias, fueron aprobados por el Consejo de Ministros en el mes de junio de 1991, señalándose al respecto: "Para que un centro sea operativo, funcional y rentable, lo ideal sería que tuviera mil plazas".

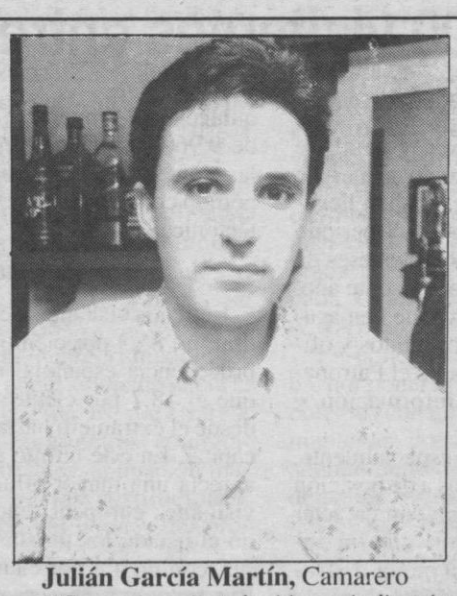
LA VOZ DE LA CALLE

■ *¿Qué opinión tiene sobre la construcción de la macrocárcel en Segovia?*



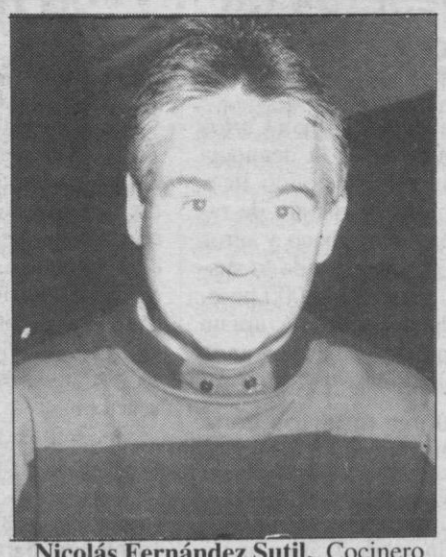
Andrés Salcedo Sanz, Comerciante

"Sería muy malo que se construyera, puesto que ello incidiría en un incremento de la delincuencia. Lo que sí tengo claro es que no iba a beneficiar en nada su instalación. Es curioso ver cómo a Segovia nos quieren traer todo lo malo, mientras lo que nos puede interesar, porque pueda crear puestos de trabajo, de eso ni se habla o se lo llevan a otros lugares. No entiendo a los que están a favor de la nueva cárcel".



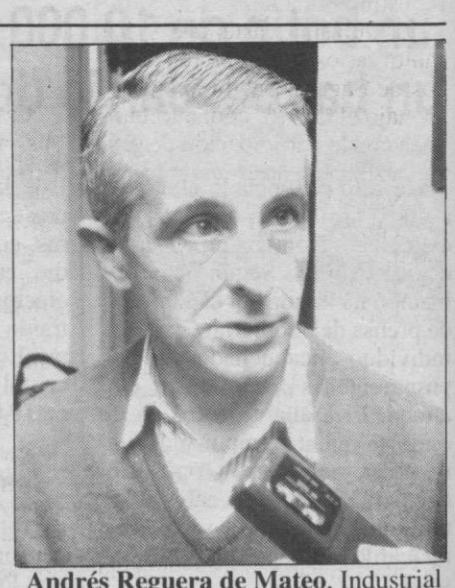
Julián García Martín, Camarero

"Creo que su instalación perjudicaría a Segovia y, sobre todo, al comercio. Nosotros necesitamos otras cosas, como empresas, colegios, más carreras universitarias, algo que promocione la industria. Todo esto sí sería interesante, porque socialmente repercutiría en la economía segoviana. Sobre todo en algo que ofreciera puestos de trabajo, que es lo que desgraciadamente no puede ofrecer Segovia a los segovianos"



Nicolás Fernández Sutil, Cocinero

"Traer aquí gente conflictiva no se puede ver con buenos ojos, ni para Segovia ni para ningún sitio. Aquí somos gente pacífica. Mucho más importante sería traer una fábrica con tres mil obreros. No sé si Segovia ganaría en algo, pero sí podemos asegurar que perdería una gran parte de su tranquilidad. A mí no me gusta la idea desde ningún ángulo, pero sí vería interesante que nos ofrecieran otras cosas más positivas".



Andrés Reguera de Mateo, Industrial

"Opino que su instalación perjudicaría a Segovia. Con ella aumentaría la inseguridad ciudadana, que por otra parte no iba a reportar ventajas económicas y sociales como las que requiere Segovia. Esta ciudad ha de encaminarse hacia la creación de industria y potenciación del amplio abanico de actividades culturales. Si todas las cosas tienen sus pros y sus contras, la cárcel sólo tiene de lo último".

M.C.D. 2022

"Hacer Segovia en Valladolid"

CONSUELO HERRERO

"Hacer Segovia en Valladolid" es el objetivo de las 7.800 familias que viven diariamente en la capital de la Comunidad Castellano-leonesa, según manifesto ayer el presidente del Centro Segoviano en esta ciudad, José Luis Bellido, en el transcurso de la presentación de la X Semana Cultural conmemorativa del 75 aniversario de la colonia segoviana en la capital del Pisuerga, que tendrá lugar desde el próximo día 15 hasta el 31 de octubre.

Aunque todos los actos se desarrollarán en distintos lugares de Valladolid todos ellos tienen un carácter eminentemente segoviano, y para ello se va a contar con la presencia de destacadas personalidades, tanto del mundo cultural, deportivo o institucional de Segovia.

Caja Segovia ha sido la encargada de patrocinar el primero de los actos de esta semana, una exposición de pintura y escultura conmemorativa del aniversario de la fundación de la colonia segoviana en la capital del Pisuerga. En ella, que se podrá ver en el Palacio de Pimentel, se presentan obras de los pintores Francisco Lorenzo Tardón y Angel Cristóbal Higuera y esculturas de García Moro.

Durante la semana se desarrollará un ciclo de conferencias sobre la pintura y escultura segoviana, y dos conferencias homenajes a Agapito Marazuela y el Marqués de Lozoya.

El consejero de Fomento, Jesús Merino será el pregonero de la X Semana Cultural , el día 23, celebrándose al día siguiente una jornada de convivencia para todos los asociados.

El día 25 se desarrollarán diferentes actos con motivo de celebrarse la jornada homenaje a los deportistas segovianos, con la presencia, entre otros, de Pedro Delgado, María Martín o Agustín Fernández.

La dulzaina castellana y por tanto varios maestros dulzaineros de Segovia recibirán su homenaje el día 26, contanto también con la participación de grupos vallisoletanos.

"Nuevo Mester de Juglaría" presentará en Valladolid su último disco en un recital que tendrá lugar el día 29, a las 21,30 horas en el polideportivo vallisoletano "Huerta del Rey". Siguiendo con la musica tradicional segoviana, el día 30 se ofrecerá un festival de foklore con la asistencia del grupo de paloteo de San Pedro de Gaíllos y el de danzas de Cantalejo.

El último día será la fecha dedicada a la patrona segoviana, la Virgen de la Fuencisla con procesión, ofrenda floral y salve solemne. Ese mismo día, almuerzo oficial en el restaurante del Centro Segoviano en el que se procederá a la concesión de los títulos de presidente y socios de honor del centro.

La X Semana Cultural será clausurada por el consejero de Cultura y Turismo de la Junta, Emilio Zapatero.

Tres ecologistas volvieron a encadenarse a una excavadora ayer

Abandonadas las protestas de Navacerrada por las duras inclemencias atmosféricas

Durante casi dos horas estuvieron encadenados tres ecologistas a una máquina excavadora que se encontraba trabajando en las obras del puerto. Las duras condiciones meteorológicas obligaron a los manifestantes a abandonar su actitud.

F. DESCALZO

Los manifestantes aguantaron las intempestivas lluvias y bajas temperaturas. JUAN MARTIN

Varios ecologistas repitieron ayer su protesta en el puerto de Navacerrada para manifestar su oposición al Plan de Ecodesarrollo del Guadarrama, que se encuentra ya en fase de obras.

La nieve y el frío que imperaban obligaron a los manifestantes a abandonar su postura ya que la empresa constructora no presentó ningún tipo de denuncia en el puesto de la Guardia Civil.

Miembros de la asociación ecologista AEDENAT, COMADEM y la Vereda desplazados desde Madrid y Segovia habían convocado el acto de protesta y se encadenaron a primera hora de la tarde de ayer a una de las máquinas que se encuentran trabajando en el puerto. Las duras condiciones atmosféricas hicieron que la presencia de manifestantes fuese más reducida —seis personas— de la que en principio se esperaba.

La maquinaria está actualmente construyendo el depósito de agua que irá destinada a los cañones de innivación artificial.

Uno de los ecologistas presentes, Félix, de la asociación Aedenat informó de la próxima protesta que se va a celebrar en Madrid: "el día 28 de octubre vamos a hacer una macromanifestación en el centro madrileño, desde la calle Mayor hasta la Puerta del Sol a la que invitamos a todos los segovianos a que acudan a la puerta del Sol que es donde está la presidencia de la Comunidad de Madrid para que manifiesten su rechazo ante este destrozo bestial que están haciendo al bosque de Valsaín".

Poco efectivo

Algunos de los trabajadores que se encontraban en el puerto mostraron su desconfianza sobre la eficacia de las protestas argumentando que una vez iniciadas las obras, es prácticamente imposible paralizarlas.

El pasado día 28 de septiembre otros cuatro ecologistas fueron juzgados en la Audiencia Provincial de Segovia por paralizar las obras y se les condenó a pagar 15.000 pesetas como consecuencia de su encadenamiento a las máquinas excavadoras. El día 20 se celebró el juicio que los declaraba culpables.

El pasado domingo 26 de septiembre se concentraron en el puerto unas 400 personas para solicitar la paralización de las obras y anunciaron la toma de medidas legales contra el ayuntamiento de La Granja.

Recientemente el Plan de Ecodesarrollo fue motivo de unas preguntas dirigidas al residente de la Confederación Hidrográfica del Duero, Jose María de la Guía, quien participó en unas jornadas sobre el agua.

El representante de la administración hidrográfica limitó su responsabilidad a la cantidad y uso del agua que se haría del arroyo de El Telegráfo, aduciendo que la toma de 4 liltros por segundo no supone un gran caudal.

En cuanto a si la toma de agua de una vertiente de la ladera y la innivación del lado meridional (madrileño) significase trasvase de aguas, De la Guía indicó que esa competencia no le pertenecía.

Multitudinaria asistencia de público en la presentación del mayor ponche segoviano de la historia

A. S.

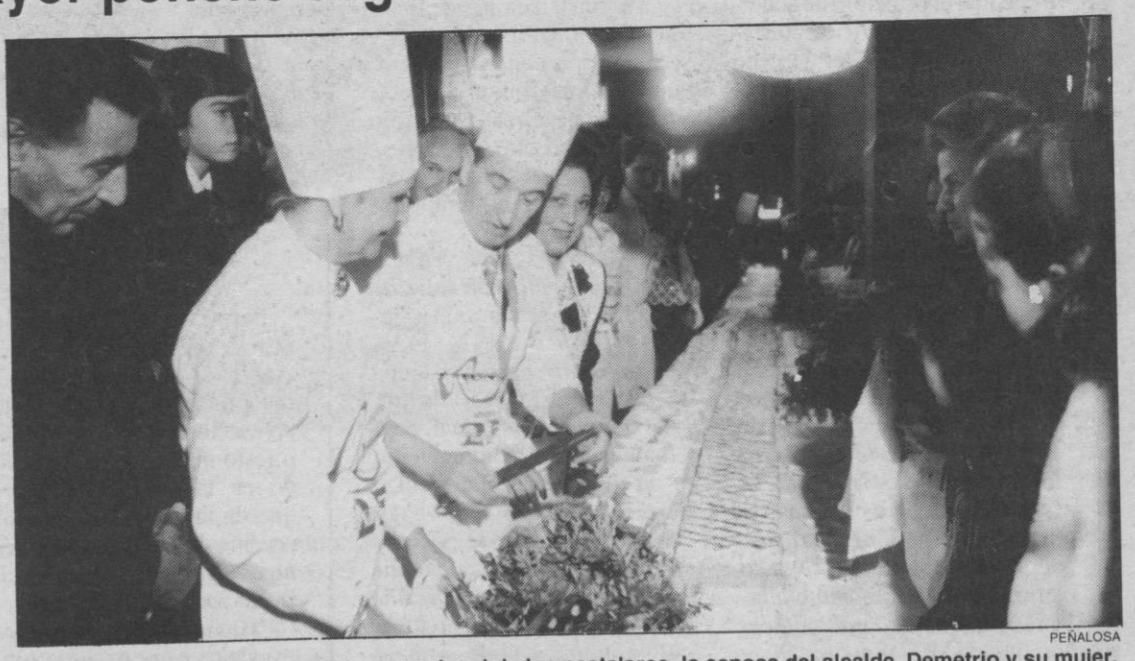
Las bajas temperaturas no desanimaron al público a asistir a la degustación del ponche segoviano elaborado por la confitería "Avenida".

Esta pastelería celebraba así sus 25 años de existencia, y su propietario, Demetrio San Frutos, más de cuarenta años como obrador.

El acto estuvo presentado por Alfredo Matesanz, locutor de Radio Segovia. Posteriormente el párroco de San Millán, Jesús Sastre bendijo la obra culinaria. Demetrio dirigió unas palabras a los asistentes y pidió la colaboración pecuniaria para destinar los beneficios a la Comunidad de Franciscanos de la Cruz Blanca por su obra humanitaria.

El dulce tenía una longitud de 25 metros, de la que se obtuvieron más de 2.300 raciones y un peso de más de 150 kilogramos.

La persona encargada de dar el primer corte fue Milagros Lago, esposa del alcalde de la ciudad.



PEÑALOSA

De izquierda a derecha, el presidente nacional de los pasteleros, la esposa del alcalde, Demetrio y su mujer.

También se encontraban presentes en el acto, el delegado de la Junta en Segovia, Pérez de Cossío; el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Octaviano Palomo; Santos Campano, presidente nacional de los pasteleros; el secretario general del Gobierno Civil, Manuel García; el cocinero Tomás Urrialde, el periodista Moncho Alpuente, y otras personalidades.

Demetrio San Frutos señaló que los 25 metros no habían sido suficientes para la ciudad, y ello lo demostró la rapidez con que "desapareció" la tarta-ponche aspirante al Guinnes.

M.C.D. 2022

VILLA DE CUELLAR

La Comunidad de Villa y Tierra, la empresa SEAIMSA y los sindicatos se reunieron ayer

La factoría ALENA podría abrir de nuevo, aunque la solución final se retrasa

La reunión celebrada a mediodía de ayer entre representantes de la Comunidad de Villa y Tierra, propietaria de los terrenos e instalaciones de la antigua factoría de fabricación de tablero aglomerado Alena, la empresa segoviana de Aprovechamientos Integrales de la Madera SA (SEAIMSA), interesada en estas instalaciones, y representantes de los sindicatos UGT y CC.OO., finalizó sin llegar a un acuerdo total aunque parece que en el plazo de un mes se puede firmar un contrato definitivo entre la Comunidad y SEAIMSA. Así lo manifestaron el presidente de la Comunidad y alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, y el representante de la empresa Jesús Aguilar.

S. GUIJARRO

La convocatoria de la reunión estaba motivada para estudiar el estado de la cuestión y de las intenciones de ambas partes por cumplir los compromisos adquiridos previamente. Los representantes de la Comunidad y SEAIMSA acordaron nombrar a sus abogados correspondientes para que estudien y redacten el documento legal que permita iniciar las actividades en la factoría.

Los contactos entre la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar y Jesús Aguilar y Víctor Sieira, promotores de SEAIMSA, se iniciaron en julio de 1992 y desde entonces se han mantenido diferentes reuniones en las que han sido estudiadas las posibilidades de poner en marcha la antigua factoría Alena.

A principios de marzo de 1993 la comisión sexmera de la Comunidad acordó buscar una solución a uno de los problemas más importantes que impedían el principio de acuerdo con SEAIMSA; la concesión a la empresa del derecho de ocupación de las instalaciones, cuya propiedad es de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar.

Este derecho de ocupación era solicitado por la empresa para poder iniciar sus actividades.

Para ello la Comunidad asumió el compromiso de proponer a la Dirección General del Medio Natural de la Junta que iniciará el expediente para la concesión de ese derecho. Esta intervención de la Junta de Castilla y León es imprescindible, ya que las instalaciones de la fábrica están enclavadas en un monte declarado de utilidad pública: el número 10 denominado "El Pelayo".

Esta concesión del derecho de ocupación estaba condicionada a que los promotores de SEAIMSA constituyeran legalmente una empresa con un capital social de 10 millones de pesetas.

Esta concesión del derecho ocupacional parece que es uno de los problemas principales que hay que resolver. Al haber caducado el derecho que poseía sobre los terrenos e instalaciones la empresa TABLESUR, S.A., la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar "no puede comprometerse a ceder a la empresa SEAIMSA dicho derecho de ocupación, puesto que dicha entidad no es titular de titular de tal derecho", según pone de relieve un informe de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta.

Enajenación de los terrenos

Para resolver esta cuestión se ha optado por la enajenación de los terrenos en subasta pública para que SEAIMSA pueda acceder a la propiedad de los mismos. Condición previa a la enajenación es la descatalogación de esa parte del monte público número 10 en la que están las instalaciones de la antigua factoría, ALENA.

Según las condiciones impuestas por la Comunidad, esta enajenación se realizaría sólo en el caso de que la empresa acredite haber ampliado el capital social hasta 500 millones de pesetas.

La Comunidad de Villa y Tierra estableció una serie de condiciones que han sido aceptadas por SEAIMSA. Entre ellas figura poner en marcha las instalaciones creando por lo menos 50 puestos de trabajo y mantener el funcionamiento de la fábrica durante cinco años.

La Comunidad de Villa y Tierra aceptó una de las condiciones impuestas por SEAIMSA para poner en marcha la antigua fábrica: poder utilizar las instalaciones no sólo para la transformación y explotación de las maderas de la Comunidad y de los pueblos que la componen, sino poder desarrollar cualquier otra actividad productiva. La empresa se compromete a utilizar toda la madera de los montes a precio de mercado.

S.GUIJARRO

Los terrenos de ALENA serán enajenados en subasta pública.

El acuerdo definitivo está lejos

Al final de la reunión los representantes sindicales no estaban muy satisfechos con el resultado de la misma porque en su opinión, a pesar de lo manifestado por los representantes de la Comunidad y SEAIMSA, el acuerdo definitivo está lejos de alcanzarse.

Carmelo Catalina, asesor laboral de UGT que estuvo en la reunión junto al secretario provincial del sindicato Juan de la Cruz Luengo, manifestó que estaba previsto para hoy llegar a un acuerdo firme porque parecía que ya estaba todo claro "pero no se ha avanzado prácticamente nada desde la última reunión".

Catalina dijo que existen demasiadas trabas y desconfianzas que están dificultando y alargando en exceso las negociaciones. "Lo que debería hacerse es dar facilidades y parece que todo son dificultades. Vamos a ver si es cierto que se reúnen los abogados de ambas partes con rapidez y no se dilatan más las negociaciones, porque puede suceder que SEAIMSA se canse y pierda su interés por el tema".

Bloqueo

S.G.

Por su parte el secretario provincial de CC.OO. José Antonio López, que asistió a la reunión junto al secretario comarcal Jesús García, manifestó que no se ha avanzado en las negociaciones y que da la impresión que las pretensiones de ambas partes no coinciden y que es difícil llegar a un acuerdo.

"Hay demasiados ajustes y no parece que exista voluntad para clarificar los temas. Parece mentira que por una serie de documentos esté bloqueada la resolución del asunto y eso demuestra, en mi opinión, que las negociaciones no se están llevando por el camino adecuado".

Según López Murillo, si existe verdadera voluntad de sacar adelante el asunto ALENA, temas como la descatalogación y enajenación del monte no pueden paralizar toda la operación.

"Si la Comunidad aprobó en marzo las condiciones de utilización de la factoría y facultó al alcalde para nombrar abogado y aparentemente SEAIMSA está dispuesta a llegar a un acuerdo y acepta las condiciones, no se explica cómo la solución se está dilatando tanto tiempo", comentó el secretario provincial de CC.OO. al final de la reunión.

AGENDA

Teléfonos de interés

Ayuntamiento:	
Oficinas	14 00 14
	14 02 49
Policía Local	14 00 02
(Noche)	14 16 85
Guardia Civil	14 00 05
Centro de Salud:	
Urgencias y Citaciones	14 08 20
Asistencia Social	14 16 69
Bomberos	14 02 74
Cruz Roja	14 08 69
Estación de Autobuses	14 00 26
Centro Cul. Cronista Herrera. Biblioteca. Archivo Histórico	14 10 63
Parroquia de San Miguel	14 01 74
Juzgados	14 00 04
	14 01 10
Funerarias:	
La Purísima	14 19 82
	14 09 24
Santo Cristo de la Peña	14 22 94
Radio Cuéllar	14 11 11
Extensión Agraria	14 03 70
Oficina del INEM	14 06 58
Farmacias:	
Molinero (Sta. Marina, 5)	14 06 06
Alcaraz (Resina, 3)	14 30 92
Montoro (A. Gómez, 3)	14 22 48
Taxis:	
(Alvarez)	14 04 28
(Campillo)	14 03 33

HORARIO DE AUTOBUSES

Segovia-Cuéllar-Valladolid

Salidas de Segovia:
Laborables: 8,00 13,30 y 18,30.
Diarias: A las 11,00 h.
Domingos y festivos: 19,00 h.

Salida a Cuéllar.
Laborables: Excepto sábados a las 17,00 h.

Cuéllar-Valladolid:
Diarias: A las 8,00, 9,00, 12,00, 14,30 y 19,30.
Festivos: A las 12,00 y 20,00 h.

Cuéllar-Segovia:
Diario: 7,50, 9,00, 12,00 14,30, 19,30.
Festivos: 10,00 y 18,00.

VISITAS AL CASTILLO

Sábados, domingos, festivos y vísperas, hasta mediados de octubre. (De 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00). Servicio municipal de guías. Entrada gratuita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Se vende en CUELLAR en:

QUIOSCO DE SAN FRANCISCO *(Plaza de San Francisco).*

LA PAPELERIA *(Chorretones, 9).*

GABI-2 *(La Resina, 12).*

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

M.C.D. 2022

PEÑALOSA

El presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y el presidente y vicepresidente de la Diputación durante el acto.

Sólo 24 pueblos de la provincia han solicitado su inscripción en el programa

Firmado el convenio de funcionamiento de la Escuela Deportiva Provincial

El paso puede ser importante por la amplitud del acuerdo firmado entre la Diputación Provincial, Caja de Ahorros y los ayuntamientos de la provincia. La base es importante por cuanto se pretende la adquisición de un adecuado hábito deportivo a lo largo y ancho de toda la provincia de Segovia.

JOSE Mª MARTIN

El convenio regulador del funcionamiento de la Escuela Deportiva Provincial de la Diputación, a la que presta su decidido apoyo Caja Segovia, mientras que los ayuntamientos de veinticuatro localidades serán los receptores directos del convenio, puede ser la piedra angular que impulse a partir de ahora el deporte de base en la provincia.

La idea base del convenio se centra en el fomento de las estructuras necesarias "para la promoción, animación y desarrollo del deporte base". Se pretende con el programa impartir técnicas básicas mediante el juego, el estímulo hacia la actividad deportiva como alternativa de ocupación del tiempo libre, cuyo final habrá de ser el potenciar el asociacionismo deportivo rural como medio de asegurar la continuidad en el tiempo de las actividades iniciadas.

La firma del Convenio, que se llevó a efecto en la Diputación Provincial, estuvo presidida por Atilano Soto, la diputada de Cultura y Bienestar Social, representante de Caja Segovia y los alcaldes de los veinticuatro municipios que acceden al convenio.

PEÑALOSA

Algunos de los alcaldes asistentes a la firma del convenio.

Un programa de futuro

La duración del Convenio se extenderá a lo largo de siete meses, entre el uno de noviembre y 31 de mayo. La actividad se llevará a efecto tres días por semana y con una hora de duración no coincidente con horario escolar. Los participantes, que habrán de inscribirse, tendrán edades comprendidas entre 8 y 16 años, pudiendo estar inscritos como máximo en dos escuelas.

Las modalidades deportivas en que se sustenta el convenio son las de atletismo, baloncesto, balonmano, fútbol, fútbol sala, voleibol y otras denominadas polideportivas.

Cada escuela estará dirigida por un profesor responsable, que será contratado laboralmente por el Ayuntamiento y habrá de estar en posesión de título oficial que le faculte paralaenseñanza deportiva.

Los alumnos abonarán una cuota que oscilará entre 300 y 700 pesetas en concepto de participación. Con estas cuantías se pretende hacer frente a los gastos correspondientes de la cuota empresarial a la Seguridad Social, teniendo que asumir los ayuntamientos el 50 % del coste del personal de cada grupo de escuelas, cantidad que se estima en 10.000 pesetas al mes.

El compromiso de los ayuntamientos

Veinticuatro han sido los municipios que han solicitado escuelas deportivas, en aquellas modalidades que han considerado de mayor interés:

Abades: 1 de fútbol sala; Bernardos, 1 polideportiva; Cantalejo, atletismo, baloncesto y 2 de fútbol sala. Cantimpalos, atletismo y dos de baloncesto; Carbonero el Mayor, 2 baloncesto, 2 fútbol sala 1 polideportiva. Cuéllar, 2 atletismo, 2 baloncesto, 3 fútbol sala, 1 polideportiva.

Chañe, 3 polideportivas; El Espinar, 2 fútbol, 1 fútbol sala, 2 polideportiva; Fuentepelayo, 1 baloncesto; Fuenterrebollo, 2 polideportiva; La Lastrilla, 1 baloncesto; Montejo de Arévalo, 2 polideportiva; Mozoncillo, 2 polideportiva.

Muñopedro, 1 baloncesto; Nava de la Asunción, 1 baloncesto, 1 balonmano, 1 fútbol sala, 1 polideportiva; Navalmanzano, atletismo, baloncesto y fútbol sala; Navas de Riofrío, baloncesto; Olombrada, atletismo, baloncesto, fútbol sala; Palazuelos, baloncesto, fútbol sala y 2 polideportiva; Sacramenia, 1 polideportiva.

San Ildefonso, atletismo, balocesto, 2 fútbol, 10 fútbol sala y 3 voleibol. Sepúlveda, baloncesto y fútbol. Turégano, 1 polideportiva; Vallelado, 3 atletismo, Valverde del Majano, atletismo y baloncesto.

TUTTI
25% DTO.
- ALFOMBRAS
- BAÑO
- COCINA
- MUEBLES

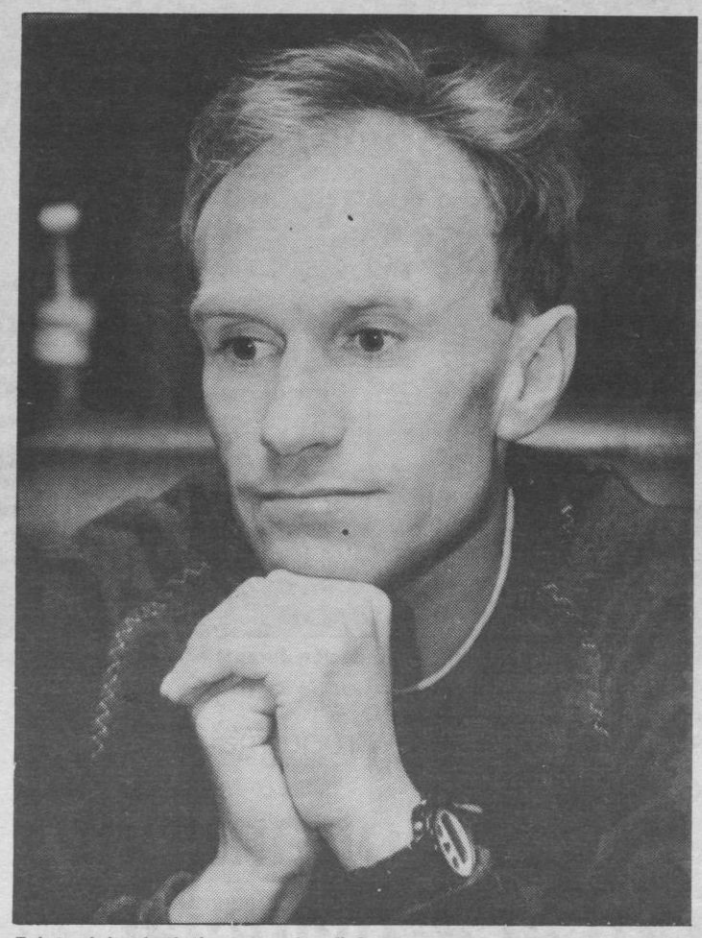
M.C.D. 2022

ATLETISMO

El segoviano deja la competición a sus 35 años

Antonio Prieto, elegido técnico del Consejo Superior de Deportes

El segoviano Antonio Prieto Velasco, miembro de la generación dorada que situó al atletismo español entre los mejores de Europa, ha decidido retirarse a sus 35 años para prestar sus servicios como técnico deportivo en el Consejo Superior de Deportes (CSD)



Prieto deja el atletismo por la oficina. ARCHIVO

Madrid (Efe).— Prieto, popularmente conocido como "Taca", ha resultado elegido entre 28 aspirantes a la plaza convocada por el CSD para trabajar en el seguimiento técnico de federaciones hasta los Juegos de Atlanta'96. Entre sus funciones figuran las de hablar con deportistas y entrenadores y asistir a entrenamientos.

"Me hubiera gustado seguir hasta los campeonatos de España de cross, que se disputan en Zarauz, porque guardo muy buenos recuerdos de esta ciudad. En 1983 gané allí el título con 45 segundos de ventaja sobre el segundo, que fue Jorge García", comentó Prieto a Efe.

Cuatro veces campeón de España e internacional en 40 ocasiones, el atleta segoviano conserva todavía el récord nacional de 10.000 metros que estableció el 14 de julio de 1990 en Oslo (27:37.49). Prieto no ha renunciado, pese a su nuevo trabajo, a su viejo sueño de correr el maratón de Nueva York. "Lo haré, aunque sea como corredor popular", afirmó.

El año pasado comenzó a experimentar un cierto declive físico: "Tenía rachas muy buenas y bajones. Hacía los entrenamientos como antes, pero notaba más dificultades para recuperarme. Llevo desde los 19 años ahí arriba. Con 22 ya fui octavo en el cross español y durante la década de los 80 he estado cuatro veces entre los top-10 del Mundial, luchando con los africanos desde 1981".

Prieto se considera bien pagado por el público, que siempre le ha tratado con un cariño especial, tal vez por las continuas muestras de arrojo de un corredor de apenas 1,58 metros de estatura y 49 kilos de peso. "En 1984, cuando perdí la zapatilla en la salida del Mundial de Nueva York, la gente, cuando regresé a España, me paraba por la calle y se interesaba por mí. Fue muy emotiva la reacción de los aficionados ante aquella desgracia, cuando yo partía entre los favoritos", recordó.

Lesiones

Prieto lamenta no haber tenido a los 25 años "la cabeza" que tiene ahora. "Los resultados hubieran sido muy diferentes, porque no siempre se corre más cuando más se trabaja, pero en general he tenido suerte, a excepción del periodo 1985-87, en el que tuve tres lesiones muy graves y una operación en la rodilla".

El plusmarquista español de 10.000 metros señala al gallego Alejandro Gómez como el fondista español "con mejores cualidades físicas", aunque entiende que el alavés Martín Fiz y el ciudadrealeño Antonio Serrano "son más completos, teniendo en cuenta otros aspectos".

Mariano Haro es, sin embargo, el mejor fondista español de todos los tiempos, a juicio de Antonio Prieto, mientras que en el ámbito internacional destaca que los kenianos son "casi imbatibles y sólo les pueden hacer sombra otros africanos, como el marroquí Khalid Skah o los etíopes".

Prieto abandona el atletismo español en una etapa "prometedora" en la que comienzan a aparecer buenos atletas "incluso en lanzamientos". España, en su opinión, está entre los ocho mejores del atletismo mundial.

HOCKEY SOBRE PATINES

5-0. España, semifinalista en el Mundial de Italia

Sesto San Giovanni (Italia) (Efe).— La selección española se ha clasificado para las semifinales del Campeonato del Mundo que se está disputando en Italia tras derrotar a Suiza por 5-0 en un partido que no tuvo buen juego y en el que el equipo hispano no tuvo que esforzarse al máximo para ganar y demostrar las carencias que aún tiene el equipo centroeuropeo.

El encuentro no tuvo otra historia que la que el conjunto español quiso dar a la contienda. La superioridad del equipo que dirige Andrés Caramés era total, pese a no lucir en exceso, y las únicas interrogantes eran saber cuándo España anotaba el primer gol y cuántos tantos sumarían la esperada goleada.

Así, ante una Suiza que ponía en practica una cerrada defensa individual y cuyo objetivo ofensivo parecía ser sólo el intentar que los españoles abrieran líneas y sorprender al contragolpe, España consiguió su primer tanto cuando se llevaban jugados 6 minutos de partido.

Inocencia suiza

A partir de ahí, pese a un ligero adelantamiento de la defensa suiza, que de nada sirvió, pues mostraron la inocencia de su juego, en el que ni siquiera Guilles Brentini, su mejor jugador, hizo nada digno de mención, el partido fue un entrenamiento para España, cuyo técnico se permitió el poner en pista a todos sus jugadores, con la excepción del meta Ramón Canalda.

Los tantos españoles fueron poco a poco llegando, sin necesidad de momentos de brillantez, sin despeinarse, hasta alcanzar el 5-0 final, que no muestra más que lo discreto de un partido, en el que lo más destacado fue que España consiguió el acceso a las semifinales y se medirá hoy, a partir de las siete y media de la tarde (La 2) a Portugal, actual campeona del mundo.

Por parte española jugaron C. Folguera; T. Rovira, F. Pujalte, S. Carda, D. Gabaldón —cinco inicial—, Joan Carles, J. Guillen, J. Ayats, W. Duarte. El combinado suizo estuvo formado por M. Steudler; P. Roduit, S. Seglias, A. Richard, Gilles Brentini —cinco inicial—, S. Cotting, R. Ruschetta.

Pujalte, de disparo cruzado abrió el marcador de la selección española en el minuto 6. El segundo tanto llegó en el trece y medio, conseguido por D. Gabaldón, al recoger un rechace del meta. De nuevo Gabaldón no tiene más que apuntar, tras un contragolpe en bola robada por Toni Rovira para establecer en 3-0.

Los dos últimos tantos del partido los consiguieron J. Guillén, de volea a media altura, y Pujalte, al elevar el balón ante el meta. El partido estuvo arbitrado por los colegiados Brune Horst (GER) y Lieshout Van Petrus (HOL).

RALLY

Nuevo triunfo de Jordi Arcarons en Los Faraones

Abu Simbel (Egipto) (Efe).— El español Jordi Arcarons (Cagiva) logró ayer su segundo triunfo parcial consecutivo en el rally de Los Faraones, se mantiene como sólido líder en motos y ha ampliado a casi cuatro minutos su ventaja con respecto al italiano Edi Orioli (Cagiva), segundo clasificado.

Arcarons llegó a la meta del gran templo de Abu Simbel junto a Orioli, mientras que el también italiano Franco Picco, tercero en la general, lo hizo media hora más tarde.

En coches, el triunfo de etapa correspondió al francés Hubert Auriol (Citroën ZX), ganador de esta carrera en 1990, quien se mantiene al frente de la general.

Por su parte, el también español S. Serviá (Mitsubishi), ayer vigésimo primero en la clasificación, ha perdido un puesto en la general y ahora es noveno a más de diez horas del líder.

Clasificaciones.– General motos: 1. Arcarons 24h.37:14. 2. Orioli, a 3:56. 3. Picco, a 1h.50:50. General coches: 1. Auriol-Picard, 20h.40:44. 2. Al Hajri-Magne a 15:19. 3. Ambrosino-Guehennec a 37:33.

GOLF

Ballesteros, a un golpe de los líderes en el Abierto de Bélgica

Knokke le Zoute (Bélgica) (Efe).— Severiano Ballesteros se encuentra a un golpe de los primeros líderes del Abierto de Bélgica de golf, tras firmar una tarjeta de 67 golpes, cuatro bajo el par del campo de Royal Zoute, uno más que el escocés Gordon Brand y el inglés David Williams, que encabezan la clasificación con 66.

Ballesteros, con cinco birdies por un solo bogey, comparte la tercera posición con un nutrido grupo de jugadores, entre quienes se encuentran el sueco Anders Forsbrand y el italiano Constantino Rocca, que también son favoritos a la victoria.

Severiano, al final, envió un mensaje a todos aquellos bienintencionados que se afanan en ayudarle a salir del bache de juego en el que se encuentra toda esta temporada: "No más ayudas. Gracias. No más lecciones".

HIPICA

Una jornada sin claros favoritos

ENRIQUE GARLA

Un programa corto en dotación de premios y con dos pruebas que destacan: El VI Gran Trofeo Nobel, primera carrera de la reunión y en el que lucharán por la victoria sólo ocho participantes. Y entre ellos vamos a elegir a "Silver Plate", "Toba" y "Sur" (6-2-1). Pero prestemos atención a Heckly (5), un eterno segundo que en esta nueva ocasión, conducido por C. Carrasco, bien podría ser el resultado sorpresa.

La otra prueba, de las dos a que nos referimos y que ocupa el quinto lugar del programa, es el Gran Premio de la Hispanidad. Y quizá sea la carrera más difícil para el acierto en el pronóstico, pero como hay que decidirse lo arriesgaremos a favor de "Carballo", "Don't Leave Me" y "Policity Matter" (1-2-7), aunque cierto que cualquier otro resultado no podría extrañar. Y como sorpresa, para un mejor dividendo en la apuesta, la victoria de "Toti Guay".

Otros pronósticos son, en la 2ª carrera: Princesa Carona-Kimbal-Cher (9-3-1). 3ª carrera: Dalhak-Al Dakaria-Klimt (2-1-5) Sorpresa: Jartun. 4ª carrera: Pájaro de Fuego-River Agent-Justicia (16-17-14). 6ª carrera: Jerónimo-Von Karajan-Thema (2-8-10) Sorpresa: Bisiesto.7ª carrera: Fermín-Jalisco-Sharp Shore (5-6-9).

¡Suerte en vuestras apuestas y hasta el próximo domingo en el hipódromo madrileño!

M.C.D. 2022

FUTBOL

La selección española, concentrada en Oviedo

Oviedo (Efe).— Los jugadores convocados por Javier Clemente para el partido del próximo miércoles frente a la República de Irlanda se concentraron anoche en el Hotel de la Reconquista de Oviedo, a excepción del guardameta del Logroñés, Julen Lopetegui, que llegará hoy a la capital asturiana.

En el aspecto físico, únicamente el defensa del Valencia Camarasa tiene un pequeño problema, debido a un golpe en una rodilla que recibió en el transcurso del encuentro que el miércoles disputó su equipo ante el Rayo Vallecano.

El equipo nacional se entrenará todos los días en el estadio Carlos Tartiere a las 14:45, hora a la que se disputará el encuentro ante Irlanda, con el fin de que los jugadores se familiaricen con el horario.

En principio no está previsto que la selección dispute ningún partido amistoso durante su estancia en Oviedo, con lo que el ensayo con vistas al decisivo partido de Dublín se realizará con toda probabilidad entre los jugadores convocados por Clemente durante el entrenamiento que la selección efectuará, a puerta cerrada, el próximo domingo.

Los jugadores convocados para el encuentro del día 13 en Dublin son los siguientes:

Caminero, Kiko y Toni (At. Madrid), Bakero, Quique Estebaranz, Ferrer, Goicoechea, Guardiola, Nadal, Julio Salinas y Zubizarreta (Barcelona), Lopetegui (Logroñés), Alkorta, Hierro y Luis Enrique (R. Madrid), Voro (Deportivo), Camarasa y Giner (Valencia).

A su llegada a Oviedo, Javier Clemente reiteró que no existe ningún motivo especial para concentrarse en Oviedo y se limitó a señalar que "Asturias es una zona futbolísticamente importante, pero podríamos haber elegido otro sitio".

Pese a que Asturias presenta unas condiciones climatológicas similares a las que la selección encontrará en Dublín —lluvia y frío—, el seleccionador nacional dijo que prefería que no lloviese durante la concentración.

Antecedentes

La selección española de fútbol ha ganado en cuatro de las once ocasiones en las que se ha enfrentado a la República de Irlanda a domicilio, y en el último partido disputado en Dublín perdió (0-1) bajo la dirección técnica de Luis Suárez, quien alineó aquel día a cinco defensas en el equipo titular.

Javier Clemente, quien ha optado por un equipo de gran envergadura y fortaleza física para lograr puntuar en el decisivo partido del día 13 de octubre, ha citado para este compromiso a Voro, defensa del Deportivo, por primera vez.

España, en el balance total de partidos jugados en Eire, venció en cuatro ocasiones, empató en otras cuatro oportunidades y perdió en tres. Los españoles han marcado hasta ahora 12 goles en sus desplazamientos a la República de Irlanda y ha encajado 18 tantos.

La goleada más abultada que propinó España a Eire se produjo el 13 de diciembre de 1931 en Dublín (5-0), con goles Luis Regueiro (2), Arocha, Samitier y Ventolrá. Luis Regueiro, Telmo Zarra y Pahiño han sido los internacionales españoles que han logrado marcar dos veces en un mismo partido jugado en la República de Irlanda.

Salenko fue el protagonista anoche en Las Gaunas. TELEFOTO EFE

El jugador ruso consiguió tres de los cuatro goles riojanos

4-2. Salenko acabó con el liderato del Athlétic de Bilbao

El Athlétic de Bilbao perdió su condición de líder al perder frente al Logroñés, uno de los equipos más débiles de Primera División, que consiguió su segunda victoria en laLiga gracias a su disciplina táctica y al acierto del delantero ruso Oleg Salenko.

Logroño (Efe).— Durante la primera parte, trepidante y espectacular por los cinco goles marcados, los jugadores del Logroñés se concentraron en su medio campo para reducir el espacio entre las lineas, mientras el Athlétic llevó la iniciativa, pero sin ideas.

La presión a la que el Logroñés sometió a su rival en el centro del campo tenía un objetivo: recuperar el balón para jugar con rapidez al ataque. El Athlétic tuvo más tiempo la pelota en su poder, pero no le sirvió para nada.

El Logroñés se adelantó 3-0 y el partido parecía resuelto a su favor, pero el Athlétic reaccionó antes del final de la primera parte. Cuando peor lo pasaba el equipo vasco llegaron los goles de Ciganda y Garitano, de penalty.

A partir de entonces los nervios se adueñaron de los jugadores del equipo riojano y el Athlétic, hundido minutos antes por el resultado adverso tan amplio, resucitó y se creció.

En la segunda parte el dominio del Athlétic de Bilbao fue absoluto con el Logroñés replegado y sólo preocupado de defenderse. Salenko, el único delantero del equipo riojano, esperaba una oportunidad para sorprender de nuevo al portero Valencia.

El Athlétic pudo marcar su tercer gol y empatar, pero Lopetegui, sensacional en la segunda parte, lo evitó. El cuarto gol del Logroñés, de nuevo al contragolpe con Oleg Salenko letal para el Athlétic, sentenció el partido, aunque el Athlétic no se rindió hasta el final.

LA REINA, PRESIDENTA DE HONOR DEL SEGUNDO PARTIDO CONTRA LA DROGA.— S.M. La Reina Dona Sofía será la presidenta de honor del segundo partido contra la droga, que enfrentará a una selección de los mejores jugadores del Campeonato de Liga y al Real Madrid el 21 de diciembre en el estadio Santiago Bernabéu. La pretensión de este nuevo encuentro es institucionalizar la fiesta para que cada año pueda celebrarse en una ciudad española distinta bajo la Asociación Proyecto Hombre, que aglutina en la actualidad veinte programas y más de ochenta centros en trece comunidades autónomas de España para la lucha contra la droga. El segundo partido —el primero se celebró el pasado mes de mayo y se recaudaron unos 130 millones de pesetas— se presentó ayer en la Ciudad Condal. En la foto, Jesús Hermida, Emilio Butragueño, Johan Cruyff, Ramón Mendoza y Luis del Olmo, durante la presentación del partido.— *(Telefoto Efe).*

EN BREVE

FUTBOL: El Real Zaragoza ha impugnado el sorteo de Copa del Rey de fútbol, en el que quedó emparejado con el Athletic de Bilbao, por considerar que "se ha vulnerado el reglamento de la Federación Española de Fútbol".

***

Diego Armando Maradona volvió anoche a los campos de juego de Argentina, después de casi doce años, y marcó el tanto de la victoria del Newell's Old Boys, que venció por 1-0 al Emelec ecuatoriano.

***

Txiki Beguiristain, internacional del Barcelona, fue sometido ayer a dos resonancias magnéticas, en las que se ha comprobado que sufre "una rotura de la cicatriz de una anterior lesión" en la que se produjo una fractura muscular en el bíceps.

TENIS: Sergio Bruguera ha sido eliminado en la segunda ronda del torneo de Toulouse por el marroquí Youness El Aynaoui, que le ganó por 6-4, 3-6, 7-6 (7-2). Por su parte, Javier Sánchez, Jordi Arrese y Alberto Berasategui, pasaron a los cuartos de final del torneo de Atenas.

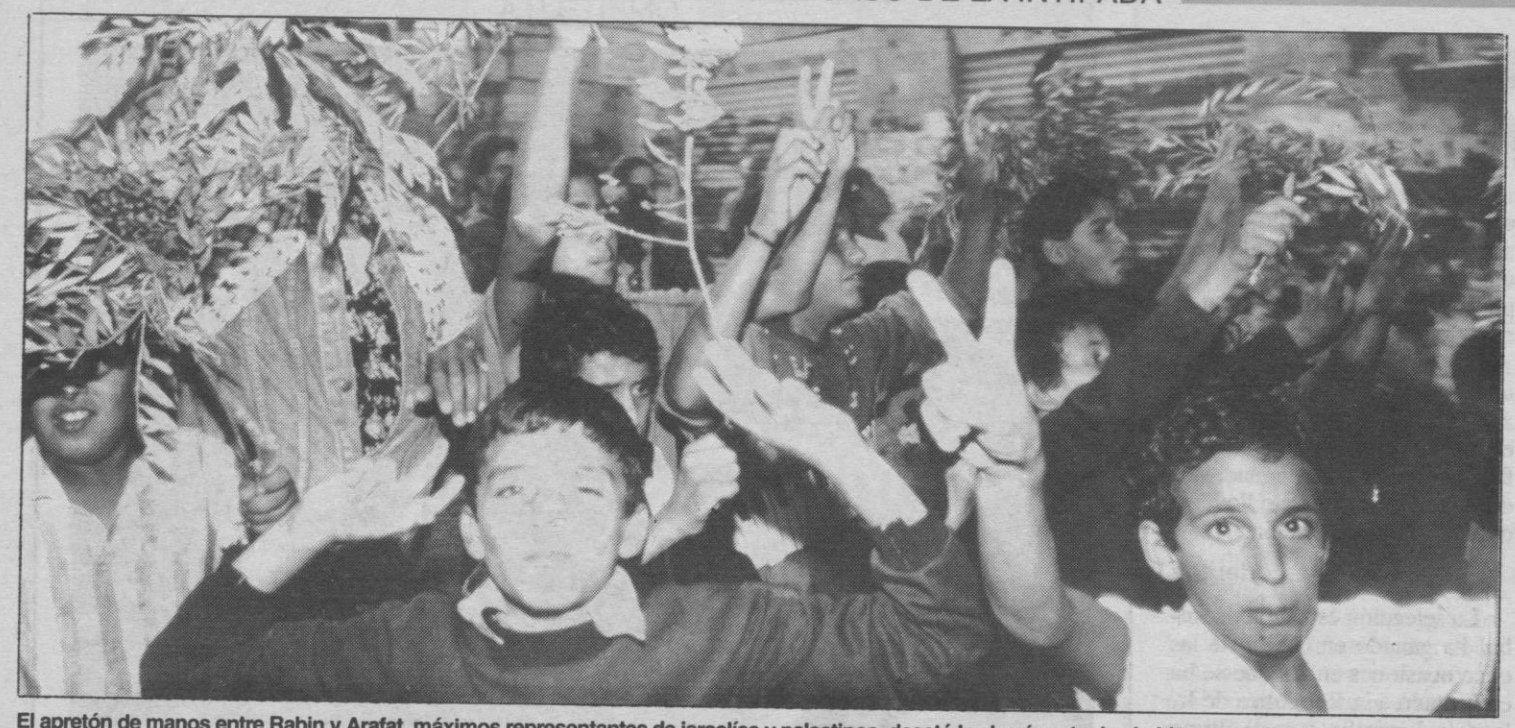
AJEDREZ: El campeón del mundo, el ruso Gari Kasparov, y el aspirante, el británico Nigel Short, hicieron ayer tablas, por quinta vez consecutiva, en la decimocuarta partida del campeonato del mundo (PCA).

OLIMPISMO: Las empresas Nutrexpa, Repsol y Ford España engrosaron ayer la nómina de firmas colaboradoras del programa ADO'96 que cuenta ya con trece y un total de 1.140 millones anuales, para el ciclo de preparación de los JJ.OO. de Atlanta'96.

TUTTI
25% DTO.
- BRICOLAJE
- MIMBRE
- MALETAS
- ROPEROS

M.C.D. 2022

EL OCASO DE LA INTIFADA



El apretón de manos entre Rabin y Arafat, máximos representantes de israelíes y palestinos, desató la alegría entre los habitantes de los territorios ocupados.

Israelíes y palestinos, dos pueblos enfrentados a muerte desde hace más de medio siglo

Histórico acuerdo de paz en Oriente Próximo: así que pasen cinco años

Concede la autonomía a Gaza y Jericó pero más tarde se extenderá a Cisjordania

Todo comenzó en noviembre de 1991 en Madrid. En aquella fecha se fraguó en la capital española una oportunidad de diálogo sin precedentes entre árabes e israelíes. Veintidós meses después, y tras diez rondas negociadoras entre ambas partes, parece que la paz ha llegado.

FRANCISCO GÜEMES
Efe-Reportajes

En solemne acto público celebrado en los jardines de la Casa Blanca, en Washington, y transmitido por televisión a todo el mundo, el pasado 13 de septiembre el primer ministro de Israel, Isaac Rabin, y el presidente de la (OLP), Yaser Arafat, se daban la mano después de firmar el histórico acuerdo de paz para la autonomía palestina en territorios ocupados por Israel denominado "Gaza y Jericó Primero".

La firma del acuerdo destinado a la resolución del problema palestino ha sido señalada por los analistas como una oportunidad histórica de tanta trascendencia para el mundo como lo fue en su día la caída del muro de Berlín.

El acuerdo comprende, en una primera fase, la autonomía para la estrecha franja de Gaza —bañada por el Mediterráneo y fronteriza con la península del Sinaí—, y a 100 kilómetros de distancia, en el otro extremo de Israel, la tórrida zona de la ciudad de Jericó, junto al valle de Jordán y bañada por el mar Muerto.

Posteriormente, el tratado se extendería al resto de la Cisjordania ocupada. Jerusalén sería objeto de una negociación especial al final de todo el proceso. Los palestinos residentes en estas dos zonas no llegan a la mitad de los cerca de dos millones de habitantes de los territorios ocupados por Israel.

El plan se contempla como un ensayo de autonomía palestina que incluye la reitrada, por lo menos parcial, de las fuerzas israelíes de ocupación; también la creación de una fuerza policial palestina que se encargaría de la seguridad interna. Incluso se prevé la autonomía política, aunque sin llegar a ser un Estado por el momento.

La realización del plan se ha establecido en varias fases: nueve meses para un Gobierno palestino autónomo muy limitado, tres años para negociar los elementos principales de esa paz y hasta cinco años para completarlos.

La maniobra de Arafat

El acuerdo era un hecho anunciado desde que el 20 de agosto las delegaciones palestina e israelí firmaron en Oslo una declaración de principios sobre autonomía limitada en Gaza y Jericó. A partir de ese momento, todo dependía del reconocimiento mutuo entre la OLP e Israel. Tres días antes de la firma del acuerdo, es decir, el 10 de septiembre, Arafat, un hombre dado a la sorpresa, lo había conseguido.

El máximo representante de la OLP no tuvo necesidad de convocar el Parlamento palestino, que se creía indispensable para modificar algunos artículos de la Constitución de la OLP: el que se refería a la destrucción del Estado de Israel como medio para crear el Estado palestino y el que señalaba la lucha armada como única vía para conseguirlo. Ni siquiera tuvo necesidad de reunir al Consejo Central de la OLP, organismo intermedio entre el Parlamento y el Consejo Ejecutivo.

Unicamente convocó a este último organismo y, según se supo con posterioridad, sólo ocho de los dieciocho miembros del Consejo Ejecutivo de la OLP votaron a favor del acuerdo; cuatro lo hicieron en contra; otros cuatro ya habían dimitido y boicotearon la reunión; uno se abstuvo y otro estuvo ausente.

¿Qué había sucedido para que la dinámica de la guerra de un conflicto que parecía eterno e insoluble se convirtiera en dinámica de la paz? Así lo explicaba la portavoz de la delegación palestina en las negociaciones de Washington, Hanna Ashrawi:

"La URSS ya no existe. La intifada cambió por completo los términos del conflicto y su proyección exterior. La guerra del Golfo provocó un terremoto estratégico en la región. La violencia en los territorios ocupados se hizo insoportable para los ocupantes. Ha crecido el movimiento de la paz en Israel y algunos de sus miembros desempeñan hoy carteras ministeriales. Estados Unidos tiene prioridades nuevas. La situación económica de Oriente Próximo, por último, obliga a todos a buscar una salida negociada".

El acuerdo de paz es una auténtica revolución en las mentalidades de israelíes y palestinos, instalados en la lógica de la guerra desde hace más de medio siglo, como lo demuestra la misma historia del conflicto, el más sangriento y prolongado de los que se han registrado en el mundo en los últimos 65 años. El primer choque armado se produjo en Jerusalén en 1929. Después vino la fundación del Estado de Israel, en 1948, nunca admitido por el mundo árabe. Desde entonces se han sucedido cinco sangrientas guerras entre árabes e israelíes.

La misma creación del Estado de Israel se basó en la lucha por la posesión de la tierra. Durante la guerra de los Seis Días, en 1967, el ejército israelí ocupó territorios árabes varias veces superiores al propio Estado de Israel: la península del Sinaí a Egipto; Cisjordania a Jordania; y los altos del Golán a Siria. Trece años más tarde, Israel cedió la península del Sinaí a Egipto a cambio de la paz, de su reconocimiento como Estado por parte de El Cairo y del intercambio de embajadores.

La retirada de las tropas israelíes y la creación de una fuerza policial palestina encargada de mantener la seguridad interna son importantes artículos del acuerdo

Anuar pagó con su vida

Este tratado de paz entre Egipto e Israel, en contra del deseo de los demás árabes fue un bombazo y una osadía que le costó al país del Nilo la expulsión de todas organizaciones árabes y la propia vida de su presidente, Anuar el Sadat, asesinado porradicales islámicos.

Actualmente Israel tiene aún territorios árabes ocupados: Cisjordania y Gaza que reclaman los palestinos y objeto del acuerdo reciente de paz firmado en Washington; los altos del Golán que pide Siria; y la franja al sur del Líbano que exige este país. En estos territorios tienen los israelíes su baza para negociar la paz con los vecinos y para poder ser reconocido por ellos como Estado soberano.

La paz con una mano, la guerra con la otra

F.G.

El acuerdo de paz palestino-israelí irá algún día acompañado de acuerdos paralelos y simultáneos de Israel con Jordania, con el Líbano y con Siria, países que negocian secretamente con Israel desde hace dos años.

Un día después del histórico acuerdo entre Israel y la OLP, Jordania firmó con el Estado hebreo el primer proceso de paz de un país árabe desde que lo hizo Egipto en 1980. En una ceremonia mucho más austera que la del día 13 de septiembre, Jordania e Israel firmaron en Washington una "agenda común" de trabajo cuyo objetivo final es la consecución de un tratado de paz entre dos países que desde el punto de vista técnico aún están en guerra.

El documento jordano-israelí es el primer gesto de ambos países para solucionar sus disputas fronterizas, sus problemas sobre recursos naturales, sobre el desarrollo de la región del mar Muerto, sobre el agua del río Jordán, sobre los refugiados palestinos y sobre la seguridad. No hay que olvida que la mitad de los cuatro millones de habitantes de Jordania son palestinos y ahora más que nunca se habla de la posibilidad de una confederación de Jordania con los territorios ocupados al oeste de sus fronteras.

Las negociaciones de Israel con el Líbano van a buen ritmo y se podría llegar a un acuerdo de paz relativamente pronto, quizá en un plazo de nueve meses. Los israelíes, que no tienen reivindicaciones territoriales en el Líbano, condicionan la devolución de una zona de unos mil kilómetros cuadrados ocupados por el Ejército hebreo a que el Gobierno libanés neutralice a los guerrilleros proiraníes de Hezbolá.

Por otra parte, las conversaciones entre Siria y Israel sobre los altos del Golán (territorio sirio ocupado por el Estado hebreo en 1967) están paralizados en este momento. El Gobierno de Damasco exige la retirada total de los israelíes, mientras que éstos insisten en que Siria debe exponer qué tipo de acuerdo de paz pretende antes de discutir una retirada ilimitada.

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, ha acusado recientemente a Siria de "ofrecer la paz con una mano y la guerra con la otra", y ha señalado que el "Gobierno de Damasco debe demostrar su deseo de paz".

En Siria radican buena parte de los efectivos de los recientes movimientos integristas como el Hezbolá y el Hamas, que siguen contando con la lucha armada para conseguir un Estado palestino.

M.C.D. 2022

Viernes
8
octubre

➤ **CALENDARIO**
PARA MAÑANA
Sábado 9 de octubre.
Van 282 días, faltan 83.
Sol: De 7,18 a 18,46.

➤ **SANTORAL**
Santos: Rústico, Eleuterio, Atanasia, Dionisio.

➤ **FARMACIA DE GUARDIA**
Segovia: Segovia: Jiménez Cobaleda. Velódromo,4. (Semiesquina Ezequiel González).

➤ **CINE**
MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 7,30 y 10,30: "Tocando fondo". Sala 2: A las 7,30 y 10,30:"Jurassic Park". Sala 3: A las 7,30 y 10,30: "El fugitivo".
SALA ZULOAGA: A las 7,45 y 10,45: "El fugitivo".

Bono Loto

Miércoles, 6

7	16	18	23	40	49	Com. 24 Rein. 2

Martes, 5

14	15	18	26	44	48	Com. 10 Rein. 7

Lunes, 4

4	10	20	27	28	31	Com. 17 Rein. 6

Viernes, 1

3	20	21	26	27	35	Com. 47 Rein. 0

lotería primitiva

Jueves, 7

3	11	16	21
34	Com. 26 Rein. 1		35

Sábado, 2

6	7	11	28	32	49	Com 45 Rein. 3

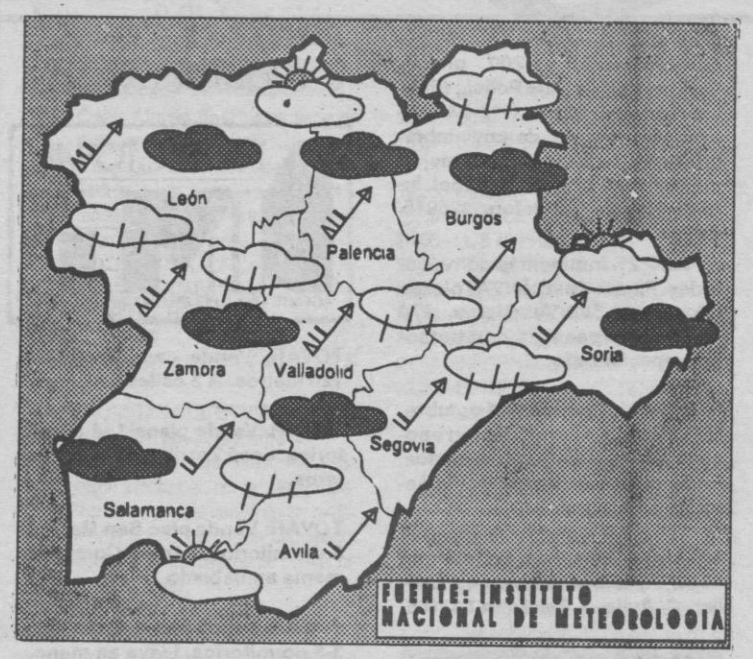
ONCE

Jueves, 7
92.921

Miércoles, 6 **01.557**
Martes, 5 **86.904**
Lunes, 4 **04.719**
Viernes, 1 **51.388**
111

Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

TERMOMETRO



Lluvia · Muy nuboso · Algo nuboso · Granizo · Chubascos · Despejado · Tormenta · Vientos moderados · Nieblas · Nieve

PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/ M^2
Valladolid	12,6	3,2	11,0
León	10,0	2,2	2,0
Zamora	12,2	4,3	5,3
Salamanca	12,2	4,0	5,0
Palencia	10,4	1,5	2,9
Burgos	11,5	3,5	7,0
Soria	11,4	3,2	5,5
Segovia	13,0	0,0	9,0
Avila	11,6	1,8	7,0

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Para hoy, nuboso en los sistemas montañosos del N. y del E. con algún chubasco, intervalos nubosos en el resto con algún chubasco aislado, aumentando la nubosidad a lo largo del día en la parte occidental con alguna precipitación a última hora. Temperaturas sin cambios, con máximas previstas entre 9 y 14 grados. Vientos del O. de flojos a moderados.

Para mañana, muy nuboso con precipitaciones débiles a moderadas que se irán extendiendo a lo largo del día, desde el oeste a toda la comunidad. Temperaturas en ligero ascenso con mínimas previstas entre 2 y 7 grados y máximas entre 11 y 16 grados. Vientos de componente O. moderados.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA

—Encuadernaciones mudéjares. XVIII congreso internacional de bibliofilia. Hasta hoy.

CASINO DE LA UNION

— Esmaltes. Carmelina Pérez de Mendoza. Hasta el 15 octubre. Horarios: Lunes a viernes de 19,00 a 21,00. Sábado y domingo de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas.

CERVECERIA SANTANA

— Acuarelas. Isabel Gil y María Rozas. Hasta el día 14 de octubre.

SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII; "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX; y "Tecnología del Vidrio". Horario de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Cerrado lunes y martes.

— Exposición temporal. III muestra pedagógica Escuela-Taller del Vídrio. Hasta el 13 de octubre. Todos los días de 11,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 19,00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA

CENTRO FAMILIAR CAJA SEGOVIA

— Aves migradoras. Sociedad Española de Ornitología/Birdlife International. Hasta el 9 de octubre.

■ CURSOS

TALLER DE TEATRO

El plazo de matrícula del nuevo curso del Taller Municipal de Teatro estará abierto hasta el día 11 de octubre, que tiene su sede en la iglesia de San Nicolás. Información e inscripciones: Concejalía de Cultura.

A lo largo de este curso se hará un recorrido por algunas de las disciplinas que necesita un actor para crear, desarrollar o dar vida a un personaje.

Además de esta labor pedagógica el Taller Municipal de Teatro seguirá con su taller de lectura teatral, el taller permanente de cuentos, los "Viernes abiertos", actividad paralela al taller y la "Gran noche de teatro".

■ CONVOCATORIAS

GUARDIA CIVIL

Con motivo de celebrarse el próximo día 12 la Virgen del Pilar, la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia ha organizado una serie de actos con motivo de sus fiestas patronales. Hoy a las a las 9,30 horas, solemne triduo en el Cristo del Mercado, acto que será seguido de una chocolatada en el bar del acuartelamiento para las damas del Pilar. Por la noce, cena de hermandad en el hotel Puerta de Segovia. Mañana, juegos autóctonos en el parque de La Dehesa, concurso de tiro aire comprimido para hijos/as del cuerpo.

LES RECOMENDAMOS

■ A.CRISTOBAL HIGUERAS

Mañana sábado, a partir de las 20,00 horas se inaugurará en la sala de exposiciones de La Casa del Siglo XV una muestra sobre la obra del artista A.Cristóbal Higuera que se podrá ver hasta el día 18 de noviembre.

Nacido en Segovia en 1948 tiene en su haber una amplio currriculum artístico tanto a nivel colectivo como individual. Nombrado en 1982 director de la Escuela de Artes Aplicadas de Segovia ha presentado su obra en todo el mundo.

En nuestra ciudad la ha mostrado en las salas del Torreón de Lozoya y en varias ocasiones en la que ahora se presenta.

■ CURSO DE CUIDADORES DE GANADO EQUINO

Curso básico regional de cuidadores de ganado equino, del 2 de noviembre al 30 de diciembre. Curso específico, durante el año escolar de 1994. Prácticas durante 6 meses a determinar. Requisitos tener 17 años cumplidos en la fecha de iniciación, o tener el título de Graduado Escolar o saber leer y escribir. Solicitud en en la Escuela de Capacitación Agraria de Segovia. Los alumnos estarán en régimen de internado o externado con ayuda económica y becas que se determinen.

El director del curso será el doctor veterinario José Luis Pinedo.

■ VIRTUDES

Hoy y mañana a las 21,00 horas, y el domingo a las 19,00 horas, en el teatro Juan Bravo el dúo "Virtudes" presenta su espectáculo "Erase una vez... Virtudes".

Soledad Mallo y Elena Martín, "Virtudes" presentan un espectáculo en el que parten del antiguo Egipto para postar en los felices años 20, pasando por la Grecia clásica, itinerario que como es lógico está repleto de escalas en otros hitos de la historia, siempre mujeres: Madame Curie, las Amazonas, María Sarmiento.

Precio, 1.400, 1.200 y 1.000 pesetas.

ADEMAS

AMAS DE CASA

La asociación provincial de amas de casa "María del Salto" una vez transcurrido el periodo de vacaciones vuelve a ponerse en contacto con todas sus asociadas para informarlas que el próximo miércoles, día 13, tendrá lugar la inauguración del nuevo curso para lo cual se celebrará una misa a las 18,00 horas en la parroquia de la Santísima Trinidad y a continuación una cena de hermandad. Las asociadas interesadas en asistir a dicha cena deberán a partir del día de hoy confirmar su asistencia en el domicilio social con el fin de que exista una mejor organización.

BECAS DE INVESTIGACION

La Fundación Científica de la Asociación Española contra el Cáncer convoca la concesión de cuatro ayudas a proyectos de investigación básica o aplicada, dotadas con dos millones de pesetas cada una, por el período de un año. Las solicitudes se presentarán hasta el 30 de noviembre próximo, en la Fundación Científica de la Asociación Española contra el Cáncer.

SEMINARIO DIOCESANO

Mañana, a las 11,30 horas, el obispo de la diócesis presidirá en la iglesia del Seminario la misa de inauguración de curso. De esta forma se da comienzo oficialmente a las actividades formativas del curso 1993-94 en el Seminario, en sus dos sedes de Segovia y Salamanca. Después de la misa habrá un aperitivo.

M.C.D. 2022

Anuncios en EL ADELANTADO — San Agustín, 3 Teléfono 437261 * TARIFA OFICIAL INSERCIONES DE 9 A 14 HORAS * OFERTAS EMPLEO COMERCIALES INMOBILIARIAS — Representa en Madrid ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso dúplex a estrenar, sin amueblar, y 2 plazas de garaje. Teléfono 436326.

SE ALQUILA piso amueblado en Valladolid. Amplio, moderno, cómodo, garaje. Teléfono 421153.

ALQUILO piso amueblado con calefacción central. Teléfono 437229 (de 4 a 6 tarde).

ALQUILO o traspaso bar El Aperitivo.

ALQUILO piso para oficina, despacho o vivienda. Avda. Fernández Ladreda. Teléfonos 427521-442945.

SE ALQUILA piso amueblado con plaza de garaje. Teléfono 91/4464915.

ALQUILO habitación doble e individual en piso compartido. Teléfono 437969.

ALQUILO apartamento. 2 dormitorios, calefacción, agua caliente. Alhóndiga. Teléfono 435197.

COMPRAS ▼

COMPRO casa - Terreno - Finca. Condiciones: Máximo 200 km. de Madrid (Aprox.). Con monte. Imprescindible electricidad y agua. Fotografía de la casa y situación de la zona. No casa en pueblo (casco urbano). Contacto: Sr. A. de León. Avda. Alberto Alcocer, 24 - 28036 Madrid.

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

ENSEÑANZAS ▼

OPOSICIONES Gestión de Hacienda (Subinspectores, etc.). Preparación por funcionarios de Hacienda. Información: Academia de Contabilidad, Plaza de la Tierra, nº 4, 1º (de 6,30 a 8 tardes). Teléfono 436214.

LOGOS. INGLES. Cursos por niveles. Certificado del curso. 3 horas/semana: 5.000 ptas./mes.

LOGOS. MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL. Enseñanza individualizada. Diploma. Curso completo para 300 pulsaciones: 15.000 ptas.

LOGOS. CLASES PARTICULARES. EGB, BUP, FP, COU. Control individual.

LOGOS. TECNICAS DE ESTUDIO.

LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

ASEGURATE el aprobado en tus asignaturas de Ciencias. Profesor licenciado da clases personalizadas de seguimiento. Teléfono 421590.

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias, ambos sexos. Plazas toda España, fácil acceso. Preparación, Rufino Prieto, funcionario Cuerpo Especial. Infórmate. Teléfono 444694.

CONVOCADAS 1.200 plazas Cuerpo Nacional de Policía (Policía Nacional). BOE. 1-10-93. Instancias hasta el 5 de noviembre. Informes, temario y preparación completa en Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

STUDIO 21. Inminentes convocatorias. Plazas Justicia: 746 plazas oficiales, 1.508 Auxiliares, 970 Agentes. Repasadas con personal especializado.

STUDIO 21. Comienzo, 4 octubre. Nuevos grupos preparación oposiciones Caja Segovia-Banca. Excelentes resultados convocatorias anteriores.

STUDIO 21. Gascos, 9. Teléfono 434010 y ahora también en Cuéllar, C/ Avila, 3. Teléfono 143169.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

TRABAJO ▼

BOLSA UNIVERSITARIA necesita señoritas estudiantes, cuidar niños internas. Dejándoles mañanas o tardes y fines de semana libres. Teléfono 91/4451258.

SE NECESITAN señoritas para barra de 16 a 18 años, media jornada. Mesón de Cándido, de 2 a 5 tarde.

SE NECESITA matrimonio. El, obrero agrícola; ella, limpieza casa. Teléfono 179021.

SE NECESITA camarero, fines de semana. Teléfono 171002.

SE NECESITA chico/a para compartir piso céntrico. Telf. (988) 522963. Eloy.

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA chica interna para trabajar en el Bar-Mesón Carmen, de Sepúlveda. 540517.

SE NECESITA dependiente de barra o camarero con experiencia. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

SE NECESITA personal para barra. Razón: Mesón de Cándido.

SE NECESITA vendedor productos saneamiento, calefacción y gas a granel. Preferible perito industrial. Apartado Correos 58, Cuéllar.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA pub Blanco y Negro, en plena zona. Teléfono 521290.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancias todas. Rapidez, eficacia. España, extranjero. Teléfonos 5939600-5939660.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR IMT AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Vende casa, Hontoria, 120 metros. A 3 calles.

TOVAR. Vende pisos 1, 4 dormitorios. José Zorrilla, garaje, trasteros.

TOVAR: Vende piso San Marcos. 3 dormitorios, garaje. Completamente amueblado.

TOVAR. Vende pisos. Calle Real, 3-5 dormitorios. Llave en mano.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

CASAS VENTA HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SOTOSALBOS. 170 m². Para rehabilitar. 2 plantas. Parcela 480 m². Infórmese.

HABITAT: Junto PEDRAZA. Precioso molino rehabilitado. 85 m². 2 plantas. 6.000.000.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 58 m². Casa para rehabilitar. Precio ocasión. 2.100.000. Facilidades.

HABITAT: TIZNEROS. 147 m² más estudio. Preciosas vistas. Totalmente rehabilitado. Buen precio.

HABITAT: SEPULVEDA. 276 m². Patio. Preciosas vistas. Ideal rehabilitación. Sólo 8.000.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT HI LAS MEJORES OFERTAS

AMBIT AGENCIA INMOBILIARIA Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. "Mercado Inmobiliario". Reciba gratis en su domicilio, revista de información de pisos, locales y fincas rústicas: compra, venta o alquiler. ¡Pídala! 443033.

ugarte agencia inmobiliaria Madrona, 3 -1º izq. tlf. 44.46.47

UGARTE: Iniciada construcción viviendas 2-3 dormitorios. La Lastrilla. Buen precio.

UGARTE: Vende nave 250 m². bien situada. 10.000.000. Facilidades de pago.

UGARTE: Vende apartamento a estrenar. Vía Roma. Gran terraza. 7.800.000. Teléfono 444647.

VENTAS ▼

VENDO piso muy céntrico. 18.500.000 ptas. Teléfono 426269.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

CHALET adosado 270 metros aproximadamente. El Señorío de Segovia. Teléfono 441932.

MATEMATICAS

TITULADA EN CIENCIAS MATEMATICAS

Imparte clases a nivel de B.U.P., C.O.U. y Empresariales.

Zona Avda de José Antonio.

Teléfono **42 27 41**

SE NECESITAN

Oficiales de 1ª de albañilería

Teléfono

(983) 22 05 34

UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 10 DE OCTUBRE DE 1993

De las 9 a las 11 horas.— *Subestación Escalona.*– Línea Escalona-Cantimpalos, afectando a los pueblos de Cantimpalos y Pinillos de Polendos y los C.T. de José Félix Sanz, Fco. de Frutos Cardiel, Fco. Gil Urdiaceain, Piensos Garese, Fausto Encinas Llorente, Embutidos Postigo, J. Gil Romano, JEVISFERSA, Grupo La Cabaña, Aguas de Cantimpalos, Valentín Gómez e Hijos, Grupo Agrario Transfor, Marcos Garrido, Saturnino Martín, Depuradora I. Depuradora II, tres C.T. Escarabajosa, Saturnino Gil, Los Joaquines.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PROYECTO DE LEY DE DERECHOS HUMANOS

Madrid.—Al recibir esta mañana el ministro de Justicia a los periodistas, les comunicó que se ha encargado la ponencia del proyecto de ley de Derechos Humanos al Instituto de Estudios Políticos, esperándose la presente en breve plazo, para lo que se convocará oportuna Comisión del Consejo Asesor de Justicia.

El señor Aunós dijo también que el ponente de ley de Justicia Municipal, señor Arcenegui, ha presentado ya su anteproyecto a la Comisión del Consejo Asesor de Justicia, que se reunirá el próximo viernes para estudiarla. Se espera que pueda quedar ultimado a mediados del presente mes.—Logos.

EL CONSUMO DE LA NARANJA

Valencia.—Ha regresado de Madrid, donde ha pemanecido varios días gestionando asuntos relacionados con los intereses de la provincia, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien ha manifestado a los periodistas que es excelente su impresión sobre el problema naranjero, del que se ocupan actualmente altas jerarquías del Estado.

En principio, se ha acordado destinar cincuenta mil toneladas de naranja para derivados, habiéndose conseguido un cupo de diez mil toneladas de azúcar.

También se gestiona la solución del problema del tranporte en relación con el mercado interior, con objeto de que el consumo de la naranja en la península sea en la mayor cantidad posible.—Logos.

M.C.D. 2022

tve1

15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,25.- SESION DE TARDE: "Johnny Tremain"
17,55.- NOTICIAS
18,00.- CLUB DISNEY
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- TENDIDO CERO
20,30.- CORAZON, CORAZON
20,55.- COLORIN COLORADO
21.00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- DINOSAURIOS
22,00.- TENDIDO CERO. TOROS: Feria del Pilar. Novillos de Viento Verde para Víctor Puerto, Canales Ribera y Bernabé Miedes.
00,30.- TELEDIARIO
00.40.- CINE: "El largo y cálido verano"
02,50.- CINE DE MEDIANOCHE: "Dios me perdone. su vida es mía"

Mañana

07,30.- PINNIC
10,45.- CINE PARA TODOS: "El país de los juguetes"
12,30.- MACGYVER
13,30.- LOS PRIMEROS DE LA 1
14,00.- UNO MAS EN LA FAMILIA
14,30.- MOOMIN
15,00.- TELEDIARIO 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- ESPECIAL DIBUJOS ANIMADOS
17,00.- TENDIDO CERO. TOROS: Desde Valencia. Enrique Ponce lidiará toros de las ganaderías: Jandilla, El Torreón, Núñez del Cubillo, Atanasio Fernández, Sepúlveda y Ana Romero.
19,10.- CINE DE AVENTURAS: "Circulo de fuego"
20,55.- COLORIN COLORADO
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- PROGRAMA ESPECIAL
22,00.- XXII EDICION DEL FESTIVAL DE LA OTI
00,55.- CINE DE MEDIANOCHE I: "El profesor Eroticus"
02.30.- NOTICIAS
02,35.- CINE DE MEDIANOCHE II: "Rosenda"

tve2

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES: National Geographic
16,30.- OXIGENO
17,00.- JARA Y SEDAL
17,30.- LARGOMETRAJE: "El caso 880"
19,10.- INFORMATIVO
19,25.- FESTIVAL DE CINE DE SITGES
19,30.- HOCKEY SOBRE PATINES
21,00.- LINGO
21,30.- DIAS DE CINE
22,00.- AULAS CON RITMO
23,00.- BIG MAN: "La doncella que ríe".
00,40.- VENUS TV
00,55.- EURONEWS
01,20.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO: "Medianoche"

Mañana

07,00.- 24 HORAS
09,00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,30.- PARLAMENTO
11,30.- ULTIMAS PREGUNTAS
12,00.- EL MEJOR DEPORTE
BALONCESTO
CICLISMO. COPA DEL MUNDO
Giro de Lombardía
SUPERBIKE, GRAN PREMIO
Campeonato del Mundo
15,30.- PLANETA ROCK
18,00.- DOCUMENTOS TV
19,00.- CERCA DE TI
20,00.- EURONEWS
20,25.- RALLYE LOS FARAONES
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- ASI ES HOLLYWOOD
22,30.- DIRIGIDA POR... DAVID LYNCH: "El hombre elefante"
01,00.- CAROL Y COMPAÑIA
01,30.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES: "Como en un espejo"

Antena 3 Televisión

15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE: **"Juicio final"**: Una serie de extraños asesinatos está sucediendo a la pequeña localidad de Baypoint. Todos los muertos eran amigos y tenían relación con un trágico suceso ocurrido hace 30 años.
17,30.- A OTRA COSA
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS
21.30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
22,00.- ENCANTADA DE LA VIDA
00,00.- CINE: **"Un adulto decente"** Fernanda es una mujer tan bella como irreflexible, no se siente satisfecha en las relaciones de su matrimonio con Eduardo, un compositor egolátra y excesivamente convencido de su valer.
01,30.- NOTICIAS
02,00.- CINE: "Jugando a papás"
03,30.- CINE: **"McGuffin"**: Paul Hatcher es un crítico de cine que desde su ventana ve situaciones extrañas en la casa de enfrente. Decide conocer a sus vecinos y son un travesti y su abuela.

Mañana

07,30.- MI BELLA GENIO
08,00.- DIBUJOS ANIMADOS
12,00.- LEÑA AL MONO QUE ES DE GOMA
13,30.- SERIE
14,00.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
17,30.- MINISERIE
20,00.- EQUIPO A
21,00.- SERIE
22,00.- CINE
00,00.- CINE
02,00.- CINE
03,30.- CINE

TELE 5

15,30.- TARDE DE CINE: **"Entre el amor y el crimen"**: Liberty es un oficial de vigilancia de un equipo especial dedicado a evitar que delincuentes juveniles se dediquen a robar y a matar. El asesinato de dos policías, debido a un asunto de drogas, pone en aprieto a su equipo.
17,30.- LAS NOTICAS AVANCE 2
17,35.- TOROS DESDE ANTEQUERA
19,20.- ANTONELLA
20,15.- LAS NOTICIAS
20,45.- TELECUPON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,30.- CINE 5 ESTRELLAS: **"Asuntos sucios"**: Un agente del departamento de asuntos internos de la Policía de Los Angeles investiga la posible corrupción de sus compañeros.
23,45.- MAÑANA SERAN ESTRELLAS
01,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- EROTISIMO: **"Provocación"**: Un profesor que da clase a dos hermanas, se acuesta con la madre de ambas. Pero las señoritas quieren iniciarse en el sexo y seducen al profesor.
03,35.- CINE: "Bandidos en Milán"
05,25.- CINE: "Espía con mi cara"

Mañana

06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- TELEBUTEN
11,25.- MATINAL DE CINE: "Maciste en el infierno"
13,10.- LA CASA DE LA PRADERA
14,30.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
15,00.- NUEVO HUMOR AMARILLO
15,30.- CINE FIESTA: "El despertar"
18,15.- GRAN PANTALLA TV: "Esta niña es mía"
20,00.- LA GRAN GALA DE LA COPLA
21,15.- VIVAN LOS NOVIOS
22,00.- NOCHE DE ACCION: OCTUBRE ES VAN DAMME: "Kickboxer"
00,00.- CINE: "Bolero"
02,00.- PRESSING BOXEO
03,00.- DIRECTAMENTE POP
03,50.- CINE: "Un médico al servicio de las damas"
05,40.- CINE: "La cruz de mayo"

CANAL+

15,00.- CINE: "El Cadillac rosa".
16,57.- CINE: "Amo tu cama rica".
18,34.- DOCUMENTAL: KIMBERLEY, LA TIERRA DE LOS WANDJINA
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Doug.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL": **"El último boy scout".:** Dos hombres fracasados y con mala suerte, el detective Joe Hallenbeck y el ex' deportista Jimmy Dix se unen para investigar el asesinato de una bailarina de strip-tease que era amiga común. Esto les conduce a una oscura trama de chantaje y extorsión, cuyos respondables son una importante personalidad política y el encargado de un equipo de fútbol.
23,42.- CINE: "Pesadilla: la muerte de Freddy".
01,08.- CINE X: "Moana: sólo para hombres".
02,28.- CINE: "La resurreción de Frankenstein".
03.50.- CINE: "Remando al viento".
05,21.- CINE: "Un día de gloria".
06,56.- DOCUMENTAL: A cualquier precio

Mañana

08,15.- ABC WORLD NEWS
08,40.- VIDEOMINUTO
09,05.- DIBUJOS ANIMADOS: Tres fantasmitas.
09,30.- GOLF
10,00.- CINE: "El precio de la fama"
11,28.- CINE: "Cuando los dinosaurios dominaban la tierra"
13,00.- DEL 40 AL 1
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TRANSWORLDS SPORT
15,00.- CINE: "Código azul"
16,42.- FUTBOL AMERICANO
17,42.- CINE: "Una rubia muy dudosa"
19,21.- PIEZAS: EL COMBATE
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Ren y Stimpy.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- 24 HORAS
21,00.- HUMOR: Hale y Pace.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- NOCHE GORE: ESPECIAL FESTIVAL DE SITGES
01,07.- SESION ESPECIAL V.O.: "Rocketeer"
02,51.- CINE: "Tramontana"
04,14.- CINE: "Puzzle"
05,45.- CINE: "Sueños rotos"
07,15.- DOCUMENTAL: Sombras en un mar desierto

TELEMADRID

15,00.- MIS DOS PADRES
15,30.- CINE DE TARDE: Los indomables
18,00.- A TRAVES DEL TIEMPO
19,00.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,30.- SUCEDIO EN MADRID
23,15.- CINE: ¡Qué viene Váldez!
01,15.- TELENOTICIAS
01,10.- CINE: Navigator, una odisea en el tiempo
02,45.- HOSPITAL

Mañana

08,00.- LA LIGA: FUTBOL ALEMAN
09,45.- CINE MATINAL
11,30.- LA BANDA DE PELICULA
12,45.- LA FAMILIA BIONICA
13,10.- SEABERT
13,35.- LAS TORTUGAS NINJA
14,00.- VIDA SALVAJE
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE: HOY GRAN PROGRAMA TRIPLE
20,15.- TELENOTICIAS
20,30.- FUTBOL: Ath. Bilbao-Everton
22,30.- LUNA DE MIEL
00,30.- ENTRE AMIGOS
02,30.- CINE: SALA DE MADRUGADA

PEQUEÑA PANTALLA

HISTORICA

JOHNNY TREMAIN ★★ (TVE-1. 16,30).— En Julio de 1773, Johnny Tremain se adhiere al grupo llamado "Los Hijos de la libertad", organización que contribuyó a la independencia de la entonces colonia inglesa. Johnny contribuyó, desde su puesto de aprendiz, de platero, de forma muy activa a los trabajos del grupo.

DRAMA

EL LARGO Y CALIDO VERANO ★★ (TVE-1. 00,40).— Ben Quick, un joven con fama de incendiario, arrienda una granja a Warner, ricachón de la comarca, en ausencia de éste. Al regresar y conocer a su arrendado, Warnwe pretende anular el contrato , pero se da cuenta de las ambiciones del joven, de su vitalidad, de lo mucho que se parece a él y cambia de planes.

COMEDIA

MEDIANOCHE ★★★★ (LA 2. 01,20).— Después de haber perdido todo su dinero en Montecarlo, Eva Peabody, una joven americana de origen húngaro, se presenta en París. Por todo equipaje tiene el vestido que lleva puesto y una papeleta de empeño.

COMEDIA

JUGANDO A PAPAS ★ (ANTENA 3. 02,00).— Juan y Leonor son un matrimonio muy acomodado que ha conseguido todo en la vida. Todo salvo tener un hijo. Por eso, y ante la imposibilidad biológica de ella , deciden poner un anuncio en el periódico solicitando una chica joven que les sirva como madre de alquiler.

OESTE

DIOS ME PERDONE... SU VIDA ES MIA ★ (TVE-1. 02,50).— Los robos son continuos y los habitantes más ricos del pueblo han perdido la confianza en el sheriff. Por una fuerte suma contratan a Slim Corbett, el mejor investigador del Oeste. Slim comienza sus pesquisas.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.

TV SEGOVIA

15,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
19,00.- AVANCE INFORMATIVO
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- HABANA MUSICAL
21,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,30.- CAMPO DE JUEGO
22,30.- PELICULA: "Pasodoble"
00,00.- REDACCION 21.
00,30.- SERVICIO SEGOTEX.

Mañana

08,00.— SERVICIO SEGOTEX
13,00.— AVANCE INFORMATIVO
13,05.— RESUMEN INFORMATIVO SEMANAL
18,00.— PELICULA: "El vampiro adolescente"
19,00.— AVANCE INFORMATIVO
19,05.— DIBUJOS ANIMADOS
19,30.— MAGAZIN
20,30.— INFORMATIVO REGIONAL
21,00.— PELICULA: "1984"
22,30.— PELICULA: "Elígeme"
00,30, SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1
A las 7,30 y 10,30:
"TOCANDO FONDO"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2
A las 7,30 y 10,30:
"JURASSIC PARK"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3
A las 7,30 y 10,30:
"EL FUGITIVO"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA
A las 7,45 y 10,45:
"EL FUGITIVO"
SONIDO DOLBY STEREO

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SE NEGO A CRECER AL MORIR SU PADRE

Un niño rumano de nueve años ha sido internado en un hospital psiquiátrico porque desde la muerte de su padre, hace ya seis años, no creció ni un centímetro. Los médicos rumanos declararon ayer a la prensa que nunca hasta ahora se habían encontrado con un caso similar al de Daniel, que ahora tiene el peso y la estatura de un niño de tres años. A raíz de morir su padre, Constantin Ibrian, al que adoraba el pequeño, éste cayó en un estado de melancolía pronunciada que fue al parecer la causa de trastornos bioquímicos. Un grupo de especialistas pretende tratarle la depresión con una terapia de choque.

MERCE SALA, AL VOLANTE DEL TREN

Un tren de cercanías conducido por la presidenta de RENFE, Mercé Sala —que tiene en su poder la licencia exigida—, tuvo un incidente, cuando al detenerse en el apeadero de El Tejar, en Madrid, los vagones de pasajeros sufrieron una sacudida, informó Onda Cero. Los hechos fueron confirmados por RENFE que precisó, sin embargo, que no se ha producido ninguna reclamación formal por parte de los viajeros. Al parecer, estos "bandazos" suceden con relativa frecuencia al margen de quien sea el conductor del tren "y nunca ha pasado nada".

■ MISCELANEA

"Mi obra es fruto de las vivencias de una mujer negra norteamericana"

La literatura afro-norteamericana se reconoce con el Nobel a Morrison

La concesión ayer del premio Nobel de Literatura a la escritora estadounidense Toni Morrison supone el máximo reconocimiento para la literatura afro-norteamericana contemporánea.

Toni Morrison estaba ayer "insoportablemente feliz". TELEFOTO EFE

Nueva York (Efe).— Así lo afirmó la escritora al conocer la noticia de que había sido ella la premiada, a través de un compañero de la Universidad de Princeton. Morrison añadió que sentía "muy honrada" e "insoportablemente feliz" ante la concesión de este prestigioso galardón dotado con un premio en metálico de unos 100 millones de pesetas.

Nacida en Lorain (Ohio) con el nombre de Chloe Anthony Wofford, Morrison es la segunda de cuatro hijos de una familia negra de clase obrera y se inició como novelista en 1970 con "The bluest eye", una obra en la que se describe la alienación de un niño negro en un ambiente en el que el ideal de la belleza está marcado por los cabellos rubios y los ojos azules.

"Personalmente, para mí este premio tiene mucha relevancia ya que por fin el Nobel ha sido concedido a un afro-norteamericano y le doy gracias a Dios de que mi madre esté viva y pueda compartir conmigo este momento", explicó la escritora.

Morrison, de 62 años de edad, no ha tenido ningún problema a la hora de definir su obra como el fruto de las vivencias de una "mujer negra" norteamericana. "Creo que el rango de emociones y percepciones al que yo tengo acceso como una persona negra y como mujer es mucho más amplio que el de aquellos que no lo son; mi mundo no se ha empequeñecido por ser una mujer negra; al contrario, es mucho más amplio", declaraba la autora en una entrevista. De hecho, en sus obras los factores racial y femenino están siempre muy presentes y una buena parte de la crítica asegura sentirse cautivada por descubrir de una manera poética las entrañas de la vida de los afro-norteamericanos. Dentro del mundo literario, e incluso en ambientes políticos, Tony Morrison está considerada como "el ángel vengador" que periódicamente recuerda los horrores de la esclavitud y la segregación racial en EE UU. Además de su faceta literaria, Morrison se distingue como una importante activista política y actualmente es co-presidenta de la Comisión Schomburg para la Conservación de la Cultura Negra y miembro de varios comités de derechos humanos.

Novelista, dramaturga y ensayista norteamericana Toni Morrison, es también reivindicada por el movimiento feminista como una de las autoras contemporáneas que mejor ha analizado la situación de la mujer en la sociedad actual.

Al otorgar el premio, la Academia Sueca destacó la "fuerza visionaria" y el "peso poético" de Morrison, que ya en 1988 obtuvo el premio Pulitzer con su obra "Beloved".

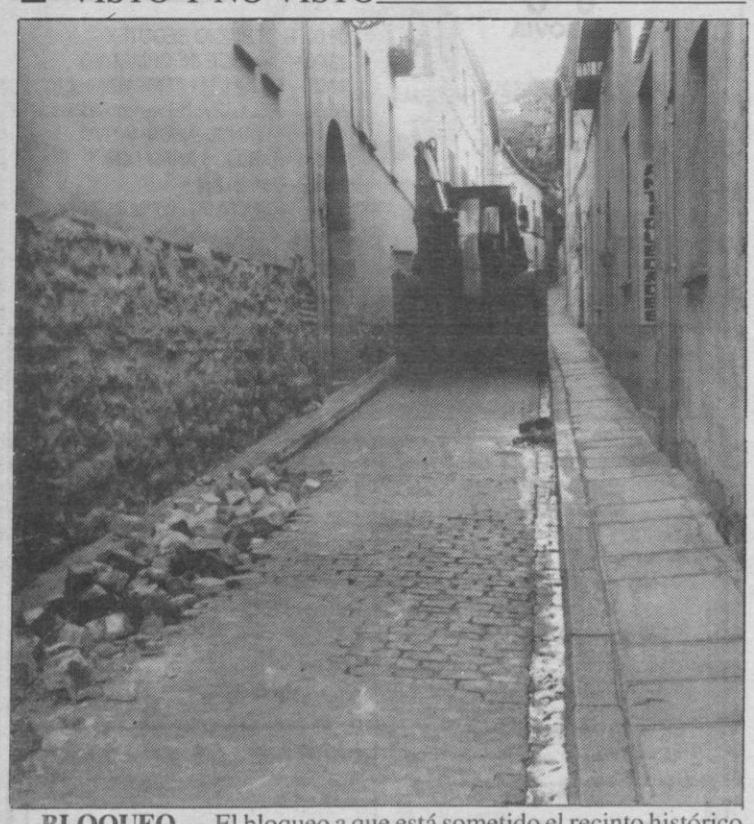
BURBUJAS

●El cantante de salsa panameño Rubén Blades aceptará ser candidato presidencial para las elecciones de mayo de 1994 si ésta le fuera propuesta, aseguró Raúl Leis, secretario de su partido, el Movimiento Papá Egoró. Blades, que encabeza las últimas encuestas de preferencia de voto presidencial, es el fundador y líder máximo del Movimiento Papá Egoró (Madre Tierra, en lengua indígena). Según Leis, la posible candidatura del autor de "Pedro Navaja" obedece al deseo de "muchos" panameños e integrantes de Papá Egoró, junto con la determinación del cantante de optar a la Presidencia.

●Los familiares y compañeros de partido de Willy Brandt, que conmemoran hoy en Berlín el primer aniversario de su muerte, se disputan desde hace meses la herencia del fallecido político, según afirma el diario berlinés "Berliner Morgenpost". La viuda, Brigitte Seebacher-Brandt, y los cuatros hijos del ex canciller en anteriores matrimonios se pelean por la casa y el capital dejados por el político, mientras que otra disputa enfrenta a la viuda con el partido de su marido, el Socialdemócrata (SPD).

●Los septillizos que nacieron el martes en México murieron a las pocas horas de nacer debido a su bajo peso y a su nacimiento prematuro. La madre de los bebés, cuyo peso no superó los 650 gramos, se encuentra hospitalizada y su estado de salud es estable.

■ VISTO Y NO VISTO



BLOQUEO.— El bloqueo a que está sometido el recinto histórico por parte del Ayuntamiento se está alargando demasiado en el tiempo. Es posible que sea mejor cortar el tráfico de una vez y abordar todas las obras, pero también parece adecuado que éstas se realicen con rapidez y suficiente número de trabajadores.— *(Foto: Peñalosa).*

■ UMOR SIN ACHE

Viejo gran mastín abandonado

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Pasea su tristeza por las calles de Segovia. Está muy viejo, pero con la belleza serena de los ancianos de raza, tipo Picasso o Walt Witman (pero en perro); de aquellos que se resisten al derrumbe definitivo. El está prácticamente derrumbado, más que físicamente derrumbado el alma (los perros tienen alma y siempre van al cielo).

Al viejo y enorme mastín lo han abandonado y ya no tiene olfato suficiente para seguir rastros y pistas y volver al hogar (?) de sus malos padres humanos, unos amos que a buen seguro nunca jamás irán al dulce cielo de los perros sino al hortera infierno de los horteras.

En esta hora crepuscular del septiembre y octubre de tardes de solecico dorado y hojas muertas, la figura del triste, triste, triste mastín se recorta afligida frente al románico segoviano, y es el mismo animal un viviente monumento de vagos aires velazqueños.

Velazqueño y bien velazqueño es el mastín de nuestra historia. Don Diego Velázquez en el cuadro de las Meninas pinta a un niño revoltoso que amaga un juguetón puntapié a un can de igual raza (siempre jugaron juntos niños y perros). En este caso la patada ha sido soberana. Imagino que le metieron en una furgoneta, Land-Rover, Patrol o cosa parecida, dado que el afligido animal no cabía en un turismo. ¿Desde dónde? ¿Desde qué provincia? El asunto estaba perfectamente perpetrado: Las manos traidoras del amo desaprensivo desenvuelven un paquete de jugosa carne depositándola a cincuenta metros del vehículo. Luego, el hortera se da a la fuga aprovechando el encelamiento del animal en la pitanza (es el mismo que se da a la fuga en los accidentes de circulación; el mismo que aparca al abuelito en el siquiátrico en el mes de agosto...).

Querido mastín: en mi piso no cabes (no tengo jardín ni patio). Pido desde aquí que alguien con posibilidades prohíje a anciano tan bello y le cuide hasta que el buen Dios de los perros se lo lleve al paraíso de Lassie, Pluto y Snoopy. Amén.

M.C.D. 2022

SAN CRISTOBAL DE LA VEGA

Adjudicadas, por más de 300 millones, las obras de la variante

A.S.

La Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) ha adjudicado las obras de la variante de trazado de la carretera Nacional 601 de Madrid a León, punto kilométrico 127 a 130 en el tramo de la localidad segoviana de San Cristóbal de la Vega con fecha 9 de septiembre.

La adjudicación se ha realizado a favor de la empresa "OCP Construcciones Sociedad Anónima.", por un importe total de 343.180.871 pesetas.

La ejecución de los trabajos de este proyecto de variante deberán estar concluídos en el plazo de 12 meses.

Eliminación de la intersección

Con la ejecución de estas obras se eliminará la actual intersección con la carretera SG-351, convietiéndola en un enlace a distinto nivel, así como dos curvas de reducido radio.

La nueva carretera tendrá una longitud total de unos 3.250 metros. El proyecto contempla un control total de accesos, por lo que se han diseñado dos pasos bajo la calzada y varios caminos de servicio.

La sección transversal de la carretera constará de dos carriles de circulación y arcenes pavimentados, existiendo un tramo de 1.175 metros de longitud con un tercer carril para vehículos lentos.

RIAZA

El Ayuntamiento pretendía ubicarla en el parque municipal llamado "El Rasero"

Desautorizada la construcción de la terminal de autobuses en el lugar propuesto

La Comisión Provincial de Urbanismo ha desestimado la propuesta realizada por el Ayuntamiento de Riaza para la construcción de un Intercambiador regional de Trasnportes en el lugar denominado "El Rasero" ya que se trata de una zona calificada como verde.

A.S.

La comisión ha considerado que el parque municipal "El Rasero" para uso como estación de autobuses no está contemplado en las Normas Subsidiarias de Planeamiento urbanístico. Además, se ha advertido al Ayuntamiento sobre la necesidad de buscar otra posible ubicación para el edificio, para poder llevar a cabo el proyecto, que será subvencionado por la Consejería de Fomento.

Una ubicación sobre la que un grupo de unos 300 vecinos de la localidad presentó un escrito contrario ante el Ayuntamiento, ya que consideraban que con la construcció la zona iba a ser degradada.

En otro punto de la orden del día, la comisión dejó pendiente de aprobación los proyectos de delimitación de suelo urbano de las localidades de Valseca y Torreadrada. En ambos casos deberá presentarse documentación complementaria.

En el capítulo de consultas se aprueba la solicitud del Ayuntamiento de San Cristóbal de la Vega para ampliar el cementerio municipal.

ARCHIVO

El Ayuntamiento de Riaza deberá buscar otra ubicación para la estación regional de autobuses.

En Aldealengua de Pedraza se ha dado el visto bueno para la ubicación en suelo no urbanizable de una estación base de telefonía movil por su interés social y necesidad pública.

En ese mismo apartado de construcciones en suelo no urbanizable se abordó el proyecto de construcción de un centro residencial mixto para la tercera edad en el término municipal de Cuéllar. El edificio se ubicará en una finca de 22.000 metros cuadrados en las inmediaciones de El Henar.

El proyecto planteaba una altura de tres plantas y una superficie en planta baja edificada de 1.200 metros cuadrados, pero la comisión no ha admitido el proyecto instando al Ayuntamiento a que elabore un nuevo diseño de menos altura y se modifique una norma subsidaria para su aplicación ya que se trata de una construcción de interés social.

Edificación ilegal

Por otra parte, la comisión aprobó definitivamente la ampliación del cementerio en el barrio segoviano de Torredondo, del depósito de agua en Fuentemilanos y el ensanche del puente sobre el río Ciguiñuela.

En la reunión se acordó emprender la incoación de un expediente sancionador contra la construcción de una nave ganadera en la localidad de Basardilla, ya que tras una visita de inspección se ha comprobado que no se trata de una explotación en suelo no urbanizable sino que se ha construído una vivienda.

Esta edificación constitulle una grave infracción urbanística a lo que hay que añadir la circunstancia de que ya se había edificado sin autorización.

Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 29 DE JULIO DE 1993

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN VALVERDE DEL MAJANO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— **Vivienda unifamiliar y garaje almacén, junto al Camino del Oteruelo, de ese término municipal, promovido por D. Fernando Palomo Gil.**

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, c/ Infanta Isabel, n.º 16, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

LA SECRETARIA DE LA COMISION P. DE URB., Fdo.: **Mª Paz Plaza Santamaría.**
Vº Bº, EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: **Luis Pérez de Cossío.**

CARBONERO EL MAYOR

Sanidad advierte del peligro de los productos de la empresa "COCESA"

C.H.

El Servicio de Higiene de los Alimentos del Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha dirigido una circular urgente a todos los centros de salud advirtiendo de la alerta alimentaria que existe sobre los productos que está distribuyendo la empresa madrileña de Arganda del Rey "COCESA".

Como informó ayer este diario, inspectores de Sanidad han retirado y decomisado los alimentos que estaban destinados a los comedores de los colegios públicos de Carbonero el Mayor, San Rafael y La Granja de San Ildefonso al detectar en ellos numerosas deficiencias en su estado. Productos que fueron suministrados por la empresa "COCESA", que fue contratada por la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Segovia.

El jefe del Servicio de Higiene de los Alimentos de la Junta, Javier Coco, ha confirmado que se detectó falta de consistencia en los productos congelados, que en los productos de fiambre y embutidos faltaba el etiquetado y había signos de manipulación de las etiquetas. Además en algunos de los alimentos la fecha de caducidad de estos estaba pasada en dos o tres meses.

Coco apunta que, además, los cocineros de los comedores pudieron comprobar como las carnes frescas presentaban síntomas de putrefacción.

La colaboración, tanto del personal de los colegios como del MEC y la rápida presencia de los veterinarios de la Junta ha supuesto que se hayan podido inmovilizar rapidamente estos productos, que se calcula podían haber sido consumidos por unas 500 personas, entre profesores y alumnos, de los tres centros escolares. Actualmente se está procediendo a su análisis y algunos de ellos están siendo destruídos y enterrados en los basureros o fosas habilitados por los Ayuntamientos, donde están los colegios, para estos casos.

El jefe del Servicio de Higienes de los Alimentos del Servicio Territorial ha mostrado su indignación por el proceder de esta empresa, máxime cuando estos productos estaban dirigidos a una población con altos riegos como es la infantil. Javier Coco comentó a esta redacción que la alerta sanitaria sobre los productos que suministra esta empresa también ha surgido en la provincia de Burgos.

Al encontrarse la empresa ubicada en la provincia de Madrid los servicios de la Junta no pueden actuar contra ella. Unicamente informar a los servicios de la Comunidad Autonóma de Madrid quien será la encargada de actuar legalmente por tratarse de un delito contra la salud pública.

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Viernes 8 de octubre de 1993

Juan José Lucas afirma que la negociación ha sido "inoportuna"

Cerrado el acuerdo de cesión del IRPF con la abstención de Castilla y León

Castilla y León ha sido la única comunidad autónoma que se ha abstenido en la votación sobre la cesión del 15 por ciento de la gestión del IRPF a las comunidades autónomas celebrada con motivo de la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera.

Madrid (Ical/Servimedia/Efe).—"El acuerdo abre incertidumbres para el futuro y no podemos firmar un cheque en blanco. Ninguna comunidad está en situación de poder asegurar los efectos de lo que ha firmado con el procedimiento que ofrece el Gobierno", según las declaraciones realizadas por Fernando Bécker a la salida de la reunión y que justifican la abstención de Castilla y León en la votación sobre la cesión del IRPF, según el consejero de Economía.

Bécker añadió que el acuerdo de cesión es una "carta a los Reyes Magos", ya que ninguna comunidad "sabe lo que a recibir"

El Gobierno central cierra así el acuerdo sobre el IRPF por mayoría y no por unanimidad, como se planteó en un principio. Once comunidades autónomas votaron a favor del nuevo sistema de financiación, mientras que otras tres votaron en contra y fue el consejero de Economía de Castilla y León, Fernando Bécker, el que emitió el único voto en blanco.

"Castilla y León no puede aceptar el procedimiento actual de cofinanciación fiscal tal y como se ha planteado en la reunión. Nos han presentado la última propuesta deprisa y corriendo, y no sabemos como puede quedar Castilla y León en relación a las demás comunidades. No hay garantías de neutralidad", según declaraciones de Bécker al término de la reunión.

El consejero de Economía de la Junta ha manifestado que a pesar de la abstención en la votación, "hemos tendido la mano a la negociación para concretar esa propuesta".

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, afirmó por su parte que su abstención era "porque la negociación ha sido inoportuna y sólo para conseguir el apoyo de nacionalistas vascos y catalanes".

El procedimiento, según explicó en el transcurso del Pleno de las Cortes regionales, debe ser objeto de más negociación y debate entre las comunidades autónomas. Lucas insistió en que la abstención está en la línea de defensa de los intereses de la región, y aseguró además que las "heridas" están abiertas y va a ser muy difícil cerrarlas, y que "el proceso no se ha hecho mal, sino muy mal".

En 1994 las comunidades del 143 recibirán un mínimo del 0,25 por ciento más que lo que reciben del Estado actualmente (en concepto de tributos cedidos, transferencias de capital y Fondo de Compensación Interterritorial), y un 1 por ciento más como máximo. Por su parte, las del 151 obtendrán entre un 0,25 y un 0,5 por ciento más. En total, el coste para el Estado será de unos 10.000 millones de pesetas en 1994, que habrán de incluirse en los Presupuestos Generales, y más de 20.000 en 1995.

Fernando Bécker, consejero de Economía de la Junta. ARCHIVO

Previsiones

Los cálculos de Hacienda prevén unas ganancias para esta comunidad en el año 94 de unos 700 millones de pesetas y de 1.700 en el 95, aunque el consejero señaló que la Junta aspira a mejorar la cifra y las condiciones antes de la celebración de la Comisión Mixta, donde se ha de reatificar el acuerdo alcanzado.

Bécker explicó que en la reunión había pedido al Ministerio continuar con las negociaciones "para seguir trabajando" y lograr un acuerdo, ya que, a su juicio, en estas negociaciones "ha habido demasiado apresuramiento en una vía que abre las puertas a la configuración federal".

Rechazó que el voto en contra de Baleares y Galicia y la abstención de su comunidad responda a una consigna del Partido Popular, precisó que el partido "ha dejado en total libertad a las comunidades en las que gobierna", y atribuyó esta coincidencia a que el acuerdo "abre más incertidumbres para el futuro".

Preguntado por si la negativa obedecía al impago de los 14.000 millones de pesetas que adeuda el Ministerio, Bécker indicó que "hemos recibido garantías de pagos".

Cuatro muertos en una colisión múltiple de vehículos en Burgos

Burgos (Efe).— Cuatro personas resultaron muertas como consecuencia de una colisión múltiple de turismos producida en la tarde de ayer en la Nacional I (Madrid-Burgos), a la altura del municipio de Lerma, en el que se vieron envueltos cuatro vehículos, informó la Jefatura Provincial de Tráfico.

El accidente se produjo al colisionar un turismo Opel Calibra matrícula TO-9622-O contra un Camión Mercedes M-9857-OG. El primer turismo chocó posteriormente contra otro vehículo, un Ford Taunus BU-8885-F, que a su vez impactó contra el turismo BMW-524 BI-0129-AP.

A causa del accidente fallecieron en el acto los dos ocupantes del Opel, Julián Ricardo Santos, de 33 años, y José Manuel Díaz Tendero, de 40. También falleció antes de llegar al centro hospitalario de la Seguridad Social en Burgos el conductor del turismo Ford, José Arnáiz Saez, de 65 años de edad.

José Alguizuri, conductor del BMW, resultó con heridas muy graves que le ocasionaron la muerte poco después de su ingreso hospitalario.

Por otra parte otras dos personas resultaron muertas ayer a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido a primera hora de la mañana en el término municipal de Benavente, Zamora. Las víctimas resultaron calcinadas por lo que fue necesaria la intervención de los bomberos.

El accidente se produjo en la carretera N-VI fruto de una colisión frontolateral entre un camión Volvo matriculado en La Coruña y una furgoneta Citroen de León.

El Gobierno regional investigará la subvención de 600 millones a Hispano-Textil

Valladolid. (Ical).— La Junta de Castilla y León adjudicará la próxima semana una auditoría de gestión para conocer el resultado de la aplicación de los 600 millones de subvención a fondo perdido concedidos por el Ejecutivo regional para poner en marcha el plan de viabilidad de la empresa bejarana Hispano Textil, según el compromiso adquirido por el presidente de la Junta.

Juan José Lucas, que se reunió ayer en Valladolid durante más de dos horas con representantes de las instituciones y fuerzas sociales de la comarca salmantina de Béjar. Respecto a la crisis industrial que vive la comarca, Lucas se ha comprometido además a conceder vía incentivos regionales hasta el 50 por ciento de los fondos necesarios para poner en marcha proyectos industriales viables.

En la reunión estuvo también presente el secretario general de la Consejería de Economía, Juan Vicente Herrera Campo, así como el alcalde de Béjar y el presidente de la Cámara de Comercio de la citada localidad salmantina.

Respondabilidad penal

Los representantes de los trabajadores de Hispano-Textil pusieron en conocimiento de Lucas la existencia de indicios que podrían dar lugar a la petición de responsabilidades de tipo penal por las irregularidades cometidas en la gestión de la subvención concedida por la Junta.

En este sentido, el secretario general de la Consejería de Economía, Juan Vicente Herrera Campo, afirmó a la salida de la maratoniana reunión que "hasta ahora por lo que sabemos la gestión ha sido positiva pero queremos que se acredite el uso razonable de los fondos públicos".

Juan Vicente Herrera Campo ha hecho alusión también a que en la próxima reunión de la Comisión de Seguimiento del Acuerdo para el Desarrollo Industrial de Castilla y León se analizará el estudio que presenten los sindicatos UGT y CC.OO. sobre posibles soluciones a la crisis global que vive la comarca de Béjar.

Mientras la representación institucional de Béjar manifestaron su insatisfacción ya que en la reunión se no han planteado soluciones para las empresas en crisis "y esto es lo que hay que valorara realmente" según la representación de los trabajadores, por lo que califican de insuficiente la oferta de la Administración regional. "Estamos en una situación límite y no vemos una salida clara para los trabajadores por lo que solicitamos ayudas urgentes para evitar el cierre o la desaparición de empresas del textil en crisis".

Los casi cien trabajadores de la Hispano-Textil de Béjar, que llegaron ayer tarde a Valladolid han protagonizado una marcha de de 180 kilometros

TELEFOTO EFE

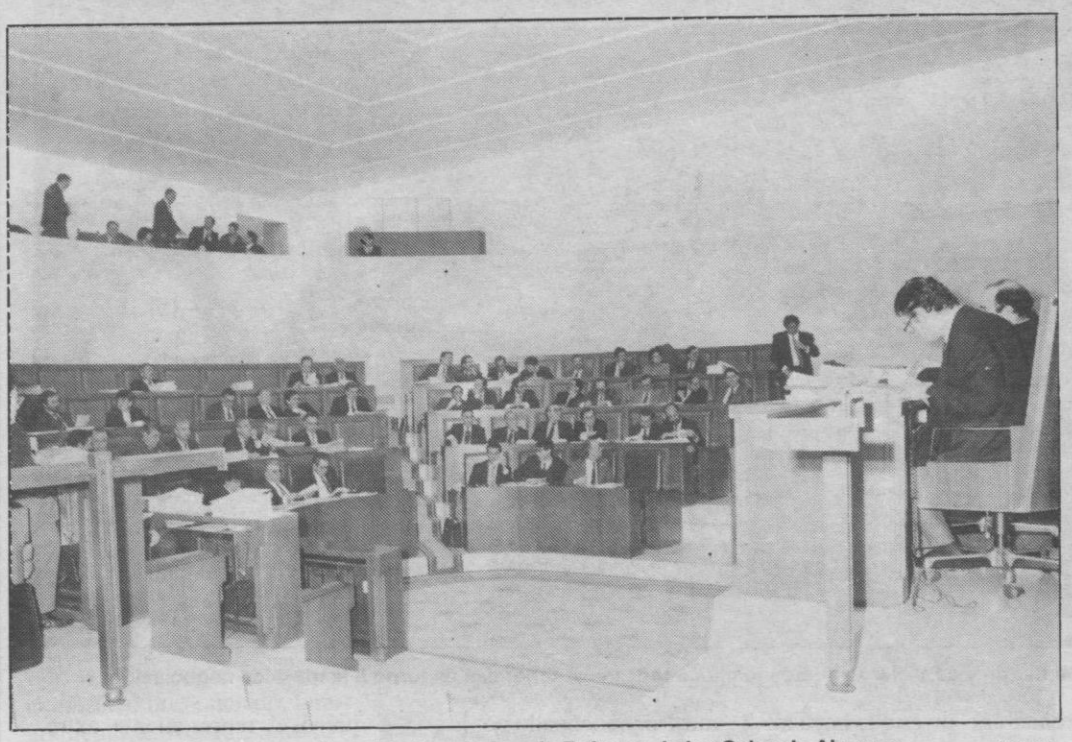
Los trabajadores de Hispano-Textil por las calles de Valladolid.

M.C.D. 2022

El presidente volvió a reclamar la capacidad para disolver las Cortes regionales

El PSOE ofrece a Lucas un acuerdo para no utilizar los votos de los tránsfugas

Jesús Quijano ofreció al presidente de la Junta de Castilla y León un acuerdo mutuo para no utilizar votos de tránsfugas en el transcurso del Pleno de las Cortes en el que Lucas aseguró estar dispuesto a reformar el Estatuto de Autonomía para que el jefe de Gobierno pueda disolver las Cortes regionales.



Polémica en las Cortes por retirar del pleno la Ley de Reforma de las Cajas de Ahorros. ARCHIVO

Valladolid. (Ical)— El secretario regional del PSOE y portavoz en las Cortes regionales, Jesús Quijano, ofreció al presidente Lucas un acuerdo mutuo para no utilizar votos de tránsfugas que pongan en peligro la gobernabilidad del Ejecutivo y las instituciones regionales.

Quijano hizo este ofrecimiento en el transcurso del Pleno de las Cortes regionales que se ha iniciado, en el que el presidente Lucas recibió con escepticismo la oferta e ironizó que "no tememos a los tránsfugas, sino a los compradores", en clara alusión a la reciente moción de censura que ha supuesto un cambio de Gobierno en la Comunidad de Aragón.

Lucas volvió a reclamar para Castilla y León la capacidad de disolver anticipadamente las Cortes, facultad de la que disponen otras comunidades. Para el presidente de la Junta, el acuerdo del congreso regional del PP para incluir esta propuesta en el programa electoral de su partido no contradice los acuerdos suscritos en el pacto autonómico entre PP y PSOE ni el Estatuto de Autonomía, tal y como argumentó Quijano.

Lucas señaló que la facultad de disolución anticipada de la Cámara es una medida coherente para defenderse de la moción de censura, y permitiría a Castilla y León contar con un autogobierno pleno y no con un "autogobierno de medias tintas".

El portavoz socialista recalcó que la facultad de autodisolución va contra los acuerdos autonómicos, defendidos por el propio Lucas en su etapa de diputado por Soria, y que de ponerse en práctica añadirá un nuevo factor de desestabilización en el proceso autonómico e incumplirá el acuerdo para convocar las elecciones autonómicas en trece comunidades el último domingo de mayo del cuarto año de legislatura, coincidiendo con las elecciones municipales.

Lucas contestó también a una pregunta del procurador Laurentino Fernández sobre los criterios seguidos en la reciente destitución de altos cargos de la Junta.

La modificación, dijo Lucas, corresponde al presidente, según criterios de oportunidad política y de acuerdo al interés general de la región. El titular del Ejecutivo justificó su decisión argumentando que "aquí no hay cargos vitalicios", y precisó que el reciente cese de tres directores generales no se distingue de los cambios producidos en el Gobierno central.

En este punto citó como ejemplo el relevo en la Delegación del Gobierno de Castilla y León y la sustitución de Arsenio Lope Huerta por Angel Olivares.

Caja de Ahorros

El consejero de Fomento Jesús Merino indicó en el pleno de las Cortes regionales que la Junta había acordado retirar el Proyecto de Ley de Reforma de las Cajas de Ahorros "por criterio de oportunidad política y porque la Junta está capacitada para retirar sus proyectos antes de que sean debatidos".

La respuesta de Merino a una pregunta de actualidad formulada por el PSOE no satisfizo al procurador socialista Zenón Jiménez Ridruejo porque, en su opinión, la retirada del proyecto altera sustancialmente las negociaciones en curso con las entidades sociales y económicas de la región para buscar el consenso en la proyectada reforma.

Jiménez Ridruejo rechazó los argumentos del consejero de Fomento —que respondió en ausencia del titular de Economía que se encuentra en Madrid en la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera— y dijo que con esta explicación a partir de ahora "ya sabemos quien hace política de peor especie en las cajas de ahorro".

Merino desmintió las descalificaciones del portavoz socialista y pidió una mayor profesionalización en la gestión de las cajas de ahorro, a la vez que cuestionó la capacidad de gestión de los representantes del PSOE en las entidades de ahorro.

El consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, dijo, en rueda de prensa, que en los últimos meses, "en los que han renovado sus órganos de gobierno las seis cajas de la Comunidad, estas entidades han estado sometidas a una gran incertidumbre y a una politización creciente".

Dinamización rural

Todos los grupos de las Cortes regionales apoyaron una propuesta socialista por la que se insta a la Junta a la elaboración de un Plan de Dinamización del Turismo Rural.

El texto, aprobado por unanimidad por el pleno, recoge la presentación en un plazo no superior a tres meses ante la propia Cámara de un programa de actuación para dicho objetivo, así como una normativa de ordenación de los alojamientos rurales.

El ponente socialista, Angel García Cantalejo, destacó que "hasta ahora la Junta ha hecho muy poco por el desarrollo de esta forma de turismo, alternativa al clásico de sol y playa".

El portavoz popular, José Nieto Noya, asumió el planteamiento general del resto de grupos y anunció que en breve se publicará un decreto de ayudas.

Por último, el pleno de las Cortes regionales sacó adelante la proposición no de ley del CDS por la que se pide a la Junta que solicite al Gobierno central la elaboración de un sistema de compensaciones a las provincias productoras de energía eléctrica. La proposición sólo contó con la abstención socialista.

Zamácola y Amilivia, nuevos miembros de la Mesa de las Cortes

Valladolid. (Ical).—El pleno de las Cortes de Castilla y León ratificó ayer por la tarde a propuesta del PP a Fernando Zamácola y Mario Amilivia como nuevos vicepresidente primero y secretario primero de la Cámara, respectivamente.

Las sustituciones en el órgano rector de las Cortes se deben a la designación del antecesor de Zamácola, José Luis Sainz, como senador en representación de Castilla y León por designación de la Cámara.

Zamácola, que a penas juró su cargo, tuvo que presidir la sesión por ausencia del presidente Manuel Estella, obtuvo la aprobación del pleno por 47 votos a favor y ninguno en contra. Los 30 procuradores del PSOE votaron en blanco.

Por su parte, el procurador leonés del PP Mario Amilivia, que sustituye a Zamácola en la primera secretaría de la Cámara, obtuvo 45 votos a favor, ninguno en contra y 31 votos en blanco. De este modo, la Mesa de las Cortes queda constituida ahora por Manuel Estella en la presidencia; Fernando Zamácola en la vicepresidencia, Jaime González como vicepresidente segundo, Mario Amilivia como primer secretario y por Laurentino Fernández Merino ocupará la secretaría segunda.

La anécdota de la votación se produjo en dos ocasiones cuando el secretario de la Cámara llamó a votar a la ex procuradora María Cruz Rodríguez Saldaña que abandonó su cargo al ser designada directora general de Servicios Sociales.

Comisiones

Las comisiones de Economía y Asuntos Europeos de las Cortes regionales eligieron a sus nuevos presidentes, en un trámite necesario tras la marcha respectiva de los procuradores Demetrio Madrid y Jesús Posada al Congreso de los Diputados después de las elecciones generales del pasado mes de junio.

El nuevo presidente de la Comisión de Economía y Hacienda será el procurador socialista Fernando Tomillo Guirao, elegido por Valladolid, que ocupará el puesto del hasta ahora procurador por Zamora y ex presidente de la Junta Demetrio Madrid. En cuanto a Asuntos Europeos, el sustituto de Posada será Fernando de Arbizu Galarraga, procurador del PP por León "de los nuevos", ya que ocupó el de Angel Escuredo Franco.

LA FLORESTA
Un palacio del siglo XVII para tu boda
* CALIDAD EN LOS PRODUCTOS.
* ELABORACION ESMERADA.
* PROFESIONALES A TU SERVICIO.
En el día de tu boda tú serás la reina
LA FLORESTA, Telf. **43 46 11** – *DUQUE*, Telf. **43 05 37**

Distribuidor
SE NECESITA
Para comercializar en exclusiva productos de alimentación y hostelería de gran rotación.
Teléfono **947 / 31 31 99**

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!
Pórtico Real
Segovia
DIRECCION: *Nietos de Cándido* Telf. **44 08 36**
PROGRAME SU BANQUETE
— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

M.C.D. 2022

Solbes afirma que se aplicará provisionalmente durante 1994 y 1995

Rodríguez Ibarra asegura que el acuerdo de cesión del 15% del IRPF es un parche

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, aseguró hoy que el acuerdo de cesión de un 15% del IRPF a las autonomías "es un parche", si bien señaló que gracias a la actitud combativa de su Comunidad "no se ha llegado a poner una cataplasma".

TELEFOTO EFE

Ministros y consejeros de Economía de todas la autonomías en torno a la mesa de negociación.

Madrid (Efe).— Ibarra insistió, en declaraciones a Antena 3 Radio, en que el voto negativo de su Comunidad en el Consejo de Política Fiscal y Financiera celebrado ayer se debió a que el sistema aprobado no garantiza la neutralidad, pero afirmó que las consecuencias de la aplicación de la fórmula serán menos negativas gracias a que "Extremadura ha sido combativa".

El presidente extremeño lamentó haber tenido que votar en contra "en el peor día de mi vida política", ya que, según declaró, tuvo que rechazar una propuesta de un Gobierno "con el que tengo una afinidad ideológica completa y al que, además, respeto profundamente, porque no en vano ha practicado durante once años una política de solidaridad con Extremadura que espero siga practicando". En su opinión, el sistema aprobado va a producir ciertas desviaciones en el segundo año de su aplicación, ya que de los 30.000 millones que deberán repartirse en ese ejercicio, 20.000 corresponderán a las autonomías del artículo 151 y 10.000 a las de la denominada "vía lenta", según los datos que maneja la Junta. "Hay un reparto desigual y, por lo tanto, si de una parte del pastel nos llevamos cada uno un trozo y el mío es más pequeño y el suyo más grande, eso quiere decir que usted se lo ha llevado a costa del más pequeño", explicó Ibarra.

No quiso dramatizar Ibarra los resultados de la reunión del Consejo, ya que, dijo, a pesar de haber votado en contra, Extremadura "no es que haya impuesto sus tesis al cien por cien, pero sí ha corregido muchos de los errores que se iban a cometer al principio".

Satisfacción

La mayoría de los consejeros autonómicos, a excepción de los que no otorgaron su apoyo, mostraron ayer su satisfacción por el acuerdo, aunque se mostraron preocupados por la evolución futura del sistema.

Prácticamente de acuerdo con el avance que supone la propuesta para la corresponsabilidad fiscal de las autonomías, no todas las comunidades han visto satisfechas sus demandas, como es el caso de Cataluña, pionera en reivindicar esta cesión. Así, el máximo responsable de Finanzas de la Generalitat, Maciá Alavedra, salía de la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera ligeramente satisfecho, pero no ocultó que la fórmula aceptada por once de las autonomías implicadas no era exactamente lo que pretendía el Gobierno catalán.

También expresó su satisfacción el representante murciano quien, sin embargo, se mostró preocupado por la evolución futura del sistema y por cómo podrá evitarse que la fórmula "genere vicios que luego deriven en unas taras incorregibles". Jaime Montaner, consejero de Andalucía, una de las comunidades que más condicionó su voto, señaló que el apoyo de su Gobierno se debe a que la globalidad del sistema acordado supone "un avance importante", pero reconoció que persisten dudas sobre algunos aspectos y afirmó que la fórmula es "un tanto ecléctica, por no decir híbrida".

La otra cara de la moneda estuvo representada por los consejeros de las cuatro comunidades que no apoyaron la fórmula: Extremadura, Galicia, Baleares y Castilla y León —esta última se abstuvo—. No ahorró calificativos críticos el consejero gallego, José Antonio Orza, quien, para justificar el voto negativo de su Comunidad, definió la fórmula como "técnicamente poco elaborada, jurídicamente dudosa, poco coherente porque no incorpora la corresponsabilidad fiscal y no garantiza la neutralidad".

En el mismo sentido se expresó el representante extremeño, Manuel Amigo, quien explicó que en el segundo año de aplicación las ganancias se moverían en una horquilla mínima de 100 millones y máxima de 10.570.

Provisionalmente

El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, dijo tras la reunión que el acuerdo se aplicará provisionalmente durante los años 94 y 95, período para el que el Ministerio de Economía ha fijado unos topes mínimos y máximos, que en el primer año garantizarán la neutralidad del sistema, pero que en el segundo premiará el esfuerzo fiscal de cada comunidad porque "se amplia el margen". Solbes explicó que la fórmula establece para el primer año (1994) unos topes mínimos del 0,25 y máximos del 1% sobre la financiación fuera fondo para las comunidades de la denominada "vía lenta", y del 0,25 y 0,51 para las del autonomías del 151, mientras que en el segundo año los límites serán iguales para todas las autonomías e irán de un mínimo del 0,5 a un máximo del 2 por ciento.

Felipe González se pone "duro", según el diario Financial Times

Londres (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, parece haber cambiado de táctica y después de infructuosas negociaciones con los sindicatos, podría ahora imponer las reformas laborales con o sin acuerdo, dice hoy el "Financial Times". En un editorial titulado "González habla con firmeza", el diario londinense señala que es posible que las amenazas de González caigan bien en los mercados financieros, "pero necesariamemente no va a significar una caída de la inflación salarial, de la que depende una recuperada económica sostenida".

El diario afirma que González tiene razones para sentirse frustrado: el colapso del duro mecanismo de cambios, el foco de su recuperación económica, ha puesto de manifesto el serio y distorsionado estado de la economía española. "Pero no ha sido suficiente para que los líderes sindicales españoles acepten unas reformas del anacrónico e inflexible sistema laboral español, del que depende el crecimiento económico", agrega el editorial. El periódico resalta que debe haber un equilibrio entre las estrictas regulaciones laborales en Europa y la liberalización existente en Estados Unidos, "pero España está casi en un extremo".

El periódico piensa que Felipe González está jugando un juego peligroso: "Aunque la liberalización de las leyes laborales es una condición necesaria para un renovado crecimiento económico, lo esencial para sus esperanzas sobre el presupuesto y el empleo es la recuperación económica", segun el diario. "Financial Times" señala que esto significa menores tasas de intereses pronto, que a la vez requiere una moderación en los salarios.

A la ruina

El presidente del PP, José María Aznar, reiteró ayer que España "va a la ruina económica" y consideró que el presidente del Gobierno "está huido". En una entrevista en Onda Cero, el líder del PP reafirmó las declaraciones efectuadas la semana pasada en México sobre la situación económica española y que han sido criticadas por miembros del Gobierno y del PSOE.

"Un país en el que se destruye empleo y los salarios crecen el siete por ciento, es un país que va a la ruina económica", afirmó Aznar quien añadió que es necesario reformar el mercado laboral para no condenar al paro a miles de jóvenes españoles.

Dijo que estas palabras que pronunció en México "se pueden mantener dentro y fuera del Congreso de los Diputados" y que "Felipe González tiene la obligación de gobernar y no ha comparecido ni una sola vez en el Congreso en lo que va de legislatura" por lo que consideró que el presidente del Gobierno "está huido".

El Gobierno aprobará la movilidad de los funcionarios y la reforma del sistema de protección por desempleo

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros tiene previsto aprobar hoy una serie de medidas en materia de función pública, que consagran la movilidad geográfica y funcional de los empleados públicos, asi como el anteproyecto de reforma del sistema de protección por desempleo. Ambas cuestiones se incluyen dentro de la denominada Ley Financiera que incluye las medidas de acompañamiento a los Presupuestos Generales del Estado para 1994.

La medida más destacable en materia de función pública es la relativa a la reasignación de efectivos, que se llevará a cabo mediante planes de empleo, y que consagra la movilidad funcional y geográfica tanto de funcionarios como de personal laboral de la Administración. La reasignación de efectivos se producirá en tres fases sucesivas, de forma que el funcionario cuyo puesto de trabajo desaparezca será primero recolocado dentro del Ministerio al que pertenezca. Los excedentes de esa primera fase podrán ser reasignados por el Ministerio de Administraciones Públicas (MAP) en cualquiera de los departamentos o sus organismos autónomos, y si tampoco en este caso obtienen puesto pasarán a depender directamente del MAP en situación de expectativa de destino. El Gobierno modificará también algunos aspectos en materia de excedencias, entre los que destaca la creación de las modalidades de excedencia voluntaria incentivada y excedencia forzosa.

El Consejo también aprobará la reforma del sistema de protección por desempleo, que incluye cuestiones como la prohibición de simultanear el cobro de una indemnización por despido y la prestación por desempleo o la obligación de que los perceptores coticen a la Seguridad Social.

El Consejo Económico y Social (CES) remitió ayer mismo al Gobierno su dictamen favorable al anteproyecto de reforma del desempleo, con una serie de sugerencias que suavizan algunos aspectos del mismo. El CES aprobó ayer con el voto a favor de UGT y CC.OO., dicho dictamen al que se opusieron los representantes empresariales, ya que, según el asesor de la CEOE, Fabián Márquez, las enmiendas introducidas ayer son sensibles modificaciones que suponen una corrección a la baja de las intenciones de ahorro del Gobierno.

M.C.D. 2022

Seat de Barcelona se convertirá en un parque industrial

Barcelona (Efe).— El presidente del Grupo Volkswagen, Ferdinand Piech, ha comunicado al alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, la intención de convertir la factoría de Seat de Zona Franca en un parque industrial y que están estudiando la posibilidad de cubrir las pérdidas de Seat en 1993, cifradas en unos 120.000 millones de pesetas. Tras la reunión que mantuvieron Pasqual Maragall, Piech y el director de compras del grupo, Ignacio López de Arriortúa, el teniente de alcalde de Economía, Joan Clos, dijo que el Ayuntamiento de Barcelona ayudará en lo posible a mantener "la máxima producción industrial en la Zona Franca".

Clos añadió que Maragall había apreciado por parte de la empresa alemana una percepción favorable de la producción de Zona Franca y de la viabilidad de Seat como marca. Asimismo, dijo que Volkswagen considera la posibilidad de mantener la factoría de Landaben (Pamplona) dentro de Seat, aunque precisó que no está aún decidido.

La reunión con Maragall cierra la ronda de entrevistas que iniciaron los directivos germanos mediante sendos encuentros con el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, y el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, para estudiar la situación de la empresa. Antes de reunirse con Maragall, los máximos directivos del consorcio alemán se entrevistaron con el ministro de Industria, Juan M. Eguiagaray, quien pidió al presidente de Volkswagen una inversión para sanear Seat superior a 120.000 millones de pesetas.

Don Juan Carlos y Doña Sofía regresan hoy a Madrid

El Rey destaca la democracia y la CE como claves para superar la crisis

El Rey Juan Carlos destacó ayer ante la Asamblea Nacional Francesa, la necesidad de apoyarse y trabajar sobre el sistema democrático y la existencia de la CE para "afrontar las turbulencias, probablemente de larga duración, de la crisis actual".

TELEFOTO EFE

Don Juan Carlos, durante su discurso en la Asamblea francesa.

París (Efe).— "No cabe duda que hay que poner remedio al actual desorden, desplegando una imaginación política y una estrategia que debe elaborarse colectivamente, en los foros legítimos de la comunidad internacional", dijo el Rey, quien consideró que la situación actual "no debe asustarnos" pues "es el desorden de la vida que vuelve, de la libertad recuperada". Juan Carlos I hizo esta reflexión en el discurso pronunciado, íntegramente en francés, ante los representantes del pueblo galo, durante un acto que ha roto la tradición que impedía a los jefes de Estado franceses y extranjeros intervenir en la tribuna de esta Cámara.

Al tomar la palabra, el Rey afirmó ser consciente de la excepcionalidad de esta intervención, que se produce por invitación expresa del presidente de la Asamblea, el neogaullista Philippe Séguin, y que prueba "el interés siempre amistoso, y a menudo apasionado por la nueva España que represento". "Es esta España, la que habéis querido honrar al invitarme y, en su nombre, os lo agradezco", dijo.

Al referirse a las relaciones hispano-francesas en los dos últimos siglos, el jefe del Estado español subrayó "la comunidad de destino forjada por nuestros dos pueblos en las luchas por la libertad" y agradeció la hospitalidad de Francia a las sucesivas generaciones de españoles que encontraron en este país "tierra de asilo y acogida".

El Rey aprovechó esta intervención, en el "sancta sanctorum" de la República Francesa, para hacer una firme defensa de la libertad y de la democracia, en un discurso con marcado acento europeísta. "Seamos pues, nosotros mismos, franceses y españoles, europeos de hoy y de mañana, y sepamos ser así portadores de una parte de la esperanza del mundo. ¿Qué mejor programa, podría proponerse a la juventud de nuestras naciones?, concluyó Don Juan Carlos.

Anoche, los Reyes cenaron con el primer ministro francés, Edouard Balladur, en el palacio de Matignon, sede del Gobierno galo. Unos 40 invitados asistieron a esta cena de gala, que constituyó el último acto oficial de la visita a Francia de los Soberanos, que hoy regresan a Madrid.

España disfruta del régimen más estable de su historia, según Sala

Madrid (Efe).— El presidente del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala, dijo ayer que el régimen constitucional que disfruta España ahora es el "más estable" de todas las épocas. Sala pronunció estas palabras en su discurso de clausura de la II Conferencia de Presidentes de Cortes y Tribunales Supremos de Iberoámerica, Portugal y España.

Los presidentes de los Tribunales Supremos hicieron pública una declaración en defensa de la independencia del Poder Judicial y de la integración supraestatal. En ella hacen un llamamiento a los órganos correspondientes para que tomen las medidas necesarias para hacerlos efectivos. Tras subrayar que la función jurisdiccional asegura el orden jurídico, hace efectivos los límites de la acción del Estado y protege los derechos humanos, los asistentes a la reunión opinan que la independencia de jueces y tribunales es "una condición indispensable" para ejercerla.

Elección del CGPJ

Pascual Sala apeló al deber constitucional de las fuerzas políticas para que se pongan de acuerdo en cubrir las vacantes de cinco vocales del CGPJ y calificó de "monstruosidad" el hecho de que el Parlamento "tenga la imposibilidad material de una elección justa de los vocales del CGPJ". "No lo puedo comprender —afirmó— y si no me lo explican no lo entenderé nunca".

Sala se mostró absolutamente contrario a que los vocales del Consejo sean elegidos por miembros de la carrera judicial, porque dijo que le daría miedo "confrontar electoralmente a una judicatura que acabaría en una dispersión política y en una politización". Para Pascual Sala el actual procedimiento de elección parlamentaria de los vocales es justo y adecuado, y subrayó que no ve por qué es imposible, desde la sede de la soberanía popular, que las fuerzas políticas se pongan de acuerdo para elegir jueces, magistrados o juristas de reconocido prestigio que cumplan las condiciones constitucionales. Aunque no lo citó, Sala se mostró en contra de la manifestación hecha en el Parlamento por Federico Trillo, de que habría consenso de este partido para sacar adelante reformas de las leyes con la condición de que doce vocales del Consejo fueran nombrados por las asociaciones de jueces y no por el Parlamento.

BREVES

El candidato a la presidencia de la Xunta por el PP respondió ayer a las "descalificaciones" del socialista Carlos Solchaga, quien había recordado que Manuel Fraga ha sido "un alto cargo del franquismo" y que "ha mirado con recelo la democracia". El duelo Fraga-Solchaga caracterizó esta jornada, cuando se cumple la primera semana de la campaña electoral gallega y en la que algunos partidos han comenzado a intensificar sus actividades ante la cercanía de los comicios autonómicos del 17 de octubre. En torno a las intervenciones de Solchaga en la campaña electoral, Fraga señaló que "en vez de hacer descalificaciones, debería responder a otros miembros de su partido".

La forense de la Audiencia Nacional Leonor Ladrón de Guevara, que atendió a la presunta etarra Miren Gurutze Yanci antes de su fallecimiento, dijo ayer que se encuentra "muy tranquila" porque su actuación con la detenida fue correcta en todo momento.

Felipe González visitará mañana a los cascos azules españoles en Bosnia

Madrid (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, visitará mañana a los cascos azules españoles destacados en misión de paz de las Naciones Unidas en Bosnia-Herzegovina, según informaron fuentes oficiales. González viajará directamente desde Viena, donde asiste hoy a la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno del Consejo de Europa.

El presidente del Gobierno tiene previsto llegar a la ciudad de Split, en Croacia, el sábado por la mañana y desde allí trasladarse en helicóptero a Bosnia-Herzegovina para regresar por la noche a España. González visitará el cuartel general de las tropas españolas instalado en la localidad bosnia de Medjugorje y el destacamento de Dracevo, a escasos kilómetros de la frontera bosnia con la costa dálmata.

En la antigua Yugoslavia está destacada la Agrupación Madrid, compuesta por un millar de efectivos, la mayoría de ellos de la Brigada Paracaidista, que comenzaron su misión el pasado mes de septiembre y que permanecerán en la zona durante seis meses desarrollando tareas humanitarias. Este contingente sustituyó a la Agrupación Canarias que recibió el pasado mes de mayo la visita del ministro de Defensa, Julián García Vargas. Fuentes del Ministerio de Defensa aseguraron que no está previsto que en esta ocasión García Vargas acompañe al presidente, quien será recibido en la antigua Yugoslavia por el jefe de la Fuerza de Acción Rápida, general Agustín Múñoz Grandes.

Evacuación

El casco azul español, Angel Fernández Torres, herido ayer en Mostar, capital de Herzegovina, al volcar el vehículo blindado en el que viajaba llegará estar tarde a Madrid para ser ingresado en el hospital militar Gómez Ulla, según fuentes del Ministerio de Defensa. El estado del herido es grave al sufrir traumatismo craneoencefálico cerrado con luxación cervical, aunque su vida no peligra y se encuentra consciente.

Un avión de transporte CN-235 medicalizado partió esta mañana con destino a Split (Croacia) para recoger allí al herido quien pasó la noche en el destacamento de Dracevo, donde se encuentra el equipo médico español.

El accidente tuvo lugar a primera hora de la tarde de ayer cuando una patrulla de cascos azules españoles se dirigía hacia el sector oriental de Mostar para relevar a los soldados que habían pasado allí la noche. El vehículo blindado en el que viajaba el herido volcó a la entrada de Mostar sin que todavía se conozcan las razones del accidente.

Mientras se intentaba evacuar al herido y enderezar el vehículo se produjeron disparos de fusilería que dificultaron estas labores. El caballero legionario paracaidista Angel Fernández Torres tiene de 20 años y es natural de Venta de Baños (Palencia).

TUTTI
LIQUIDACION TOTAL
25% DTO.

M.C.D. 2022

Yeltsin asume todos los poderes tras la disolución del Tribunal Constitucional

La Fiscalía rusa ordena procesar a los organizadores de la rebelión comunista

El fiscal general de Rusia, Alexei Kazannik, ordenó abrir un proceso a los principales organizadores de la rebelión nacional-comunista que terminó en tragedia los pasados días 3 y 4, informaron hoy, viernes, fuentes de la Fiscalía.

Moscú (Efe).—El fiscal encontró indicios de criminalidad en los seis principales detenidos por la insurrección, según el artículo 79 del Código Penal ruso, "organización de desórdenes masivos con graves consecuencias", y deben recibir una acusación oficial en el plazo de diez días.

Esta medida afecta a los seis principales organizadores de la insurrección: el ex presidente del Parlamento, Ruslán Jasbulátov; el ex vicepresidente ruso, Alexánder Rutskói; los tres ministros "de fuerza" nombrados por el disuelto legislativo, Vladislav Achálov, Andrei Dunáyev y Víktor Baránnikov, así como el general ultranacionalista Albert Makashov, que dirigió el asalto a la televisión.

Los seis, encarcelados desde el pasado lunes en la prisión de alta seguridad de Lefórtovo, han pasado hoy de la situación de "detenidos administrativamente" a la de "arrestados".

El abogado contratado por la familia de Jasbulátov, Abdulá Jamsáyev, que había denunciado que no se le había permitido ver a su cliente durante tres días, recibió permiso anoche para entrevistarse con él.

Detención

El último detenido por la rebelión armada, el líder comunista Víktor Ampílov, hallado ayer por las fuerzas de seguridad en la ciudad de Tula (300 kilómetros al sur de Moscú), fue trasladado hoy a la misma prisión de Lefórtovo.

Por otra parte,el presidente Boris Yeltsin , suspendió ayer jueves, por decreto el Tribunal Constitucional (TC) de Rusia, informó el servicio de prensa del Kremlin.

La disposición presidencial constata que "no es posible que se reuna el Tribunal Constitucional por estar incompleto (dimitió su presidente, Valeri Zorkin)", y ordena que no se convoquen reuniones del TC hasta la aprobación de la nueva Carta Magna del país.

Según el decreto, los miembros del TC deben elaborar propuestas sobre la reforma del sistema judicial constitucional, "incluida la posibilidad de crear un Colegio Constitucional".

Dichas sugerencias deberán ser elevadas a la Asamblea Federal, nuevo Legislativo. La custodia de los edificios e instalaciones del TC, así como la protección de sus jueces, queda a cargo de los ministerios de Seguridad (antiguo KGB) y del Interior de Rusia.

TELEFOTO EFE

Una mujer llora ante el cadáver de su hijo durante los funerales por las víctimas de la insurrección.

Una Duma a la medida del presidente

Boris Yeltsin, decretó ayer cambios en la ley de elecciones para las legislativas del próximo 12 de diciembre que le garantizan una Duma, o cámara baja, hecha a su medida. Como mínimo la mitad de la cámara estará compuesta a gusto del presidente, que decidió que el 50 por ciento de los diputados será elegido por listas federales y sistema proporcional, frente al tercio previsto anteriormente.

Esto reduce bastante las posibilidades de grupos regionales y nacionalistas de acceder a escaños en la cámara, aunque pudieran aglutinar a millones de votantes en su territorio.

Además, deja prácticamente en manos de un par de partidos, Rusia Democrática y Opción Democrática, ambos yeltsinistas 225 de los 450 escaños de la Duma, pues es duduso que, a dos meses de las elecciones, puedan formarse nuevos grupos federales que les hagan sombra a aquéllos.

Es destacable también que gran parte de los grupos fuertes de ámbito nacional han sido prohibidos como el Partido de Trabajadores Comunistas de Rusia o el Frente de Salvación Nacional.

La otra mitad de la Duma estará compuesta por los ganadores en circunscripciones de mandato único, a las que también podrán presentarse como candidatos los miembros de grupos federales, explicó el presidente de la recién creada —por decreto presidencial— Comisión Electoral Central, Nikolai Riabov.

Sólo partidos y movimientos políticos podrán concurrir a las elecciones y, para ser inscritos, requerirán 100.000 firmas recogidas en siete diferentes regiones y repúblicas de la Federación Rusa .

Georgia ha decidido entrar en la Comunidad de Estados Independientes, tras la derrota sufrida en Abjasia

Moscú.— Georgia decidió hoy, viernes, entrar en la Comunidad de Estados Independientes (CEI), informó el líder georgiano, Eduard Shevardnadze, tras la cumbre caucásica celebrada esta mañana en el Kremlin con el presidente ruso, Borís Yeltsin.

Shevardnadze se mostró convencido de que"este paso va en interés de Georgia", en declaraciones a los periodistas al término de su reunión con Yeltsin, el líder armenio, Levón Ter-Petrosián, y el azerbaiyano, Gueidar Alíev. Hace dos semanas, Azerbaiyán ratificó su entrada en la CEI, con lo que se convirtió en miembro de pleno derecho, mientras que Armenia pertenece a la estructura heredera de la URSS desde su fundación en diciembre de 1991, por lo que ahora las tres repúblicas del Cáucaso son miembros de la Comunidad.

Crisis económica

Hasta hace poco Shevardnadze siempre se había negado a la entrada de Georgia en la CEI para preservar su independencia de Moscú, pero la derrota sufrida en Abjasia y la grave situación económica por la que atraviesa la república le han obligado a dar este paso

Por otra parte, la primera "cumbre" de jefes de Estado y de Gobierno del Consejo de Europa, que quiere ser la del relanzamiento de la construcción europea con la gradual integración de los países ex comunistas, comienza hoy, viernes, en la capital austriaca.

Debida a la iniciativa del presidente francés, Francois Mitterrand, esta reunión de los representanes de 32 Estados, la primera en los 45 años de historia de la organización, pretende también profundizar y agilizar los mecanismos de protección de los derechos humanos, ampliándolos a los derechos de las minorías nacionales. En la "cumbre", en la que participa por parte española el presidente del Gobierno, Felipe González, se hablará de los deseos de integrarse plenamente en la organización de una serie de países de Europa del Este que tienen actualmente el estatuto de invitados, como Rusia, Bielorrusia, Albania, Croacia, Letonia, Moldavia y Ucrania.

Mueren cinco adolescentes en un asalto del Ejército en Suráfrica

Johanesburgo (Efe).— Cinco adolescentes murieron hoy, viernes, cuando soldados sudafricanos irrumpieron en una casa utilizada por el grupo paramilitar Ejército Popular de Liberación de Azania (APLA) en Umtata, capital del estado seudoindependiente de Transkei, en el sudeste de Suráfrica.

Sicelo Mpendulo, propietario de la vivienda, dijo que en la operación murieron sus dos hijos gemelos, de 16 años, dos primos de estos, de 12 años cada uno, y otro joven de 19.

Mpendulo, que no se encontraba en la casa cuando se produjo el ataque, reconoció ser miembro de la organización negra de extrema izquierda Congreso Panafricanista (CPA), del que el APLA es el brazo armado, pero afirmó que ni sus hijos ni las otras víctimas pertenecían a ella. El presidente Frederik de Klerk, declaró en Ciudad del Cabo que fue ampliamente informado del asalto y anunció para más tarde una declaración oficial. El movimiento antirracista Congreso Nacional Africano (CNA) condenó el asalto y se mostro extrañado de que se produjera cuando los Gobiernos de Suráfrica y Transkei participan en negociaciones para establecer la democracia en el país.

PANORAMICA

ISRAEL.— El Ejército israelí, que dentro de dos meses comenzará a evacuar la franja ocupada de Gaza y la ciudad cisjordana de Jericó, recomendó hoy al Gobierno de Isaac Rabin que libere a los miles de presos palestinos.

COLOMBIA.— Las comisiones de ética del Senado y la Cámara de Representantes de Colombia investigan a doce de sus integrantes, que pueden perder sus escaños si se les comprueban distintas acusaciones, como les ha ocurrido en un año a cuatro parlamentarios, los tres últimos en menos de un mes.

BOSNIA.— El presidente bosnio, Alia Izetbegovic, dijo ayer que EE.UU., como única superpotencia, no puede "eludir sus responsabilidades" y debe enviar tropas a Bosnia dentro de la fuerza de la OTAN que supervisaría un eventual plan de paz entre musulmanes, serbios y croatas.

IRAK.— El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Molhamed Al Sahaf, reiteró ayer ante la Asamblea General de la ONU que Irak ha cumplido sus obligaciones de acuerdo con la resolución 687 y deben levantarse las sanciones.

ALEMANIA.— Un escándalo sobre contagios de SIDA por transfusiones de sangre infectada con el virus HIV amenazó ayer con extenderse y ya se escuchan voces que exigen la dimisión del ministro alemán de sanidad, Horst Seehofer.

M.C.D. 2022

Promete la retirada total estadounidense del país africano el próximo 31 de marzo

Clinton enviará más tropas a Somalia para concluir la operación humanitaria

El presidente de EE UU, Bill Clinton, anunsió ayer el envío de más tropas a Somalia para acabar de forma "correcta" con la operación humanitaria iniciada en diciembre y prometió el retiro total estadounidense el 31 de marzo. En un mensaje al país desde la oficina oval de la Casa Blanca, Clinton informó del envío de 1.700 nuevos soldados, 104 vehículos blindados, y el emplazamiento de un portaaviones y dos grupos anfibios con 3.600 "marines".

Washington (Efe).— El presidente se comprometió en su mensaje a retirar todas las tropas estadounidenses para el 31 de marzo del próximo año y contar para entonces con tropas de otros países para continuar con la labor humanitaria iniciada en diciembre del año pasado.

Los vehículos blindados son 18 carros de combate "M-1" y 44 unidades de transporte del tipo "Bradley"; los "marines" disponen en los buques de anfibio de 29 vehículos de asalto anfibios y 13 vehículos blindados ligeros.

El portaaviones "Abraham Lincoln" lleva a a bordo 6.100 personas y dispone de 60 aviones de ataque de diverso tipo que, según el secretario de Defensa, Les Aspin, podrían ser utilizados en cualquier momento para bombardear determinados objetivos.

Paralelamente, se desplazarán a Somalia cuatro aviones AC-130, versión artillada del avión de transporte C-130.

Clinton dijo que este despliegue persigue cuatro objetivos: proteger a las tropas que ya están en Somalia, permitir la entrega de ayuda humanitaria, presionar a la guerrilla y ayudar al pueblo somalí a solucionar los problemas por sí mismos.

El presidente comparó la situación actual en Somalia con el incendio de una casa que, en su opinión, no se puede abandonar hasta controlar el fuego para dejar luego que "otros bomberos" lo extingan definitivamente.

Apoyo del Congreso

Los principales líderes del Congreso estadounidense expresaron su respaldo al presidente Clinton, para enviar más tropas a Somalia y comprometerse a una retirada total en seis meses.

Los congresistas informaron además de que Clinton pedirá al ex enviado especial a Somalia, el diplomático retirado Robert Oakley, que vuelva a la región como mediador para buscar una solución política al conflicto.

Clinton informó de sus propósitos a los legisladores en una reunión que mantuvo con ellos en la Casa Blanca, en la que les dio una detallada descripción de las opciones de Estados Unidos en Somalia, tras la pesadilla militar en que se convirtió su misión humanitaria. El senador Dole dijo que la presencia de EE UU en Somalia es una "cuestión de credibilidad como miembro de las Naciones Unidas o como nación" y anunció que apoyará a Clinton, aunque con condiciones.

Dole señaló, al respecto, que quiere asegurarse antes de que el plan de Clinton sea de EE UU y esté "controlado por norteamericanos" en una clara crítica a poner a tropas de su país bajo otros mandos que no sean estadounidenses. La nota discordante de este apoyo casi monolítico a Clinton la dio el anciano senador republicano Strom Thurmond, quien dijo que EE UU ya no tiene nada que hacer en Somalia y las tropas deberían regresar cuanto antes, una vez concluida su misión humanitaria.

Bill Clinton. TELEFOTO EFE

Estados Unidos mantiene aún unos 4.700 soldados en Somalia, la mitad de ellos pertenecientes a unidades de combate.

Rebeldes kurdos matan a todos los habitantes de tres aldeas turcas

Ankara (Efe).— Los separatistas del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) turco atacaron en los últimos tres días otras tantas aldeas y mataron a todos sus habitantes, hombres, mujeres, niños y ancianos.

El líder del PKK, Abdulla Ocalan, defendió los ataques al insistir en que tenían "todo el derecho de liquidar aldeas fascistas ya que todo Kurdistán está siendo liquidado" por el Ejército turco.

Los guerrilleros del PKK atacaron también las aldeas de Cavuslar y Elmani en la provincia de Bingol y mataron a cuatro de sus habitantes. Los guardias paramilitares que les persiguieron mataron a 15 de los rebeldes.

En otro enfrentamiento en la provincia de Hakkari murieron cinco rebeldes y otros tres en la provincia de Sanliurfa.

TUTTI
LIQUIDACION TOTAL
25% DTO.
- POSTERS
- CUADROS
- ACERO INOXIDABLE

Red de Distribuidores de Gasóleo Calefacción Campsa.

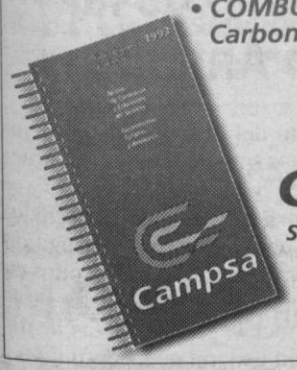
Llega el frío. Servicios urgentes de calor Campsa

Vuelve el invierno. Y ya está aquí nuestro servicio Campsa. Para ofrecerle tranquilidad y confort. Para dar lo mejor de Campsa:
• Nuestro servicio más rápido • Nuestros camiones cisterna equipados con contador para asegurar la cantidad exacta de su pedido • Nuestros cómodos medios de pago • Y la oferta más competitiva.

Llega el momento de disfrutar del servicio Campsa, llame cuanto antes a su Distribuidor más cercano:

SEGOVIA

• JOSE GARCIA GARCIA
Boceguillas. Tel. 54 30 82.
• COMBUSTIBLES CARBONERO
Carbonero el Mayor. Tel. 56 20 20.
• FRANCISCO ARRIBAS AGULLO
El Espinar. Tel. 17 21 01.
• E.S. POLO, S.L.
Sta. Mª. la Real de Nieva. Tel. 59 44 68.
• HIJOS DE ZACARIAS HERNANDO, S.L.
Turégano. Tel. 50 00 32.
• LAZARO SANZ, S.A.
Valseca. Tel. 44 00 97.



Gratis la Guía Campsa*
Si hace su primer pedido entre el 1 de Octubre y el 15 de Noviembre a su Distribuidor Campsa.
*Promoción válida hasta liquidar existencias. No acumulable a otras promociones.

Campsa
Motor de futuro

M.C.D. 2022

FUTBOL

Goleó el Bembibre y no se jugó por falta de luz el Medinense-Zamora

J.M.M.

De los dos encuentros de tercera, grupo VIII, que deberían haberse disputado el pasado miércoles, sólo se jugó el At. Bembibre-Guardo, con victoria del local por 5-1. El otro partido, Medinense-Zamora, no se disputó por falta de luz. El árbitro designado para el encuentro consideró que no era factible jugar con la iluminación que tenía el campo.

Entre las sanciones acordadas por el Comité de Competición de la Federación Territorial de Fútbol, para los encuentros de tercera división, se encuentran varios jugadores gimnásticos. Por juego peligroso, Jesús y Nacho; por hacer observaciones al colegiado, Paco Maroto y amonestación al entrenador, J.L. García Alvarado, por hacer observaciones al colegiado. Todos ellos podrán estar en sus puestos el próximo domingo.

Entre las sanciones más importantes figuran las dos de 50.000 pesetas cada una al Aguilar y Medinense, por no presentar entrenador con licencia en vigor en la presente temporada.

El Quintanar, siete goles por partido, líder del grupo

J.M.M.

El caminar del Quintanar, de la mano de Jose Antonio Minguela y Félix Sastre, está siendo arrollador. Sus 21 goles a favor y sólo uno en contra tras haber disputado tres jornadas, lo dicen todo. Ocupa la primera plaza por méritos propios, mientras que Unami continúa debatiéndose por intentar salir de los puestos de atrás, cuestión que conseguirá sin dificultades, pues confeccionó una gran plantilla.

La tercera jornada tuvo estos marcadores:

Almazán 0-Quintanar 10
Vadillos 0-Venta de Baños 2
Firestone 4-Casa Social 2
Cristo Atlético 0-Arandina 2
Río Vena 1-San Antonio 0
Unami 0-Burgos 0
Descansa: Arévalo

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C.D. Quintanar	3	3	0	0	21	1	6
Arandina C.F.	3	3	0	0	12	1	6
C.D. V. de Baños	3	2	0	1	5	5	4
Cristo Atlético	3	2	0	1	4	4	4
Real Burgos C.F.	2	1	1	0	2	0	3
C.D. San Antonio	3	1	1	1	5	5	3
U.D.G. Río Vena	3	1	1	1	2	9	3
Vadillos C.F.	3	1	0	2	9	8	2
Firestone C.F.	3	1	0	2	6	10	2
Arévalo C.F.	2	0	1	1	2	4	1
Unami C.P.	2	0	1	2	2	4	1
P. Casa Social C.	3	0	1	2	3	6	1
S.D. Almazán	2	0	0	2	1	19	0

Proxima jornada

Arévalo-Unami
Venta de Baños-Almazán
Casa Social-Vadillos
Arandina-Firestone
San Antonio-Cristo Atlético
Burgos-Río Vena
Descansa: Quintanar

BALONCESTO

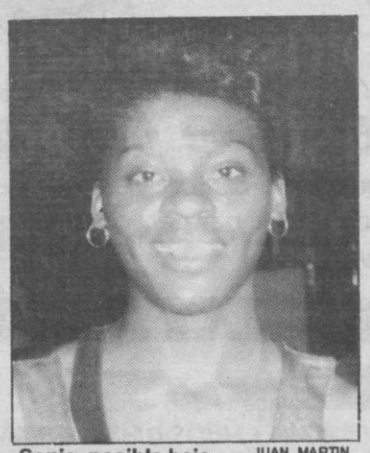
Puede ser inminente el cambio de una extranjera en el Caja Segovia

J.M.M.

Sin que hayamos podido confirmar la noticia, el rumor cuando menos está en la calle. Caja Segovia, de la primera femenina de baloncesto, puede prescindir de Sonja Tate, la jugadora americana que llegó al comienzo de temporada, y fichar a la base finlandesa, que tan buena impresión está causando en los entrenamientos.

Sobre el encuentro anunciado para el próximo domingo frente a Saskiáraba, nada en concreto se sabe sobre su celebración. La reunión en la Federación Española el próximo sábado (el cambio fue federativo, pues se iba a celebrar el domingo), a la que están citados los representantes de los catorce equipos, determinará la actual caótica situación de la competición, en la que, y no es más que un ejemplo, el BEX no ha jugado aún ni un sólo partido. Y se disputa el domingo la cuarta jornada.

Las manifestaciones de la presidenta del Saskiáraba, Blanca Torrecilla, van en contra del "no" que Caja Segovia y Sandra han dado a su cambio de sede, sorprendiéndose de la insolidaridad. Sin embargo nada dice de la actuación federativa. Por el momento el club que adquirió los derechos del de Vitoria, Rioja Lestonac, no tiene autorización para jugar, y sí la tiene Saskiáraba para hacerlo en Vitoria, "donde no tenemos, dice su presidenta, ni medios económicos ni instalaciones".



Sonja, posible baja. JUAN MARTIN

BALONMANO

El equipo navero afronta con ilusión esta nueva temporada. A. MARUGAN

Quintín vuelve a retomar la dirección técnica del equipo

El Navá Caja Segovia inicia la Liga en Valladolid ante el Aula C.Yarbiss

Con la significada baja de uno de sus jugadores más carismático, Santiago Rodríguez "Santi", el club de balonmano Nava Caja Segovia se prepara a fondo para afrontar la presente Liga de Segunda División Territorial, que comienza el próximo domingo con la visita al club vallisoletano Aula Cultural Yarbiss.

AMARUARRI

La edad y situación personal han decidido que esta figura del balonmano navero y segoviano, diga adiós a esta práctica deportiva de competición por la que tanto ha dado durante todo su brillante historial deportivo. De sus cualidades deportivas, aptitudes y entrega por defender los colores del que siempre ha sido su club, C.P. Nava, serán una constante referencia y toda una leyenda para las generaciones actuales o futuras del balonmano navero.

Junto a Santi también forman baja otros dos jugadores no menos importantes, Juanjo Maroto y César García. El resto del equipo permanece igual al de la temporada anterior, salvo la reincorporación del lateral Roberto García y el entrenador "Quintín", quien se hará cargo, una vez más, del entrenamiento y dirección técnica de sus "chavales".

A estas pequeñas reformas también se une la incorporación de dos conocidos aficionados de este deporte, Dionisio Velasco y Agustín Villagrán, quienes asumirán la tarea de delegado de campo y de equipo, respectivamente.

La plantilla para esta temporada es la siguiente:

Porteros: Pelayo y Octavio Campillo García y Enrique Garzón Barbado.

Laterales (1ª línea): Juan Ignacio y David Velasco Encinas, Rodolfo Gómez Romo, Roberto García García.

Extremos (2ª línea): Agustín Villagrán Arribas "Tinín", Luis Miguel Herranz Ajo "Luismi", Luis Miguel González González "Chidi", Julio Carrión Hurtado, David Bernardos Sánchez "Churro" y José Luis Torres Moreno.

Doce clubes

Liga en la cual participan 12 clubes pertenecientes a las delegaciones provinciales de Burgos (Ferroplás). León (Universidad y Ademar). Palencia (A.D. Balopal). Segovia (C.P. Nava Caja Segovia). Salamanca (A.D. Universidad) y Valladolid (Aula C. Yarbiss, Quesos Canal U.D.S. Carlos, Balonmano 76, Los Arcos, A.D. Sarabris, A.D. Seyconsa y C. B.M.).

La novedad es que estos doce equipos a su vez se han dividido en dos grupos compuestos en función de la clasificación final de la temporada anterior.

Liga se jugará en tres fases. La primera dentro del sistema todos contra todos. La segunda estará formada por dos grupos: en uno estarán los tres primeros clasificados de la primera fase y en el otro los tres últimos. La competición continuará por el sistema de liga y serán válidos los resultados habidos entre los equipos procedentes del mismo grupo en la primera fase.

La tercera se disputará en cuartos de final, semifinal y final para el título, mientras que los cuatro últimos clasificados del grupo II de la segunda fase jugarán play-off al mejor de tres encuentros, a fin de dilucidar cuál de ellos desciende y cuál promociona.

En el grupo que jugará el conjunto navero se encuentran los clubes más destacados de esta competición: Universidad de Salamanca, Universidad de León, BM. Valladolid, Balonmano 76 y Aula Cultural Yarbiss. Aun así el Nava espera obtener una buena posición en esta temporada o al menos superar los malos resultados obtenidos en la anterior a ésta.

CICLISMO

Juan A. Berbel, ganador del premio de la montaña en el trofeo Velilla San Antonio

A. S.

El corredor segoviano Juan Antonio Berbel, del Macario-Rivas, se adjudicó el premio de la montaña en el X trofeo Vellilla San Antonio, disputado en esta localidad madrileña y organizado por la E.C. Arganda. En la prueba tomaron la salida 106 corredores, de los que concluyeron 62. El ganador fue Angel López, compañero de equipo de Berbel, que hizo un promedio de 38,483 km/h. en los 88 kilómetros de recorrido.

Por otro lado, Alejandro Gómez (D.E. Chorizo de Cantimpalos) sigue encabezando el liderato del trofeo Atalaya en juveniles,tras disputarse 17 pruebas en la provincia.

En esta categoría los corredores segovianos han conseguido mejores puestos y más puntos en las pruebas celebradas en otras provincias, por lo que la clasificación general no es definitiva.

M.C.D. 2022